أبۇنيەز محمودمجمت رشاكرا

بُرُن الجُحُ

جْرُ. يَاغْرَابْ، وَأَفْسِدُ ، لَنْ رَعَالَمُنَا اللَّهُ مِسْبِهُمَّا ، وَأَيَّا لِنَّاسِ لَلْيَحْبُ تَدُّ الْ

- (۱۱) حارابحور ، اعتدى غذوانا ظالما لاصلاح معنه
- (٢) خَمْ المِعَاشَرُ ؛ هَمِ الناسُ ، صَامِدُ ؛ فنليه حقَّه و، مخسدُ مختجر ،ممنوع مناهٔ مساجب
- (٢) ينعتُ، ملنتُ نُسُعِهَا ، لما أَخْلُوكُ مِن حجرٍ ، لما بُخُونت من جريزمونک په

دِيبًا جَمُّ الكِتَاب

إهساء

إلى مجلَّة المورد بالعراق ، لجميل مَضْلها على أهل هذا النِّسانِ العربيِّ

أبوفهار محمرُ ومحمتَ رشاكِرُ

بمينيا لندالهم بالجيم

خمدك اللهم ونستهديك ونستغفرك ، ونتوكّل عليك ولا نكفرك ، ونتوكّل عليك ولا نكفرك ، ونتوكّل عليك ولا نكفرك ، ونتوكّل من يكفُرك ، وصلى الله وسلّم على نبينا محمد الداعى إلى الهُدَى والرشاد ، وعلى أبوينا إبراهيم وإسمعيل ، وعلى أصحاب رسوله الذين اصطفاهم من خلقه ، وائتمنهم على حفظ كتابه ، وإبلاغ رسالته إلى الناس كافة ، صلاة وسلاما دائمين ، ما ناحت مطوّقة وما ذرّ شارق .

كلمة ل

هذا الكتاب كان في أصله رسالة موجهة إلى مجلة « المورد » التى تصدرها وزارة الإعلام والثقافة بالعراق ، والتى يتولى أمرها الأستاذان عبد الحميد العلوجى ، وحارث طه الراوى . ولكنى بعد أن مضيت فيها وخَشيتُ أن تطول الرسالة ، إذ كُنْتُ مضطرًا أن مضيت فيها وخَشيتُ أن تطول الرسالة ، إذ كُنْتُ مضطرًا أن أثقُلهَ من مقالة نشرتها « المورد » ، كتبها الدكتور على جواد الطاهر ، عن « طبقات الشعراء . . . مخطوطاً ومطبوعًا » = رأيتُ أنّى سأكلف المجلة ما لا تطيق ، فأرتكب في حقّها جُو ما لا يُغتفر . فأنا لا أشكُ أنهم سوف ينشرون ما أكتب ولوطال ، لا يُغتفر . فأنا لا أشكُ أنهم سوف ينشرون ما أكتب ولوطال ، لأنّه ردّ على كلام أشير فيها ، في المجلد الثامن ، في خريف ما مهم ١٩٧٩ م . فظننتُ أنْ لو نشروا تلك الرسالة ، لتجاوزت ما تعليق مجلةُ أن تنشره . هذا على أنّى لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تعليق مجلةُ أن تنشره . هذا على أنّى لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تعليق مجلةُ أن تنشره . هذا على أنّى لم أرّ هذا العدد من المجلة ما تعليق مجلةُ أن تنشره . هذا على أنّى لم أرّ هذا العدد من المجلة

إلا في شهر جمادى الأولى سنة ١٤٠٠ ه ، فرأيت أيضاً أن الوقت قد فات .

ومندئد آثرت نشرها كتابا نيابة عن مجلة « المورد » ، ولولا الحياء الذي كيفيم ، لاجترأت فوضعت اسم المجلة على غلاف هـذا الكتاب إلى مجلة الكتاب إلى مجلة « المورد » ، اعترافا بجميل فضاما على أهل هذا اللسان العربى ، ومعذرة إليها إن ساءها متى هذا الاجتراء .

أما لفظ « البير ناميج » الذي اخترته ليكون جزءًا من عنوان السكتاب ، فهو أصلا عمني « الدِّيباجة » أو « الفاتحة » ، وهو أيضًا يحمل معنى الورقة الجامعة للحساب أيًّا كان ، أو بمعنى الزّمام الذي يُر ْسَم أو يُقيّد فيه متَاع التَّجار وسلَعُهم . وهو معرّب الذي يُر ْسَم أو يُقيّد فيه متَاع التَّجار وسلَعُهم . وهو معرّب « رنامه » الفارسية ، وكل معانيها مطابق لمضمون ما في الكتاب ، فا شرت هذا اللفظ على فارسيته . وكل ماعر بينه العرب بألسنتها فهو من كلام العرب إن شاء الله .

ولما عزمت على نشرها كتابًا مفرداً برأسه ، بدا لى أن ألحق بآخره مقالة الدكتور على جواد الطاهر بر متها ، كما هى منشورة فى المورد ، ولكنى بعد ذلك أحجمت ، مخافة أن أكون معتديًا على حقوق المجلة ، أو على حَقّ للدكتور على جواد ، لايبيحه هو لى ، ولا تطيب نفسه به . هَمَتُ ، ولَمُ أَفعل ، وكدت أن الذى أنقُلُه بنصّه منها ، أفعل ، وكدت أن الذى أنقُلُه بنصّه منها ، على طوله أحيانًا ، كفاية . ولم أخن الأمانة فى النقل مثقال حبّة من خَرُدل .

وبمرة واحدة ، كنت مستطيعاً أن أغض الطرف عن هذه المقالة التي نسرتها مجلة « المورد » ، كا غضضتُه قديمًا وحديثًا عمّا هو أجودُ منها وأدبل ، ثم لا أهيجها عن تجمّمها بين أعداد المجلة ، وأزوى وجهى عمها وأنصرف . فهى في الحقيقة ، كدفاتر اليهودئ ، كما يقال في المثل ، لأنّ اليهودئ إذا أفلس ، استخرج دفاتره القديمة ، وجعل ينظر فيها لكي يتبكهي اليهودئ إذا أفلس ، استخرج دفاتره القديمة ، وجعل ينظر فيها لكي يتبكهي في أيّام فقره ، بما كان وانقضى من أيّام غناه . فمقالة «المورد» هذه كُتبت ، كما يقول صاحبها ، في سنة ١٩٦٤ نقداً لكتابي «طبقات فحول الشعراء » ، الذي كان تد نشر سنة ١٩٨٤ ، وهو يعيد نشرها في سنة ١٩٨٨ ، بعد أن طبعت العلبمة الثانية من كتابي «طبقات فحول الشعراء » في سنة (١٩٨٤ ، المهمت العلبمة الثانية من كتابي «طبقات فحول الشعراء » في سنة (١٩٧٤ ، حتى احتاج أن يعود إلى دفاتره القديمة ، فينشر ما كتبه سنة ١٩٧٤ ، حتى احتاج أن يعود نشر كتاب الطبقات في سنة ١٩٧٤ نشرة علائمة كل المخالفة لنشرة سنة ١٩٧٨ . وقد نشر كتاب الطبقات في سنة ١٩٧٤ نشرة عالمة كل المخالفة لنشرة سنة ١٩٧٨ . وبالطبع ، هذه أغرب كائنة حدثت في حياتنا الأدبية ا

. قلغرابة هذه الكائنة ، ولأنى رأيت صاحبها قد جمع فيها القاصى والدائى ، والشارد والوارد ، وما يُنظَقُ باللسان ، وما يُكنَّمَ فى الجنان = ولأنى رأيت فيها أيضًا كائنة غريبة أخرى ، أنه لم ينشرها كما كتبها سنة المراف ، بل ظاهر جدًّا أنّه أدخل عليها تعديلاً يُّوافق الهدف الذى يرمى إليه ، فأخذ من كلام فلان وفلان ، فأدخله فى صُلْبِ كلامه ، متوهمًا أنه سيخنى ، مع أنّ الذى أخذه مكتوب بعد التاريخ الذى قال إنه فرغ فيه من سيخنى ، مع أنّ الذى أخذه مكتوب بعد التاريخ الذى قال إنه فرغ فيه من

كتابة مقالته ، التي عرضها على الدكتور مهدى المخزومي ، والدكتور عزة حسن ، والدكتور البارك في أواخر عام سنة ١٩٦٤ . كوائنُ غريبة في الحياة الأدبية الفاسدة التي تعيش فيها الأمة العربية ، منذ زمان طوبل .

فلم رابة هذه الكوائن، نهيت نفسى عن الإغضاء عن هذه القالة واحتملت عب قراءتها مرة ثانية ، لأنى أريد أن أبلي عُذراً في إرشاد الأجيال الجديدة التي كتب عليها أن تعيش في رَدَعَة هـذه الحياة الأدبية الفاسدة ، التي أطبقت بفسادها على الآمة العربية والإسلامية . (الرّدَعة : الله والعلين و الوحل الكثير الشديد) . والسكوت عن فساد هذه الرَّدَعة ، مشاركة في آنامها وجرا أيمها ، وهذه المشاركة الصامتة ، معونة لكل متقحم على إفساد أجيال من علم العربية ، لاذب لهم إلا أنهم طابة علم ، في جامعات يتولّى تعايمهم فيها من يعمل في إفساد الحياة الأدبية .

وأيضًا، فإني آثرتُ أن أكتب هذا « البَرْنَامَجَ » . لأطرحَ عن آبن سلاّم مانراكم عليه وعلى كتابه « طبقات فحول الشعراء » من أنقاض أحدثتها قذائف الألسنة بلا ذنب جناه ، و لأنفض عنه ماغبر وجهه من عِثْيَر الرامحين في فنائه ، نقد الشيء واحدي . هو تسميتي كتابة « طبقات فحول الشعراء » ، دون الاسم الذي عرف به ، وهو « طبقات الشعراء » . والذي أحدث لهؤلاء الرامحين هذا النَّقُب الذي دخلوا منه ، هو صديقي وأخي وعشيري المستاذ السيد أحمد صقر ، كان ذلك في سنة ١٩٥٧ ، حين قال إني قد « غيرت » اسم الكتاب ، والحقيقة هي أتى « عدلت) ، عن اسم مشهور ، إلى اسم مكتوب على المخطوطة التي كتيبت في سنة ١٩٥٠ من الهجرة مشهور ، إلى اسم مكتوب على المخطوطة التي كتيبت في سنة ١٩٥٠ من الهجرة

أو قبل ذلك بقايل . وهي تعدُّ من أندم المخطوطات العربية الموجودة الآن في دور الكتب. وسترُى ذلك مفسَّرًا على وجهه في هذا « البرنامج » .

4 0 0

وتد ضمنت عذا « البرنامج » ، ما يكشف حقيقة منهجى في دراسة الكتب العربية ، مطبقاً تطبيقاً صحيحاً في الكتاب الذى قرأته وشرحته ونشرته ، وهو كتاب أبي عبد الله محمد بن سلام الجمحي : « طبقات فحول الشعراء » . ولأول مرة فسرت حقيقة على في « دراسة أسانيد الكتب الأدبية » ، كالأغاني لأبي الغرج الأصفهاني ، وكالموشخ لأبي عبيد الله محمد ابن عمران المرزُباني ، وهو أساس لكل دراسة لكتبنا الأدبية التي سارت على النهج الصحيح في إسناد الأخبار والآنار والأشعار . لم أكتبه من قبل ، على النهج الصحيح ويتباهي بشيء فعله . وكنت ، وما أزال ، أرى أن تطبيق « النهج » ، خير وأمثل وأجدى ن وضع قواعد للحفظ ، لا يعرف من يحفظها كيف يطبقها . ومنهجي مبثوث في كل ما نشرت من الكتب ، وفي كُل ما نشرت من الكتب ، وفي كُل ما نشرت من الكتب ، وفي كُل ما نشرت من المتب العلم . وهذا حَسْي ،

ولكن العجب بعد ذلك ، أن يأتي آت لم يتمرّس بما تمرّست به حتى وضعت مهجى وطبقته تطبيقاً مبثوثاً في كُلِّ كُتبى ، يأتى هذا الآتى ، وعليه طَيْلسانْ ، فيأخذ كُنتبى فيقرأها بلا فهم ولا عناية ولا مهاجعة ولا تشبّت ، فيفان فى نفسه الظنون ، فينقد ما كتبت ، وأنا فى الحقيقة لا أبالى بهذا الضرب من النقد الذى يكتبُه الدكتور على جواد الطاهر وأشباهه ، فأردت بهذا « البرنامج » ، نجاية الحق لا استهانة بأتداره ، ولا حَطًا لمنزاتهم ، بل

أن أظهر ما يخفيه من تحته هذا الطَّيْلَتَانُ الذي أطلقوا عليه اسم « المنهج العلمي » أو «علم التحقيق » ، فكان ما كتبه الدكتور على جواد الطاهر أحسنَ مَثَل لهذا الطَّيْلَسَان الذي يختالُ فيه المختال ، ومن تحته زِقٌ أجوف ، كا قال أبو الطيب في أستاذية كافور :

وفد ضَلَّ قومٌ بأَصْنَامِهِمْ ، وأَمَّا بِزِقٌ رِيَاحٍ ، فلاَ ! وَمَنْ جَهِلَتْ نَفْسُهُ قَدْرَهُ ، رَأَى غَيْرُهُ منه مالا يَرَى

فهذا « المنهج العلمى » أو « علم التحقيق » الذى يختالُ المحتال فى طيلسانه ، ليس إلا دروسًا أنشأها جماعة من أغتام الأعاجم فى زماننا ، فتلقّنوها عنهم حفظاً عن ظهر قلب ، فإذا جاء أحدهم كتاب أو وقع فى يده ، نظر ، فإذا كانت القواعد المحفوظة مطبّقة فى هوامش الكتاب ، فذاك الكتاب ، فذاك الكتاب ، ذاك الكتاب « المحقق » . فإذا لم يَر آثراً ظاهراً فى هوامش الكتاب عطابق المحفوظ من القواعد ، فهو كتاب : « غير محقق » ، الكتاب يطابق المحفوظ من القواعد ، فهو كتاب : « غير محقق » ، خدّه ، زامًا بشفتيه وأنفه ، كهيئة المتقرز المتقذر . بهؤلاء وأشباههم ، تفشى فرباء « تحقيق الكتاب على هذه القواعد المحفوظة ، وشوءة وجه الكتاب وباء « تحقيق الكتب » على هذه القواعد المحفوظة ، وشوءة وجه الكتاب العربي هذا السّيل الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذر . هذا عجب العربي هذا السّيل الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذر . هذا عجب العربي هذا السّيل الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذر . هذا عجب العربية هذا السّيل الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذر . هذا عجب العربية هذا السّيل الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذر . هذا عجب العربية هذا السّيل الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذر . هذا عجب العربية هذا السّيل الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذر . هذا عجب العربية هذا السّيل الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذر . هذا عجب العربية هذا السّيل الجارف بما يحمِلُ من غُمّاء وجُفاء وقذر . هذا عجب العرب

بيد أن أعجب المَعجَب عندى ، أن يأتى هذا الآتى ، فلا يقتصر على أن يحاكمنى إلى محفوظه من قواعد « المنهج العلمى » و « علم التحقيق » ، بل يُريدُنى أيضًا أنْ أتبع هذا « المنهج » قسراً ، و إلاّ فإنّ إساءتى بخلاف هذا « المنهج » إساءةٌ تُو جبُ العقوبة ، لا لا ، بل توجبُ الغمز واللمز والهمز .

وَتَرْمِيزِ الحواجِبِ والعيون ، لاتقذراً وتقرُّزًا فحسبُ ، بل استهزاء واستهانةً ، نزولاً إلى دَرَك يستحى معه هذا الآتى ، أن ينطق اللسانُ بألفاظ أستحقّها أنا وعملى معًا ، فيلجأ إلى ما يدخُل في طَوْقه من التَّقيَّة ، وإلى مالا يدخُل في طَوْقه ولا يحسنه من تمعاريض الكلام التي لا يحسنها إلا الكتّاب . هذا هو الذي سمّيتُه في آخر هذا « البّرنامج » : الخياء المُقذع (من القذَع ، وهو قول الخيّي والهُحْش) :

ولو نُرْقَى بلُوْمِ بنى كُلَيْبِ نُجُومِ اللَّيْل، ما وَضَحَتْ لِسَارِى وَلَوْ لَيْسَ النَّهَارِ النَّهَارِ وَضَحَ النَّهَارِ

كهذا الذى قاله الفرزدق لجرير .

فن أجل هذا كتبت ُ هذا «البرنامج» ، لاميطَ الأذَى عن نفسى ، وعن شيخى ابن سلام، وعن كتابه « طبقات فحول الشعراء» . والحمد لله أو لا وآخراً ، وصلى الله وسَلَم على نبينا محمّد ، وعلى أبوينا إبراهيم وإسمعيل، وعلى أصحاب رَسولنا أنهمة الهُدَى والرشاد مى

يوم الاثنين ١٣ من جادى الآخرة ١٤٠٠ من الهجرة وكتب يوم الاثنين ٢٨ من إبريل ١٩٨٠ للميلاد أبو فهر

مصر الجديدة محمودهمت دشماكر ٣ شارع الثبيخ حسين المرصن

على عواد اللياح کلیه او داب - بندا د

ادسته : اللهم والبنا ثرّ الجليل كشبخ ممود ممدشا كم حفظ اله اتحية واحتراما راجيًا للم النير دالفحدً والمراد المحتديد دالنش وللم ، نند سررت اتما سرور برسانتم البليغ الرقيم وأكثر مازاد اسرور، ، والمنظوم من الخلوطة الضائعة . والوبتهاج منر اعدا دكم المقليق المفاضة . وكنت اتنى لو ملك مسعة معدة الأداب رديسير ١٩٦٠) وميمة الأدب الدابيل ١٩١٧ م عامير ١٩١٧) اذا المستعبد اليم تعرفة رأيم فرد والإفادة مع تنسيهم على ما حتوت من ما وي أورا ي : وربا تسير = لكم يرما ، و لعلى ا على موظائم على ما عابر فيه اوفى عبة مي اللغ موسيّ مدت (البند الأول والناني مالله الادي والتولزسين) وقد أدتوا في المراد المعلموا ما لدى به ملاحظات ، واسس لى ما ستى الذكر اولا ألا في المعنى والا المراد في الما المن الما المن الموقع من وتومل في التحقيق العدول.
ولى في مخطوطة كتابي من مرستوم ... » فصلان ، الأول بعنوات ، طبقات الشواد مغطوطا ، و إ الشير من الشغار الطبعة الحديدة ، وائ ذاك همة خدمة لعدد في معرفلًا سالفين - مع رُ ما رالعلو والعدر. ١٠ ١١ اللته ، طبقات الثواء ولاستسيت "طبقات في الشوان تسسيح وتبوّر ١٠ مشرعوانا عد فعول الكتاب الطبة ١٠٠٠ م فول الشعاء ١٠٠٠ ٧- لوومنعت النتول في الرفان والموشح والزمال بين حاصرتين [] ، ولو استفدت ع مرافعتم التحقيق الطبعة الأولى متحقيق الحافظة وطبعة بري ومعادة «وكن اتئ لورحبة الخافوة الموادة وكن اتئ الورحبة الخافوة الموادة والمدنة الموارة وهم مصورة في هذا الخافوة المام ورتم في المام ورتم الموردة الموادة والموادق والمالة الموردة الموادة الموادة والموادق الموادة ا المقالمة مميرا بالعام حزى فالمعا درال احيرالها

٥- لع الحور با تتمتين ويرس ما من المزدات ... و ؟ حز بالمصارر والراجع التي اسعان ع الممقور

والم واحدة علا المام ومن ملك الفوة في المرم المرتفين لمنه المعلو وره الكرية ريالتين تحكم برياسي وارجد الديت ذاكم والرالعي وعام الخير وسلوا للملق

قرأت في المجلّد الثامن من « المورد » ، العدد الثالث ، الصادر في خريف ١٩٩٩ ، كلة الدكتور على جواد الطاهم ، بعنوان « طبقات الشعراء . . مخطوطاً ومطبوعاً » . وقبل كُلِّ شيء ، أجدُه حقّاً على " ، أن أقص القصة التي أشار إليها الدكتور على في تعليقه الأول [س : ٢٠ سن عدد المورد ، الثالث ١٩٧٩] . كنت حديث عهد بالخروج من السجن الطويل . في أو ائل سنة ١٩٦٨ ، فو صلتني رسالة الدكتور على جواد الطاهم ، يذكر فيها رغبقه في إعادة طبع كتاب ابن سلام ، الطبقات ، ولكني يذكر فيها رغبقه في إعادة طبع كتاب ابن سلام ، الطبقات ، ولكني المنت يومئذ . قد أعددت العدة لنشره ، فكتاب إبن سلام ، الطبقات ، ولكني المغنى ، فجاءتني منه رسالة أخرى . أرى من الصواب أن أنشرها ، وهذا نشرا ، مؤرخة بتاريخ ١٩٧٤ / ١٩٧٨ :

נו בו ק

الأستاذ الكريم ، والبحاثة الجليل الشيخ محمود محمد شاكر ، حفظه الله . تميةً واحترامًا ، راجيًا لكم الخير والصحة واطراد التحقيق والنشر .

و بعد ، فقد سررت أيما سرور ترسالتكم البليغة الرقيقة ، وأكثر ما زاد السرور و الابنهاج ، خبر إعدادكم نحقيق « طبقات الشعراء » إلى طبعة ثانية ، بعد منوركم على المجاطوطة الضائعة .

وكنت أتَّني لو ملكت نسخًا من مجلة الآداب (ديسمبر ١٩٦٥) ،

ومجلة الأديب (إبريل ١٩٦٧، مايو ١٩٦٧)، إذاً لبعثتُ بها إليكم لمعرفة رأيكم فيها والإفادة من تنببهكم على ما حوت من مادة أو رأى . وربما تيسترت لكم يومًا ، والعانى أحظى بملاحظاتكم على ما جاء فيها ، أو فى مجلة مجمع اللغة العربية مدمشق (الجزء الأول والثانى من المجلد الحادى والأربعين) .

وقد أبّى تواضعكم إلا أن تطلبوا ما لدى من ملاحظات ، وليس لى ما يستحق الذكر ، ولا أشك في أن التحقيق الجديد سيزيل الآثار التي شَكوتم من وقوعها في التحقيق الأول .

ولى فى مخطوطة كتابى « محمد بن سلام ... » فصلان ، الأول بعنوان : « طبقات الشعراء مخطوطاً ، والثانى ... مطبوعاً » ، ولم أنشرهما انتظاراً للعلبعة الجديدة .

و إنى ذاكر هنا خلاصة لعدد من ملاحظات الفصاين ، مع رجاء العفو والعُذر :

ا ... اسم الكتاب ، طبقاتُ الشعراء ، وفي تسميته « طبقات فحول الشعراء » ، تسمح وتجوّز ، ومثله عنو انات فصول الكتاب .. الطبقة ... من فحول الشعراء .

جاء على الصفحة ٧ من مقدمتكم : « ... مم طبع الكتاب بعد ذلك طبعات لا خير فيها .. » ، ولكنى لم أجد إلا طبعة واحدة ، هى « المحمودية لصاحبها محمود على صبيح » .

٣ ـــ لو وضعت النقول عن الأغانى والموشح والأمالى بين حاصرتين
 [] ، ولو استنفدت المقابلة الروايات الأخرى فى المصادر التى رجعتم إليها .

٤ — رجمتم فى تحقيق الطبعة الأولى من تحقيقكم إلى مخطوطتكم ، وطبعة بريل والسمادة .. ، وكنت أتمنى لو رجعتم إلى مخطوطة شيخ الإسلام فى للدينة المنورة ، وهى مصورة فى معهد المخطوطات فى القاهرة ، ورقمها فيه 117٨ (تاريخ) ، أقول هذا وقد يكون فى قولى إطالة .

ه ـــ لو ألحق بالتحقيق فهرس خاص بالمفردات ... وآخر بالمصادر والمراجع التي استعان بها المحقق .

إنّ من حُسَّن حظ الإسلام وحُسْن حظنا أن يتولى الشيخ مجمود شاكر "يحقيتي طبقات الشعراء.

الأخ الدكتور نورى القيسى بخصكم بمزيد السلام . أرجو للأستاذ الكريم وافر الصحة وتمام الخير .

واسلموا للمخلص (على جواد الطاهر) ("نوقيع)

¢ ¢ ø

وصلتنى هذه الرسالة الرقيقة الكريمة ، في أواخر سنة ١٩٦٨ ، ثم مرضتُ مَرْضة شديدة استمرَّت سنوات ، فلم أتمكن من العمل في الكتاب منذ أواسط سنة ١٩٦٩ ، إلى أوائل سنة ١٩٧٣ ، ثم منَّ الله بالشفاء فأتممته وفرغت من طبعه في آخر فبراير سنة ١٩٧٤ . ونسيتُ هذه الرسالة الكريمة

ولم أذ كرها إلا حين قرأتُ مقالة المورد ، ولو كنت أذ كرها لما قصّرتُ في البحث الإشادة بها وبصاحبها في مقدمة الطبعة الثانية ، ولما قصّرت أيضاً في البحث عن مجلة الآداب ، ومجلة الأديب ، ولكان يسيراً علي آن أرجع إلى مجلة عبم اللغة العربية مدمشق ، فأوفيه حمّة غير منقوص . هذا عذرى ، فإن قبله فهو مشكور ، وإن ردّه على فهو عندى معذور . وأحبُ الأمرين إلى أن يقبل عندى ، لأنّه به أليق . ي ولأنّه ، كما قال في تعليقه المنشور في مجلة المورد ، انتهى من بحثه في شأن ابن سلام وكتابه «الطبقات » ، في أواخر سنة ١٩٦٤ ، ثم نشر ما نشر منه متفرقاً في مجلات مختلفة في سنة ١٩٦٥ ، من شرما نشر منه متفرقاً في مجلات مختلفة في سنة ١٩٦٠ ، عبرى في هذه الدنيا ، وأنا من وراء الأسوار الحصينة . ولما جاءتني رسالته يجرى في هذه الدنيا ، وأنا من وراء الأسوار الحصينة . ولما جاءتني رسالته الرقيقة في آذر سنة ١٩٦٨ ، وفيها وعده لي بإرسال صور بما نشر ، ترقبت المرض ، فأنساني برادُف أو صابه وطوارق وعكاته ، ما كان ينبغي أن المرض ، فأنساني برادُف أو صابه وطوارق وعكاته ، ما كان ينبغي أن أذ كره يومئذ من فعذل هذه الرسالة وفضل كانها .

وحين فرغت ، ن قراءة ما ُنشِر فی مجلة المورد ، ثم استخرجتُ هذه الرسالة الكريمة فقرآتُها ، هالني الأمرُ ، ولم أدرِ ماذا أقول ، وأعجزني تفسيره ؟ فالرسالة الني كتب بها إلى في سنة ١٩٦٨ ، تدلُّ على أنه حين علم بإعدادي كتاب طبقات الشعراء للنشر ، آثر أن يتأنَّى في نشر فصلين من كتابه عن «محمد بن سلام الجمعية » ، وها : « طبقات الشعراء مخطوطًا » وها الشعراء مطبوعًا » ، تفضُّلاً منه وكرما ، وانتظاراً للطبعة الثانية

من الكتاب. (وذكر مثل ذلك أيضاً فى تعليقه رقم (١) ، بمجلة المورد). ومعنى هذا التأتى والانتظار، هو فيما أظن ، أنّه فعل ذلك حتى تصدر الطبعة الثانية من «طبقات الشعراء» ، ليدخل تعديلاً على هذين الفصلين اللذين كتبهما فى سنة ١٩٦٤، فى نقد الطبعة الأولى التى صدرت سنة ١٩٥٧، محتى يكون نقدُه كله موجّها إلى الطبعة الجديدة = أو على الأقل ، أن يجمع بين الأمرين فيذكر ما كتبه عن الطبعة الأولى ، مقروناً بما فعلته فى الطبعة الثانية ، عند كُلّ موضع كان لهُ عليه مأخذ.

ولكنى رأيتُ القالة النسورة في مجلة المورد [المجلد الثامن ، المدد الثالث ، سنة ١٩٧٨] هي نفسُ ما فرغ من كتابته في سنة ١٩٧٨ ، نقداً على الطبعة الأولى الني صدرت في سنة ١٩٥٢ ، وبعد صدور الطبعة الثانية في سنة ١٩٧٤ بست سنوات ، وبعد رسالته إلى في سنة ١٩٦٨ بإحدى عشرة سنة ! وهذا النشر لا غبار عليه ، إذا كان الفرقُ بين الطبعتين طفيفاً ، ولكن إذا صار الفرق فرقًا جوهريًّا ، فنشر المقالة على هذه الصورة القديمة ، أمر يختاجُ إلى فضل نظر ، وذلك لأن العلبعة الثانية لم يردُ لها ذكر إلا في مواضع عشرة مواضع من تعليقاته التي بلغ عددها (١٢٩) تعليقاً ، وإلا في مواضع مثناثرة في صلب المقالة الني كتبت سنة ١٩٦٤ ، وظاهر أيضاً أنها إضافة حديثة أكثرها تأييد لنقده على الطبعة الأولى . ولكي يكون الأمر واضحاً ، أبدأ بملاحظاته أو مآخذه التي بدأها إس: ٢٨] من المورد ، وأوجل المأخذ الروك المتعلق يتسمية الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، وأبدأ بالمأخذ الثاني إس: ٣٩ والذي وصفه بقوله : « ثانيًا : نقل ما جاء في الأغاني وغيره الى « طبقات الشعراء » لسد النقص والخلل » . وسأفعلُ ذلك بغاية الى « طبقات الشعراء » لسد النقص والخلل » . وسأفعلُ ذلك بغاية الى « طبقات الشعراء » السد النقص والخلل » . وسأفعلُ ذلك بغاية الى بعاية المناها بغاية الله به المناها المناها الله بغاية الله بعناية الله بعاية الله بغاية الله بغاية المناه الشعراء » السد النقص والخلل » . وسأفعلُ ذلك بغاية الله المناه المناها المناه الله المناه ال

الاختصار ، لأنى أريد أن أتحقق من صحة ما قلته ُ آنفًا عن هذه المقالة المنشورة بعد ست سنوات من ظهور الطبعة الثانية .

\$ \$ \$

(١) بدأ هذا المأخذ بنقل من الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ ، وكنت قات مى القدمة : « استبحت ُ لنفسى أن أنقل أخبار أبى الفرج التى أسندها عن أبى خليفة إلى ابن سلام فى مواضعها التى ظننت ُ أنها أحق بها ... » ، ثم أشار فى التعاييق رقم : (١١٠) إلى [شاكر : ٣١ ، ٢٢] ، ولم يشر إلى مكانه فى الطبعة الثانية . وهذا النص الطويل الذى نقله ليس موجوداً فى مقدمة العلبعة الثانية ، لأنى غيرت مقدمة الكتاب تغييراً جوهريّا ، وذلك لأنى أنشأت فى مقدمة الطبعة الثانية فصلاً سميته : « بابة نسخة أبى الفرج الأصفهانى من كتاب الطبقات ، وما نقله عنه فى كتابه الأغانى _ ونسخ أخرى » ألسلبعة الثانية ، مقدمة س : ٣٦ - ٠٠) .

وفي هذا الفصل ، استظهرت أن نسخة أبى الفرج التي أجازه أبو خليفة بروايتها عنه نسخة تامة ، وأنّه نقل عنها نَهُلاً صحيحاً تاماً في أكثر ما رواه في كتابه الأغاني ، وأنه تبين لى بالمراجمة والفحص ، أنّ أخباره المسندة إلى ابن سلام ، جاءت مطابقة لما في « المخطوطة » ونسخة المدينة « م » مطابقة تامة في أكثر الأحيان . . . [مقدمة الطبعة النافية س : ١٢] ، م قلت بعد ذلك :

« ولما رأيتُ المطابقة الصحيحة بين ما كان في أصل الطبقات وما جاء في كتاب الأغاني ، استبحتُ لنفسي في الطبعة الأولى أن أزيدَ في مواضع

آخر من نسختی المخطوطة . أخباراً نقاتها من الأغانی بأحد أسانیده الثلاثة عشر المذكورة آنفا ، وزد أنها أیضا علی نسخة المدینة ، التی طبع عنها ما طبع من الطبقات ، وأنا علی یقین یومثذ من أنها (أی نسخة المدینة) مختصرة أمن كتاب الطبقات . فعاب علی ذلك بعض أهل الفضل من العلماء ، ولكن لما جاءتنی مصورة « المخطوطة » كاملة ، وجدت كل مازدته من الأغانی موجوداً فی « المخطوطة » ، بل كان بعضها فی نفس سیاتی ابن سلام وفی موضعه من كتابه . كما أثبته أنا استظهاراً . مثال ذلك : الخبر رقم : ۷۹۰ فانی كنت وضعته بعد الخبر : ۷۹۳ مباشرة ، وهو كذلك فی المخطوطة ، فانی كنت فضل بیمها الشعر الذی رواه ابن سلام فی رقم : ۷۹۶ = والخبر رقم : ۷۹۷ مناشرة ، و هو كذلك فی المخطوطة ، فسكان كذلك فی « المخطوطة » أیضا ، و وضعته بعد الخبر رقم : ۲۶۹ ، فسكان كذلك فی « المخطوطة » أیضا ، و مو اضع أخرى أدّع التسكثیر بذكرها .

« من أجل ذلك رأيت أن الذى فعلتُه ليس عيبًا قادحًا في عملى ، لأن مانى الأغانى ، هو بية بن من كتاب الطبقات ، ووضعى إيّاه اجتهاداً فى موضع من الكتاب ، رجما أصاب موضعه من أصل آبن سلام ، وربّما أخطأ الموضع الذى وضعه فيه ، ولكنه مع ذلك من أصل ابن سلام بلاريب ، ولاعيب فى ذلك إن شاء الله ، وعتى أن يأذن الله بظهور مخطوطة كاملة من الطبقات ، تؤيد أكثر ماذهبت إليه فى إثبات هذه الأخبار فى مواضع النقص والخرم التى وقعت فى « المخطوطة » ، وفى « م » ، [مقدمة الثانية س : ١٤ ، ١٤]

ثم عقبت على ذلك ببيان المواضع التي أدخلت فيها روايات أبى الفرج من نسخته التي نقل عنها في كتاب الأغاني ، وذكرت أرقام الأخبار في الطبعة الثانية ، ثم قلت : « فهذه خمسة وعشرون موضعاً ، فيها ستة وثلاتون خبراً . منها خبران مذكوران في « م » ، ولكني أثبت نص الأغاني ، وخبران في « المخطوطة » زدت نيهما من الأغاني أسطراً ، وتسعة أخبار زيادة على المخطوطة ، لأنّى أرجح أن نسخة أبى الفرج كانت أتم منها . فيبقى بعد ذلك ثلاثة وعشرون خبراً ، كلها زيادة على « م » (نسخة المدينة) ، وهي مختصرة ، كما أثبت ذلك في « بابة مقارنة المخطوطةين » . المدينة) ، وهي مختصرة ، كما أثبت ذلك في « بابة مقارنة المخطوطةين » .

فإغفال هذا الذي قائمه في الطبعة النانية ، والاقتصار على ما في الطبعة الأولى، ليس بالحسن ، ولا أزيد على هذا .

ri is t

(٢) ثم جاء فى المقالة بعد قليل (الموردُ ص : ٤٠) مايلى : « ومع أن الأستاذ المحقق ، كان صبورَ ا فى مراجعة الأغانى والنقل عنه ، والمقابلة بين نصوصه ، أنه حين ينقل بيت كثير :

أريد لِأَنسى ذكرَها فكأنما تمثّلُ لى ليلى بكُلِّ سبيل لم ينقل ماجاء بعده عن ابن سلام (بالإسناد نفسه) من أنه ، أى ابن سلام ، قال : « وتدرأيت من يفضّل عليه بيت جيل :

خلیلی فیما عشتما هل رأیتما تعنیلاً بکی من حبّ قاتله تبلی » وأشار فی التعلیق رقم : (۱۱۳) فقال : [۱بن سلام ۲۰۱ (== ط۲: ۲۰۰] أی بالرجوع إلی العلبعة النانية ، وفی التعلیق رتم (۱۱٤) : [« الأصبهانی ۱: ۲۰۲۱] . وفی عبارته بعض التجوز ، لأنی هنا لم أنقل شیئًا عن الأغانی

بل الخبر موجودٌ في أصل الطبقات نسخة المدينة ، ورقم الخبر في المطبوعة الثانية هو (٧٣٢). وهو بنصّه هناك في كيتاب المرزباني [الموشح: ١٤٧] أما الذي جاء في الأغاني [٤: ٣٦٦] والذي ذكره في التعليق ، فإسناد أ بي الفرج فيه هو : « أخبر ني أبو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام = وأخبر ني الحرميّ قال حدثنا الزبير ، عن محمد بن سلام » ، وها إسنادان أحدها عن أبي خليفة ، والآخر عن الزبير بن بكار ، كلاها عن محمد بن سلام . ومثل هذا الإسناد المتداخل، لم يكن من شَرْطي فيما نقلتُه عن أبي الفرج، ولذلك لم أذكره بنصه في الطبعة الأولى ، بل أشرت إليه في [س: ٤٦١ ، تعليق : ١ ، و س : ٤٦٢ ، تعليق : ٢] . ونعم ذكره أبو الفرج أيضًا في الأغاني : (٨ : ٨٠) . بإسناد يو افق بعض مانقاته إلى الطبقات من روايته ، ولكنه سقط منه ما هو ثابت في مخطوطة الطبقات « م » وفي نص الموشح وهو : « قال ابن سلام: وسمعت من يطعنُ عليه ويقول: ماله يريد أن ينسى ذكرها ؟ » -وميه أيضًا بعض التصرف في لفظ الخبر ، كما يتبيّنُ ذلك بالمراجعة ، فآثرت الإشارة إليه في الطبعة الأولى ، ولاسيّما أبي رأيت أبا الفرج ذكر الخبر الذي قبــــال. بقايل [رقم: ٦٧٣ ااطبعة الأولى] فغيّر في لفظه ، فقــال في الأغاني ٩ : ٢٢] : « أخبر نا أبو خليفة ، حدثنا ابن سلام قال : كان كثير مُدُّعياً ، وَ كَانَ جَمِيلِ صَادَقَ الصِّبَابَةُ وَالْعَشْقِ » ، و.عراجعة خبر الطبقات : [٦٧٣ **أولى ا** يتمبيّن أنّه جاء بالمعنى دون اللفظ ·

ومع كُلُّ ذاك فإنى فى الطبعة الثانية ، عند الخبر رقم : ٧٣٠ ، نقلت فى الهامش تعليق رقم : ٣٠٠ ، نصَّ ماجاء فى الأغانى [٨ : ٩٠] الذى أفرد فيه الرواية عن أبي خليفة عن آبن سلام ، وأشرت إلى الرواية التى أدمج فيها

الطرية بين: طريق أبى خليفة ، وطريق الزبير بن بكار ، وكلاها عن ابن سلام ، وهو فى الأغانى [٨ : ٠٠ ، والذى عابه الدكتور على جواد فى هذا الموضع ، إنما هو عيب على الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ وحدها . وهذا غريب جدا ، لأنه ذكر الطبعة الثانية هنا [س : ١٠٠] ، والذى طلّب أن أفعله . وجود فى الصفحة التى قبلها على النمام [س : ١٠٠] !

拉 烷 烷

(٣) ثم قال بعد مأخذه السالف مباشرة : « وحين ،ر" بأبيات الفرزدق الأربعة التى جاءت فى الطبقات : « ها دَلَّمَا نِي . . . لم يشر إلى أن البيت الرابع ورد فى الأغانى :

أَبَادِرُ بَوَّا اَبِيْنَ لَد وَ كُلا بِهَا وَأَحْرَ مِن سَاجِ يَبِينُ مَسَامِرُهُ

علما أن رواية الأغانى عن أبى خليفة عن ابن سلام » . وأشار في هذا الموضع بتعليق رقم (١١٥) فيه : [ابن سلام : ٣٦ ، و ط ٢ : ٢٩ والصواب : « ٢ : ٤٤ » ، ثم رقم (١١٦) وفيه : [الأسبهاند : ٢١ : ٢١٠ ١ ١٦٦ ا والصواب : « ٢ : ٤٤ » ، ثم رقم (١١٦) وفيه : [الأسبهاند : ٢١ : ٢١٠ ا والصواب حق الدكتور على هنا أن ينتقد نقلى هنا عن الموشح . لأنى في الطبعة الأولى أتممت الخبر رقم : ٤١ من الموشح : ١١٣ = إلى أواخر الخبر : ٣١ ، وأقحمت فيه ما جاء في الأغاني [٢ : ٢٦١ ، ١٦٧] من أول قوله : « فأجّله نلاثاً - ثم أخرجه عنها » ص ٣٨ ، إلى قوله : « وها قصيدتان » ص ، ٣٩ ، نلاثاً - ثم أخرجه عنها » ص ٣٨ ، إلى قوله : « وها قصيدتان » ص ، ٣٩ ، نلطبعة الأولى . وفي الطبعة الأولى إساءة أخرى ، كان ينبغي أن يأخذها الدكتور على " ، لأنى لم أذ كر عند الخبر رقم : ٤١ منها إلى أول الخبر رقم : الدكتور على " ، لأنى لم أذ كر عند الخبر رقم : ٤١ منها إلى أول الخبر رقم : ٤٤ ، مافعلته ، ولامن أبن نقاته ؟ ولا كيف أقحمت فيه ماليس ،نه ؟

أما في الطبعة الثانية ، فإنِّي أتممت الخبر نفسه (رقم: ٤٦ - ٤٩) عن الموشح [س:١١،١١٣]، وليس فيهاالبيت الذي ذكره « أبا در بو ابين : . » . ثم رفعت مذا الإفحام السيَّء من هذا المكان ، وجئت بخبر الأغاني تامًّا على وجهه ، برقم : ٥٠٦ [س:٣٧٢ طبعة النية] . وفيه هــذا البيت الذي ذكره ، وفي التعليق رقم (٣) قات ، « انظر ماساف رقم : ٤٨ ، وفيه أربعة أبيات من هذه الأبيات الأولى ، فما نقلته عن الموشح . أما هذا الخبر فهو زيادة أرجح أن هذا موضعها . نقلتها عن الأغاني [١٦ : ١٦٦ ، ١٦٧] . و « م » (نسخة المدينة) التي نعتمدها في هذا الخرم من مخطوطتنا ، مختصرة كما . في مراراً » ثم قلت في التعليق (٤) من الصفحة نفسها : « هذا البيت ، (وهو الذي ذكره الدكتور على) ، لم يرد فيما سلف رقم : ٤٨ » . وهذا أيضًا غريب جدًّا . لأنه لم يتنبُّه لإساءتين بالغتين ، وانتبه لبيت يجيء في خبر آخر غير هذا الخبر ، كنت أنا السبب فيه بإقحامي جزءاً من خبر الأغاني ١٦٦: ١٦٦ | في خلال خبر بعيد عنه • ثم أعدت الأمر إلى نصابه في الطبعة النانية ، ففصلت القول في هذا ص ٤١ تعليق : ١ ، ثم في ص : ٣٧٢ ، حيث. نقلت خبر الأغاني على وَجْهِ، وعلَّقت عليه . هذا أمرُ عريب جدًّا ، لأنه في هذا المأخذ ذكر الطبعة الثانية من الطبقات [ص : ٤٤] . ولم "يلُق يالأ إلى الموضع الآخر ص ٣٧٢ منها .

के के दे

(؟) ثم انصرف الدكتور على عن مآخذه على في شأن كتاب « الأغانى » ، وبدأ يذكر مآخذه على في شأن كتاب الموشح للمرزبانى ، وذكر ويه ستة عشر مأخذاً .

وأول ماقدم به رقم (١) «أن الموشح قد يختصر، فقد نقل ص ٢٢ ماجاء بشأن الإكفاء والإيطاء بإيجاز واضح . إذا قيس بما جاء عن الموضوع نفسه في الطبقات ص : ٣٠ ، ٣٠ ، ٣٠ »، وبالطبع ، هو يريد أن يوقع في الوهم أن أكثر ماجاء في الموشح مختصر ، ومع ذلك فإني في الطبعة الثانية ، قد أشرت إلى مافعه الموشح ، منذ أول الخمر رقم : ٣٠ إلى صدر الخمر رقم : ٤٠ ء ثم من أول الخمر رقم : ٣٠ ، إلى آخر رقم : ٩٨ = ثم الخمر رقم : ٢٠ ، كالم مع حذف شاهدين ، واختصار المرزباني لحديث ابن سلام عن الإقواء والإكفاء : له نظر آخر غير اختصار الأخبار المروية ؛ لا أطيل الحديث عنه .

و و و ر تم (۲) قال : « و ر د إسناد هذا الخبر (يمنى ماقاله فى الإقواء و الإ كفاء . . .) و الطبقات إلى محمد بن سلام عن يونس ، بينها يقف الموشح عند ابن سلام » ، و يعنى أن صاحب الموشح قال : « حدثنى إبراهيم بن شهاب ، قال حداننا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال : « الإكفاء هو الإقواء مهموز » ، لظنة أن سياف الكلام و احدث ، منذ قال ابن سلام فى أو ل الخبر رقم : (٩٠) قال يونس : عيوب الشعر أربعة : الزحاف ، والسناد ، والإقواء ، والإيطاء ، والإكفاء ، وهو الإقواء . والزحاف أهو نها ، وهو أن ينقص الجزء عن سائر الأجزاء . . . » . وهذا الفان يدخل على كلام وهو أن ينقص الجزء عن سائر الأجزاء . . . » . وهذا الفان يدخل على كلام ابن سلام خللاً شديدًا من ص (٨٦) إلى ص (٩٦) من الطبعة الثانية من الطبقات ، كقوله مثلا ص : ٧٨ : « وأخبر في سلمة بن عياش . . » ، فإن الطبقات ، كقوله مثلا ص : ٧٨ : « وأخبر في سلمة بن عياش . . » ، فإن

عند قوله: « والإكفاء هو الإقواء ». وما جاء بعده فهو تفسير ابن سلاً م لهذه الألفاظ.

• وأما رقم (٣)، وهو موضع الاختلاف بين لفظين : « يقحم »، و « يقتحم »، فهو مما يقع مثله في نسخ من كتاب ، ثم قال في رقم (٤) « قد ترد رواية في الموشح مطابقة لرواية الطبقات ، ويحسن في هذه الحالة الإشارة إلى وجود الرواية في الموشح [ينظر الوشح س : ١٠، الطبقات : ١٠٠] وهذا الذي طلبّه موجود في الطبعة الثانية ص : ١٧٤ ، تعايق رقم : ٥٠ وهذا الذي طلبّه موجود في الطبعة الثانية على الخبر رقم : ١٤٣ ، مع زيادة في المراجع أيضاً ، لم يرجع الدكتور إلى الطبعة الجديدة !

و في رقم (٥) نصيحة أخرى قال: «قد تختلف الرواية بعض الشيء في الموشح، عنها في الطبقات، ولكن هذا لا يمنع من الإشارة إلى الموشح في الحاشية [تنظر الطبقات ويعني الطبعة الأولى» س ١٦، ١٠٠ (صوابه: ١٠٨)، ١٠٠ (صوابه: ١٠١)، وتقابل بالموشح: ٩٩، ١٠٠ ، ١٠٠] والخطأ الذي صححته آنفاً مردّه إلى العجلة، والمراجع التي ذكرها مذكورة في هامش الطبعة الأولى تعليق (٢) = وفي الطبعة الثانية ص ١٧، تعليق: (١)، ثم رقم (٣) = ثم في ص ١٨، تعليق رقم (١) = ثم ص ١٩، تعليق رقم (١) = ثم ص ١٩، تعليق رقم (١) = ثم ص ١٩، تعليق رقم (١) عنايق رقم (١) عليق رقم (١) عليق رجم أيضاً إلى الطبعة الثانية!

• وفي رقم (٣) نصيحة أخرى قال : « تحسن الاستفادة من الاختلاف لدى المقابلة والتحقيق . . . » ، ثم ذكر مافي ص ١١٧ من الطبعة

الأولى ، وذكر ما فى الموشح ، ثم وضع بين قوسين ما يلى : « (وقد أخذ الحقق بها ط ٢ : ص ١٤٠) » . الحمد لله ، ولكنى لا أدرى لماذا لم يفعل ذلك الدكتور فى سائر المواضع المشابهة !

• شم فى رقم (٧) قال : « ومنه أن جا ، فى العلبقات | س : ١٦٠ | و « ذروة الناس » و « أخذه الناس عليه » ، و فى الموشح [س : ٢١٧] : « وغاية الناس » و « أخذه الناس عليه » ، و الأولى خبرتها فى الطبعة الثانية ، وعلقت عليها آس : ٢١٨ اما « آخذه » التى فى أس : ٢١٨ هى مجر د ضبط من ناشر الموشح ، والأجود « أخذه » ، الموشح ، فإنما هى مجر د ضبط من ناشر الموشح ، والأجود « أخذه » ، ولا أدرى المذا ترك الرحوع هنا إلى المعلبوعة الثانية ، وأما رقم (٨) فأرقام السفحات فيها أخعلك من العجلة والانفعال ، فلم أعرف موضعها لا فى الموشح ولا فى الموشح من العلبقات على العلبقات . وأما رقم (٩) فإنه نصبح بمراجعة ص : ٣٣ من العلبقات على ص : ٤٤ ص : ٤٠ ، وهذا غريب أيضًا !

• ثم قال فى رقم (١٠) وقد فعل الحجقق مرة ، فقابل وفضل [س : ٢٦٤ ا كلة « محلب » الواردة فى الموشح إ س : ٢٧٧ | على « مجلب » الواردة فى « أصول الطبقات » وهذا محيح ، ولكن التعبير عنه غير حسن ، ولكن ينبغى أن تعرف أن كلة « أصول الطبقات » ليس محيحاً كل الصحة ، لأنه موهم ، فنى العلبعة الأولى لم يكن اعتمادى فى هذا الموضع ، إلا على طبعة يوسف هل ، وعجان الحديد ، على ما فيهما من التخايط والفساد . وقد ذكرت ما أشار إليه الدكتور فى تعليقى فى الطبعة الأولى ، لكن لما جاءت نسخة المدينة ما أشار إليه الدكتور فى تعليقى فى الطبعة الأولى ، لكن لما جاءت نسخة المدينة

المخطوطة « م » كان فيها « محلب » بالحاء على الصواب ، فألفيت تعليق الطبعة الأولى ، وما فيها من الإشارة إلى تفضيل ما في الموشح ، واقتصرت في الطبعة الثانية على التعليق على نفس الخبر ، وهو فيها رقم : ٨٥٦ ، فذكرت المراجع ، وفيها الموشح | ١٢٧ | ، وغيرت التعليق على لفظ « محلب » ، دون إشارة إلى ما في الموشح . وهذا دال " أيضًا على أنه لم يرجع إلى الطبعة الثانية .

• وفى رقم (١١) نصيحة أخرى تحثني على الانتفاع بسند رواية وردت في الموشح المتعليق على سند رواية وردت في الطبقات ، فقد جاء في الطبقات ا س : ٣٢٨ م الطبعة الأولى): «قال ابن سلام: ذا كرت مروان بن أبي حفصة جريرًا والفرزدق . . » ، وجاء في الموشح | س.: ١١٢ | : « وحدثني على بن هرون، قال حدثنا وكيم . قال حدثنا محمد بن سلام عن أبيه قال : ذا كرت مروان بن أبي حفصة جرير" ا والفرزدق ... » ، وسم أن فحوى الروايتين مختلف، إلا أننا يمكن أن نستدل أن الذي ذاكر مروان هو الأب. وهذا أوجه إذا راعينا السنّ والزمن » . انتهمي . وبالطبع أنا لا أعمل بمثل هذه النصائح لأسباب كثيرة، ومع ذلك، فإن الذي نبه الدكتور على جواد إلى التماس مثل هذا الطريق في الانتفاع والاستفادة مما ذكر ، هو تعليقي على على أبيات مروان بن أبى حفصة ، والذي أثبته في الطبعتين الأولى والثانية ، وفعلتُ ذلاك تفسيرًا لخار رواه أبو الفرج في أغانيه [٠٠ : ١٠] عن غير ابن سلام ، عن أحد بن موسى بن حمزة قال : « رأيت مروان بن أبي حفصة في أيام محمد بنزبيدة (يعني الأمين . وخلافته .ن سنة ١٩٣ إلى سنة ١٩٩) ، في دار الخلافة و هو شيخ كبير ، فسألته عن جرير والفرزدني : أيهما أشعر ؟ فقال لى : سُنابت عنهما أيام المهدى (بويع المهدى ببغداد في ذي الحجة سنة ١٥٨ ، وتوفى فى المحرم سنة ١٦٩) ، وعن الأخطل قبل ذلك ، فقات فيهم قولاً عقدته فى شعر ليثبت . فسألته عنه فأنشدنى :

ذَهَب الفرزدقُ بالهجاء، وإنَّما خُلُوْ القريضِ ومُرُّه ليجريرِ

وذكر أبياتاً منها الأبيات الثلاثة الني ذكرها ابن سلام في خبر الطبقات ، ثم قلت : « فبان بهذا أن الذي سأله أيام المهدى هو ابن سلام » . وإنما أثبت هذا التعليق لمجرد الفائدة في تفسير خبر جاء في الأغاني (١٠ : ٠٠) لأزيل الإبهام عن الذي سأل مروان بن أبي حفصة في زمن المهدى ، لا شكاً في رواية ابن سلام عن مروان! وكيف أشك ، أو أعمل بنصيحة الدكتور على جواد ، وأنا أعلم أن ابن سلام مثلاً ، في أخبار كُثير عزة في الطبقات رقم: ٢٧٧ (الطبعة الثانية) يقول : «قال ابن سلام ، ورأيت مروان بن أبي حفصة يعجبه مذهبه في المديح جداً (يعني مذهب كثير) ، يقول : كان حفصة يعجبه مذهبه في المديح جداً (يعني مذهب كثير) ، يقول : كان يستقصى المديح » ، ثم يقول في الخبر رقم : ٣٣٤ أيضاً : «قال ابن سلام : يستقصى المديح » ، ثم يقول في الخبر رقم : ٣٣٤ أيضاً : «قال ابن سلام : يستقصى المديح » ، ثم يقول في الخبر ، قم النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نويعة شايه هذا النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نويعة شايه هذا النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نويعة شايه قال الميه قال النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نويعة شايه قال النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نويعة شايه قال الميه قال النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نويعة شايه قال النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نويعة شايه قال النوع من النقد بحسن ولا صحيح ، ولا هو نويعة شايه قال النوء من النقد بحسن ولا من النقد بحسن ولا من من النقد بحسن ولا من النقد بحسن ولونه ثمانين أله النوع ا

• شم جاء المأخذ رقم (١٢) وقال فيه : « اشترط المحقق لارواية الني ينقلها إلى العلبقات أن تكون واردة عن طريق الفضل بن الحباب ، والشرط وارد ، ولكننا رأينا في الموشح [س: ١٧١] رواية لم يذكر فيها الفضل بن الحباب ، طابقت رواية الأغاني [١٦: ١٦١] التي وردت عن أبي خليفة (الفضل بن الحباب) ، وقد نقل المحقق إلى العلبقات [س: ١٦٧]

رواية الأغانى (وأشار إلى رواية الموشح) ، ومعنى الظاهرة ، أنه قد يكون بين ما لم يرو عن طريق أبى خليفة ، ما هو فى حقيقته من صلب طبقات الشعراء » .

وهذا الذي ظنه من أني نقلت الخبر رقم : ٥٨٥ [س: ٢٠١] في الطبعة الأولى ، عن كتباب الأغانى غير صحيح البتة ، لأنه موجود في طبعة يوسف هل ص: ١٢٥ ، وطبعة عجان الحديد : ١٨٦ عن نسخة دار الكتب ، وهو في مخطوطة المدينة «م» أيضاً ، ومذكور في الطبعة الثانية في الطبقات برقم : ٧٤٧ [س: ٥٠١] ، فلا معنى لهذا المأخذ ، ولا معنى لعدة ه اتفاف الروايات من طرق مختلفة «ظاهرة» تحتاج إلى مثل هذا التعقيب على شيء لم أفعله أيضاً.

من ميتصل بهذا المأخذ رقم (١٣) حيث يقول: « فقد وردت في الموشح [س: ١٣٨] رواية عن « ... محمد من موسى البربرى عن محمد ان سلام ... » طابقت رواية الطبقات [س: ٢٠٠] . وينظر الموشح [س: ١٠٠] » ويقابل بالطبقات [س: ١٠٠] » . قلت أنا : صواب هذا الرقم الأخير: « الطبقات [س: ١٠٠] » ، وهذا خطأ مرده إلى العجلة والانفعال . والقسم الأول من هذا المأخذ الذي يتضمن النصيحة أيضاً ، والمشار فيه إلى رواية الموشح [س: ١٣٨] « ... محمد بن موسى البربرى ، عن ابن سلام . . . » والطبقات [س: ١٠٥ الطبعة الأولى] يحتاج إلى بعض الإطالة . فالدكتور على لجأ إلى ذكر رواية البربرى عن ابن سلام في الموشح إس: ١٣٨) ، وهي بلا شك ولا ريبة ، لا تطابق رواية الطبقات البتة ، لأن روايته عن ابن سلام هي : « فال : سألت بشاراً الأعمى فقلت : يا أبا معاذ ،

أَىّ الثلاثة أشعر ، جرير م أو الفرزدق أو الأخطل ؟ _ وكان عالمًا بصيراً _ فقال : لم يكن الأخطل مثلبهما ، ولكن ربيعة تعصّبت له وأفرطت عايمه » .

وهذا فص الخبر المذكور في الطبقات [الأولى بر: ٣١٥ رقم: ٢٠٠]. والثانية س: ٢٧٤ رقم: ٢٠٠].

« أنا أبو خليفة ، أنا ابن سلام ، قال : « سألت بشارًا العقيليّ عن الثلاثة ، فقال : لم يكن الأخطل منلهما ، ولكن ربيعة تعصبت له وأفرطت فيه . فقلت : فجرير والفرزدف ؟ قال : كان جرير يحسن ضروباً من الشعر لا يحسنها الفرزدق . وفضّل جريراً عليه » .

فألفاظ الخبرين مختلفة بعض الاختلاف ، والمرزباني نفسه قد روى الخبر بلفظه كما هو في الطبقات في كتاب الموشح نفسه [س: ١١٠] ، كما أشرت إليه في تعليقي على الخبرين في الطبعتين جميعا ، وبنفس الإسناد الذي اعتمدت أخذه من الموشح: «إبراهيم بن شهاب، عن أبي خليفة ، عن ابن سلام » ، ورواه ابن سلام نفسه ببعض الاختلاف في موضع آخر من كتابه ، في « ذكر الأخطل » ، وهو في الطبعة الأولى [س: ٣٩١ برقم: ٥٨٠] ، وفي الثانية إس : ٢٠١ برقم: ٦٢٩] ، وقد نقلته عن الأغاني [٨: ١٠] ، ورواه ابن عساكر في تاريخه عن الطبقات ، كما أشرت إلى ذلك في الطبعة الثانية ، ولأسباب ذكرتها هناك في الطبعتين جميعاً . ففي هذه الفقرة من المآخذ إيهام غير حسن ، بل إن هذا وحده يؤيد سحة التزامي بإسناد المرزباني ، عن إبراهيم بن شهاب ، عن أبي خليفة ، عن ابن سلام .

أما الموضع الثاني من المأخذ (١٣) الذي يطالب فيه الدكتور على جواد

بمقارنة ما في الموشح [١٠٠] بما يقابله في الطبقات [س : ١٠١] ، [والصواب هما أيضاً : س : ١٠١ ، ١٠٠ ، ١٠٠] ، وهو خطأ مرد أيضاً إلى العجلة والانفعال ، وهو يقابل في الطبعة الثانية من الطبقات [س: ١٨٢ ، برقم : ٢٣٨] وقد علقت عليه إس: ١٨٢ ، نعليق رقم : ٦ | نقلت : أخلت به « م » (أي نسخة المدينة المخطوطة) ، والخبر مختصر في الموشح : ١٢٥ ، وفيه ته (النخار » بالخاء المعجمة » ، وهو موجود في « المخطوطة » ، أي نسختي التي التقات إلى مكتبة «تشستربتي» الورقة (٢٧) . فهذا أيضاً مأخذ غير حسن ، التي انتقات إلى مكتبة «تشستربتي» الورقة (٢٧) . فهذا أيضاً مأخذ غير حسن ، لما فيه من الإيهام ، لأن خبر الموشح إ س: ١٢٥ | لا يزيد على سبعة أسطر ، فخبر الطبقات ثمانية عشر سطراً . شيء غريب !

nt of

ثم ختم الدكتور على جواد مآخذه على في شأن كتاب الموشح بثلاثة مآخذ، قدم لها بأنه قد وردت في الموشح روايات لم أنقلها إلى طبقات الشعراء، وكان من حقها تبعًا لمنهجي أن تنقل ، لأنها برواية أبى خليفة الفضل بن الحباب ، ولأنها تقابل نقصًا أو خرمًا في نسختي ، ولأنها من طبيعة الموضوع المتحدّث عنه الورد الحجلد الثامن ، العدد الثالث ، س : ١١] .

• قال في المأخذ رقم (١٤): « فهن ذلك ما جاء على (ص ٤٩) من الموشح: « وحداني إبراهيم بن شهاب فال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام فال: لم يكن للأعشى بيت نادر على أفواه الناس ، مع كثرة شعره ، كأبيات أصحابه » . وهذا الخبر موجود في مخطوطة المدينة ، وفي مخطوطتي المنتقلة إلى مكتبة « تشستر بتي » ، وهو موجود في الطبعة الأولى السنة ، نام ، ننه الخبر رقم : ١٤] وموجود بالطبعة الثانية إسن ، ٢٠ برقم : ١٤]

وليس فيه قول الرزباني « مع كثرة شعره » . ونعل ذلك المرزباني لأنه فصله عن الخبر الذي قبله ، والذي فيه : « وقال أصحاب الأعشى : هو أكثرهم عرزوضا وأذهبهم في فنون الشعر ، وأكثرهم مدحًا وهجاء وفخراً ووصّفا ، كل ذلك عنده » ، فمن أجل ذلك أدرج الرزباني في الخبر من كلامه هوقوله : « مع كثرة شعره » . ولا أدرى ماذا أقول في هذا الأخذ !!

• ثم جاء بعد هذا ، المأخذ رقم (١٥) يقول فيه : « ومن ذلك ماجاء على | س :٧٦ ـ ٧٦] من الموشح : « حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب قال ، حدثنى أبو الغراف قال ، قال النابغة الجعدى : إتى وأوس بن مغراء ، لنبتدر بيتا ما فالماه بعد ، لو قاله أحدنا لقد غلّب على صاحبه . قال ابن سلام : و كانا يتهاجيان ، و لم يَكن أوس إلى النابغة في قريحة النم ، و كان النابغة فوقه ، فقال أوس بن مغراء :

فاستُ بِعَافَ عِن شَيِيمةِ عامر ، ولا حَاسِي عَمَّا أَفُولُ وَعَيدُها ثَرَى الْأَوْمَ مَاعاشُوا جَدِيدً اعايهم، وأَبِقَى ثِيَابِ اللابسينَ جَدِيدُها المَّرْرُ لُكُ مَا تَنْبَلَى سَر ابيلُ عامر مِن اللَّوْمِ ، مَادامتُ عايها جُلُودُها

مقال النابغة : هذا البيت الذي كنا نبتدر ، وغاب الناس أوسا على النابغة » انتهم .

10 to 5

وصدى الدّ لمتور على جواد ، فإن الطبعة الأولى من الطبقات خات من هذا الخبر . ولم أنتُلُه من الموشح لأسباب ، منها أنى وجدت أبا الفرج فى الأغانى ، رواه مختصراً جدًّا ، مع اختلافٌ فى اللفظ ، و إسناده مركّب قال :

« أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الُخبَاب مما أجاز لنا روايته عنه من حديثه · وأخباره مما ذكره منها ، عن محمد بن سلام الجحمى ، عن أبى الغراف = وأخبرنا به أحمد بن عبد العزبز ، وحبيب بن نصر قالا ، حدثنا عمر بن شبه ، [عن محمد بن سلام] ، عن أبي الغراف . . . » ، وذكر الخبر مختلفاً ، وليس فيه إلا البيت الأخير من الأبيات الثلاثة [الأغاني ٥ : ١٢ ، في أخبار النابغة الجمدى [. وحَيَّر ني هذا الخبر يومثذ ، فلم أدر أأخبار النابغة أحقُّ به ، أم أخبار أوس بن مغراء ، فعلَّقته ولم أنقله إلى أخبارالنابغة في الطبقات . فلما وقفت على «كتاب الغرة » الذى ﴿ ذَكُرَتُهُ فِي [س : ٩٨ ، تعليق : ٣ من الطبعة الثانية | ، ورأيته نقل نصوصًا مهمة عن ابن سلام تطابق كل المطابقة ما في كتاب الطبقات ، وكان في الغرة هذا الحبر في ترجمة النابغة الجمدي ، نقاته عندئذ في العلبعة الثانية من الطبقات [س: ١٢٥، ١٢٥] ، برقم: ١٤٦ | وقات في آخره : [الموشح: ٦٦، ٧٢ / الأغاني ٥ : ١٢ عنصراً ، وحماسة ابن الشجرى مختصراً ، والغرة مخطوطة : ١٩٣ ، والغار ما سيأتى في آخر الطبقة الثالثة من الإسلاميين ، وفي ترجة أوس بن مفراء ، بعد الخير رقم : ٧٧٦] ، وزدته هنا لأن هذا موضع خريم في مخطوطتي ، والاعتماد فيه على مخطوطة المدينة «م»، وهي مختصرة من كتاب الطبقات ، كما ذكرت ذلك في متدمة المطبوعة الثانية من الكتاب. فلم يبال الدكتور بالطبوعة الثانية ، ولم يراجعها .

• أما المأخذ (١٦) ، فهو المأخذ الوحيد الذي لاغبار عليه ، يقول : « ومنه ماجاء في الموشح | س : ١٠٦] : « . . . وحدثني إبراهيم بن شهاب عن محد بن سلام قال الفرزدق لامرأته النوار : أنا أشعر أم آبن المراغة ؟

مقالت: غلبك على حُلْوِه وشَرِكك فى مُرَه »، وكان أحب إلى لوزدتُه فى خبر النوار إس: ٢٣٢، ١٠٠٠ ، الأخبار من رقم: ٣٥٠ ـ ٣٣١]، وكان هذا مكانه إن شاه الله . ومع ذلك فهو الخبر الوحيد الذى سقط منى فى نقلى عن الموشح .

if the i

نم حتم الدكتور على جواد العلاهر مآخذه هذه بقوله: « ليس من علم التحقيق أن ننقُل إلى الكتاب الذى نحققه مادة (غزيرة) من كتب أخرى لا نملك الدليل العلمي القاطع على أنها من الكتاب المحقق لفظًا ومعنى ... »، وأشار إلى أن (علمية التحقيق) تتقضى فصل هذه المادة ، وحفظها في ملحق يذيل به الكتاب | الورد ٨ ، المدد ٣ س : ١١ |، وانذى يستافت النظر، هو وضعه لفظ (غزيرة) بين قوسين ، ولوضعها بين قوسين دلالة لا تخني .

فهل يأذن لى الدكتور على جواد ، في هذا الموضع ، أن أجمع بينه وبين الدكتور منير سلطان صاحب كتاب « ابن سلام وطبقات الشعراء » ؟ وأنا لاأحب أن أفعل ذلك ، لولا أنى رأيته هو نفسه ذكر كتاب الدكتور منير سلطان ، وفال إنّه قد قرأه ثم قال : « وكان طبيعيّا جدًّا أن نلتقي وإياه في عدد من النقاط بحكم المنهج العلمي ووحدة المصادر » [المورد مى : ٢٦] . وكلة (غزيرة) مبهمة الدلالة عند الدكتور على جواد ، ولكن الدكتور سلطان أحسن كُلَّ الإحسان ، فقد تتبَّع كلَّ مازدته على ما بقي عندنا من نص العلبقات لابن سلام ، وذكرها جميعًا بأرقام صفحاتها في الطبعة الأولى أيضًا ، وذكر أنّها (٣٧) فقرة كاملة ، ثم زاد أيضًا فذكر ما زدته في خلال نص الكتاب بين الأقواس من كلات في (٤٠) موضعًا ، كا ذكر .

وحدد السكلمات التي زيدت ، كما ذكرها وكما راجعتها على العلبعة الأولى هو (٦) كلة . ثم ذكر أيضاً زيادات الشعر ، فكانت (٣٧) بيتاً ، و (٦) أسطر [ابن سلام وطبقات الشعرا : ١٦٨ ، ١٦٩] ، ثم قال بعد ذلك : « وهذه الزيادات سبب تضخّم الكتاب » . وسأحاول أن أتبيّن هنا معنى (مادة غزيرة) ، ومعنى (زيادات سببت تضخّم الكتاب) .

وينبغى أن أشكر الدكتور منير سلطان شكراً جزيلاً على هذا الإحصاء الذى تدمتُ ذكره ، لأنى بمراجعته على ما أحصيته أنا ، تبين لى أنى حين ذكرت المواضع التى أدخات فيها روايات أبى الفرج ، سهوت عن أربعة مواضع ، هى فى الطبعة الثانية من الطبقات [رنم: ٢٠٩، ورقم: ٧٤٠، ورقم: ٨٠١) وكذلك ينبغى أن بصحح ما كتبته فى القدمة فى مواضعه [س: ٨٠١] .

ويكون ما زدته على أصل الطبقات فى نسخة المدينة « م » هو تسعة وعشر بن خبراً ، وما زدته على المخطوطة هو عشرة أخبار ، وجملتها تسعة وثلاثون خبراً ، ومنها سبعة مواضع لم يذكرها الدكتور سلطان ، وستة مواضع فى إحصائه الذى اعتمد فيه على الطبعة الأولى ، ينبغى إسقاطها ، لأنى حذفت منها واحداً فى الطبعة الثانية ، وخمسة مواضع وُجدت فى المخطوطة ، وكنت نقلتها عن الأغانى .

مم أحصيت بعد ذلك عدد أسعار أصل كتاب الطبقات في الطبعة النانية (دون الشرح) ، فكان عدد أسعار الأصل المطبوع هو : (٥٩١١) سعاراً = وأحصيت عدد أسطر جميع الزيادات، التي أدخلتُها على الكتاب فبانت (٢٨٧) سطراً ، فإذا أخرجنا هذه الزيادة صار الباقي (٢٨٧) سطراً ،

جميعها من الأصاين: مخطوطة المدينة «م»، ومخطوطتى المنتقلة إلى مكتبة نشستر بتى. ولو قسمنا هذا العدد على (١٨)، وهو عدد أسطر الصحيفة بنفس الحرف المطبوع، كان عدد صفحات أصول الطبقات هو (٥٢١٣) سطراً صفحة، أى نحو عشرين ملزمة. ثم لوقسمنا الزيادة، وهي (٢٨٧) سطراً على (١٨) سطراً في الصفحة، كان عدد الصفحات التي زدتها (١٦) صفحة، أي ملزمة واحدة.

فهل يليق مثلاً أن يقال في كتاب عدد أوراقه (٣٢٠) صفحة (أى المردة) ، إن هذه ٢٠ الزيادة (مادةٌ غزيرة) ، أو يقال : « إن هذه الزيادات سبب في تضخّم الزيادة (مادةٌ غزيرة) ، أو يقال : « إن هذه الزيادات سبب في تضخّم الكتاب » 1 ! مبالغة ، أليس كذلك ؟ والمبالغة في المدح سيئة ، وهي في الذم سيئة ، وهي في طالب الإبهام سيئة ، أحبُّ أن نبرأ من المبالغة في الحبّ والبغض ، وفي الثناء والقدح ، وفي المجاملة والازورار ، فإنّها تضر ، وهي فوق ذلك مَتْ مبة العارفين جميعًا ، كما ترى في هذا الحساب والإحصاء .

ومع ذلك ، فأنا لا أستطيع أن ألوم الأستاذين الفاضاين ، الدكتور على جواد ، والدكتور منير ساطان ، فأنا وحدى المسىء الذى جلب على نفسه الإساءة . لأنى حين عرضت فى مقدمة كتاب الطبقات لأمر « الزيادة » التى زدتُمها على أصل الكتاب المخطوط والمنشور ، لم أضمّن ما كتبت بيانا واضحاً مقنما ، أكشف فيه عن حقيقة دراستى للسكتب التى اعتمدت على الزيادة منها ، وكان ينبغى أن أفعل ، وأن أفصل القول فى هذه الزيادات ، وفى مقدارها ، وقد حاوات أن أستدرك بعض هذا الخلل فى الطبعة الثانية ، مقدارها ، وقد حاوات أن أستدرك بعض هذا الخلل فى الطبعة الثانية ، فأثبت فى آخر الكتاب بيانًا بأرقام الفقرات التى أخلت بها نسخة المدينة

(المخطوطة) ، وما أخلَّت به فى ثنايا الفقرات ، وظننتُ أن ذلك كاف ، وتد تبينت الآن أنه لايغنى شيئًا ، فانما هى أرقامُ لاغير ، تحتاجُ إلى تفسير . فصار واجبًا على أن أ تولَّى تفسير ماقطَّرتُ فى بيانه .

وسأجعلُ مرجعي في هذا التفسير إلى الطبعة الثانية وحدها ، تجنُّباً للاطالة بذكرالأولى والثانية معًا ، ولأبي قلت في مقدمة الثانية [ص: ٧٠] . بعد أن ذكرت ماوقع فيها من الأخطاء: « ومن أجل هذا ، فأنا لا أحلُّ لأحد من أهل العلم أن يعتمد بعد اليوم على هذه الطبعة الأولى من «طبقات فحول الشعراء » ، مخافة أن يقم بى فى زللٍ لا أرضاهُ له . وأضرعُ إلى كلِّ من نقل من هذه الطبعة شيئًا في كتاب ، سواء نسبه إلىّ أو لم ينسبه ، أن تراجعه على هذه الطبعة الجديدة من الطبقات ، لينفي عن نفسه وهمله العيب الذي احتماتُ أنا وحدى وزرَهُ » ، وقولي هذا بمعزل عن أمر « الزيادات » التي زدتُها ، وعن عملي في إخراج كتاب الطبقات ، بل أردتُ به ماوقعت فيه من خطأ في قراءة بعض نصِّ المخطوطة ، وبعضَ تفسيري وشرحي لهذا النص ، لاغير . أما الدكتور على جواد ، فقد حمل كلامي هذا على وجه آخر يتعلُّقُ بالزيادات التي زدتها ، وبما عابه على هو وغيرُه من أفاضل الكتاب ، وقد أثبت نصَّ كلامي هذا في آخر مقالته في مجلة المورد [س : ه ؛ | مقدُّما له ومعقُّبًّا عليه ، بعَجَلَة وانفعال ، حتى خرجًا به عمَّا عبدتُه في رسالته إلىَّ من الرقَّة واللطف ، إلَى باب آخرلا أشكُّ أنَّه في طباعه بعيد عنه كلّ البعد ، لأنّ من شيمته « الحياء » ، كما دلّت عليه الأسطر الأخبرة في مقاله!

لكتاب « طبقات فحول الشعراء » أصلان مخطوطان ، الأول : مخطوطة المدينة ، التي رمزت لها بحرف « م » ، والثاني : مخطوطتي التي آلت إلى مكتبة « تشستر بتي » ، ورمزت إليها بافظ « المخطوطة » ، وعلى هاتين المخطوطتين اعتمدت في الطبعة الثانية من الطبقات .

وقد ذكرت في مقدمة الطبعة الثانية [س: ١٢ – ١٤] أن الأصل الباقي من نسخة «م»، وهي غير مرقة الصفحات، عدد أوراقه (٧١) ورقة، وفيها خرمان، رجَّحت أن عدد أوراقهما المفقود بحو تسع ورقات. أما «المخطوطة»، فهي مرقمة الصفحات، من (١-١١٢) غير ورقة العنوان، وعدد الأوراق المفقودة منها (٥٥) ورقة، والباقي عندنا منها (٥٥) ورقة، وقد فصلت مواضع الخرم في المقدمة [س: ١٢]. وكان تفصيل القول في المقارنة بين المخطوطتين أمراً لا بُدّ منه، ولسكني حين عقدت في المتدمة فصلا عنوانه: « بابة المقارنة بين المخطوطتين »، أو جزت القول فيه اعتمادًا على ثقتي بنعانة أهل العلم وقدرتهم على التوفيق والتفصيل. وقد تبيّن لي الآن أنه فصل بنعانة أهل العلم وقدرتهم على التوفيق والتفصيل. وقد تبيّن لي الآن أنه فصل ناقص مختل أن لأنه يحتملهم مؤونة هم في غني عنها، ولم أحذر أن يفضي بهم إسقاط هذه المؤونة، إلى باب من الشك في أصل عملي كُلّه. وقد كان ،

وأول شيء ينبغي أن نعرفه أن نسخة المدينة «م» تكادُ تكون تامة لأنه لم يفقد منها سوى تسع ورقات أو أقل ، من (٨٣) ورقة ، فالنافص هو تُسْعها [﴿] فقط ، و « المخطوطة » الأخرى فاحشة النقص ، لأن الفقود منها هو (٤٥) ورقة من (١١٢) ورقة ، فالناقص منها هو خمساها [﴿] ، أو أَشَفُ قايلاً . وقد جمعت المخطوطة ين كاملتين في الطبعة الثانية ، فكان

عدد أخبار الكتاب كله كارقتها هو (٩٥٣) خبرًا ، بما فبها الزيادة التي زدتها ، وعددُ ترقيمها هو (٩٣٣) خبرًا ، بما فيها أحد عشر بيتاً من الشعر . والذي ينبغي أن تقع عليه المقارنة بين النسختين هو : (٨٩٠) خبرًا ، وهو مجوع ما في «م» و « المخطوطة » من الأخبار ، ينبغي أن أسقط منهما أيضًا الخبران برقم : (٤٧) ، (٤٨) لأني زدتهما من الموشح ، فالباقي هو (٨٨٨) خبرًا ، وليس في نسخة «م» ، خبرً واحد ، ليس في الذي يقابلها من « المخطوطة » .

وقد أثبت في آخر الطبعة الثانية بيانًا بأرقام الأخبار التي أخات بها نسخة «م»، فكان عددها (١٧٣) خبراً ، وكانها موجود في « المخطوطة » . ثم أثبت أيضاً أرقام ما أخات به «م» في ثنايا الأخبار ، فبلغت ثمانية وأربعين (٤٨) موضعاً ، عدد أسطرها (١٨٠) سعاراً ، فاو قسمناها على (١٨) وهو عدد أسطر صفحة من كتاب الطبقات ، لبلغت عشر (١٠) ورقات . فاو فرضنا أن الصفحة من الكتاب ، تتسع لثلاثة أخبار ، لكان تقديرها ثلاثين (٣٠) خبراً ، ويكون عدد ما أخلت به «م » من الأخبار مثتى خبر وثلاثة أخبار (٣٠) ، من نجوع أخبار عددها و « المخطوطة »

وإذا كان الباقى عندنا من « المخطوطة » ، هو (٦٥) ورقة ، والمفقود منها هو (٤٥) ، فمن المعقول على هذا القياس أن تمكون « م » ، قد أخلَّت أيضاً بنحو ربع (﴿) الأخبار الموجودة في هذا القسم المفقود من « المخطوطة » وبهذا يتبيَّنُ مقدار الاختلافي الظاهر بين نسخة المدينة « م »

التى تسكاد تكون تامة ، وبين « المخطوطة » الفاحشة النقص ، ويتبينُ أيضاً أن « م » نسخة مختصرة من كتاب الطبقات . ويتبين أيضاً أنها تكاد تكون نسف كتاب الطبقات ، رُبع [] دلت عليه مقارنة الموجود بالموجود ، وربع [] دل عايه التقدير المتوقع في المفقود . ومعنى ذلك أن « المخطوطة » لو كانت قد وصلتنا تامة ، لكانت ضعف نسخة « م » تامة أيضاً . وإذن ، فالنسخة الني طبعها يوسف هل ، ونسخة عجان الحديد المطابقة لها ، هي نصف كتاب طبقات ابن سلام ، بلا ريب .

A # 1)

وهمهنا أمور لا بُدّ من بيانها ، قبل أن أفضى إلى تفسير على الذى. علماته في كتاب «طبقات فحول الشعراء». وذلك أن « المخطوطة» الفاحشة النقص ، نسخة عتيقة مسندة ، وقد رجعت في المقدمة أن تاريخ كتابها كان بيةين قبل سنة ٢٣٣ من الهجرة ، ويوشك أن يكون كان قبل سنة ٣١٠ هأو قبل ذلك بقليل [المعدمة من : ٣١] ، ومعنى ذلك أنها كتبت بعد قليل جدًا من وفاة أبى خليفة الجمعى ، راوى الكتاب عن خاله محمد بن سلام ، وقد توفي أبو خليفة سنة ٥٠٥ ه من الهجرة . وخط « المخطوطة » نفسه يؤيد ذلك . فهمى إذن ، من أقدم ، اعندنا اليوم من مخطوطات القرنين الثالث والرابع الهجرى .

أما نسخة المدينة «م» ، نفطها أشبه بالخط الغربية ، وهو خط عتيق أيضاً ، وقد رجحتُ أنها كتبت قبل سنة ٢٠٩ من الهجرة على وجه القطع ، ومحكن أن تكون كتبت قبل سنة ٣٦٧ ه ، قبل وفاة أبي طاهر الذهلي القاضى ، راوى الكتاب عن أبي خليفة الجمحي [المندمة س: ٣١، ٣٢].

ومعنى ذلك أنهما نسختان عتيقتان متقاربتان فى الزمن : إحداها ، وهى « المخطوطة » فاحشة النقص ، إذ فقد من أوراقها (٥٥) ورقة ، ولكن الباقى منها دل دلالة قاطعة على أن أصابها كاملاً لو وقع فى أيدينا ، يحمل عدداً من الأخبار يكاد يبلغ ضعف عدد الأخبار الموجودة فى نسخة « م » التى لم يفقد منها سوى تسع (٩) ورقات أو أقل ، هذا باب من النظر لا بُدّ منه .

وباب آخر لا بُدَّ منه ، هو أن « المخطوطة » نسخة « شيخ » محا البللُ الذي أصابها اسمه المكتوب بين الأسطر ، وهو « شيخ » لأبي نعيم الحافظ (٣٣٦ ـ ٣٣٠ ه) ، سمعها منه قراءة عليه في سنة ٣٧١ ه [المقدمة س : ٢٨] ، وهذا « الشيخ » روى كتاب الطبقات عن أبي عبد الله عمد بن عبد الله بن أسيد (... ـ ٣٣٦ ه) ، عن القاضي أبي خليفة الجمي ، عن ابن سلام . ثم قرأ هذا « الشيخ » نفسه ، نسخته هذه نفسها أيضاً ، على عن ابن سلام . ثم قرأ هذا « الشيخ » نفسه ، نسخته هذه نفسها أيضاً ، على الحافظ أبي القاسم الطبراني ، (٢٦٠ ـ ٣٣٠ ه) ، بقراءته على أبي خليفة . فهي إذن نسخة آتية من طريقين ، ليس بينها وبين أبي خليفة ، سوى « ابن أسيد » في العاريق الآخر ، وكلاها روى كتاب الطبقات عن أبي خليفة

أما نسخة المدينة «م» فهى من رواية «أبى محمد»، عن أبى طاهر الذهلى القاضى (... ـ ٣٦٧ه)، بروايته عن أبى خليفة ، عن محمد بن سلام. وقد استظهرت فى المقدمة [س: ٣٦] أن «أبا محمد»، هو عبد الغنى بن سعيد الأزدى المصرى (٣٣٢ ـ ٤٠٩ه)، ولم أجد ما يعيننى على القطع

بأنها نسخة « أبى محمد » ، فإن تك نسخته ، فليس بينها وبين أبى خليفة سوى أبى طاهر الذهلى ، الراويها عن أبى خليفة ، و إن تك نسخة تلميذ لأبى محمد ، فبينها وبين أبى خليفة رجلان ، ها : « أبو محمد » ثم « أبو طاهر الذهلى » ، راويها عنه ، وكلاها قريب من قريب! وهذا باب ثان من النظر لا بُدَّ منه .

وباب ' ثالث لا بُدُّ منه أيضًا ، يعلمه كلُّ من له خبرة ' بالكتب المخطوطة ، لا في العربية وحدها ، بل في جميع لغات الأعاجم التي أورثت أهامها كتباً مخطوطة ، مع خلو مخطوطات الأعاجم من فضيلة « الإسناد » الذي تميَّزت به العربية وحدها قروناً متطاولة . أمرٌ مألوف كلَّ الإلف ، أن يوجد من كتاب واحد ، لمؤلف واحد ، نسخ ميكثر عددها أو يقل ، يتردُّد جميعها بين التمام والنقص ، وبين الاختصار الهيِّن والاختصار المبين ، ويكون ذاك من فعل من أدَّى إلينا الكتاب عن مؤلَّفه . بل إن المؤلف نفسه تد يترك بين يدى تلامذته نسخًا من كتابه ، بعضُها أنمُ من بعضٍ ، بما أدخل هو نفسه على كتابه ، على تطاول السنين ، من زيادة أو حذف أو تبديلأو تغبير . أمرُ مألوفُ كُلَّ الإلف ، و إن غفل عنه من غفل ، و إن أغفله أيضًا متعمداً من أغفله . فإذا كان هذا مألوفًا غير مستصعب ولا مستبعد في الكتب التي مُبنيت على البحث والنظر ، فهو مألوف مسمل ويب عير مستنكر في الكتب الني بنييت على رواية الأخبار والآثار والأشعار . مألوف من نعل رواة السكتبُ وناقليها إلينا ، ومألوف أيضًا أن يفعلَه المؤ لفون أنفُسهم ، إذا بدا لَهُمُ أن يزيدوا في الكتاب أو يحذفوا منه أو يَبَدُّ لوا أو يغيُّروا . وهذا شيء كنتُ في غِنِّي عنهُ ، لولا الخوفُ واكلذَر ، والتجربةُ أيضًا !

• ومن أحكم النظر في هذه الأبواب الثلاثة ، لم يستنكر أن يجد من

ولمتا وقعت هاتان النسختان العتيقتان في أيدينا ، وإحداها كانت أصلا تامًا ولكن ضاع منه (٤٥) ورقة ، والأخرى مختصرة لم يضع منها سوى أقل من تسع (٩) ورقات ، لم يكن معيباً في العقل أو في النظر أو في (المنهج العلمي) أن نجمع بينهما في كتاب واحد ، لكي تسد « المختصرة » تلك الفجوة الفاحشة التي أحدثها ضياع (٤٥) ورقة من الأصل « التام » . والكتاب الجامع بينهما متداخلتين ، هو بيقين جزي كبير جداً من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خليفة عن خاله محمد بن سلام . هل في هذا شك ؟

- فإذا قدّر الله ، ووقعت في أيدينا نسخة ناللة ، ن كتاب الطبقات ، وكانت تامّة الأوراق أو ناقصتها ، وكانت تخالف هاتين النسختين بنقص في أخبارها وأشعارها ، أو بزيادة في الأخبار والأشعار ، فالجمع بين ثلاثتهن جميعًا متداخلات في كتاب واحد لايستذكر ، ويكون الكتاب الجامع بين نلائتهن ، هو بيقين أيضًا جزءا أكبر من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خابفة عن خاله محمد بن سلام . وهكذا دواليك في رابعة وخامسة وسادسة أبو خابفة عن خاله محمد بن سلام . وهكذا دواليك في رابعة وخامسة وسادسة أبو ماشأت . فهذه قضية لايأنف منها العقل ولا النظر ، ولا (المنهج العلمية)
- وا كن إذا لم تقع في أيدينا نسخة المائة أو رابعة ، ولكن جاءنا دليل صحيح الدلالة على أن فلانا من العلماء كانت عندة نسخة من كتاب العلبقات رواها عن أبي خليفة (بأى طرق الرواية المعروفة المألوفة عندنا نحن العرب) ، أو رواها بالواسطة عن شيخ روى عن أبي خليفة ، ثم لم تصانا هذه النسخة ، وكنه نقل عنها نقلاً صحيحاً متفرطاً في كتاب آخر من كتبه ، فإن مجوع ما نقله في كتابه ، هو بلاشات عندئد ، بمثابة نسخة من كتاب الطبقات ناقصة أورائها ، أو ضائعة أوراقها ، أو مختصرة أخبار هاوأشعارها وكذلك لايستنكف عقل ولا نظر ولا (منهج علمي) أيضا ، أن تجمع بين مقوله الني مقلها عن نسخته كانت ، وبين هاتين النسختين العتيقين في كتاب مقوله الني مقلها عن نسخته كانت ، وبين هاتين النسختين العتيقين في كتاب واحد ، وأن الكتاب عندئذ ، هو بيقين جزيا صالح جدًا من أصل كتاب الطبقات الذي رواه أبو خايفة عن خاله محمد بن سلام ، هل في هذا شك ؟
- ومثل هذا في الصحة وفي اليقين ماينةلُه عالمُ متأخر الميلاد ، بينه وبين أبي حايفة دهور ' طوال' ، ولكنّه ذكر في بعضكُتبه خبراً أو أخباراً ،

ثم نص نص على أن هذا الذى نقلهُ من صلب كتاب الطبقات لابن سلام الجمعى ، فهل يزورُ عقل أو نظر أو (منهج علمي) أيضًا ، من ضم ذلك إلى هانين النسيختين من كتاب « الطبقات » الذى أحدث فيه فقد بعض الأوراف فجوة فاحتة ، والذى ضامه اختصار المختصر ضبا شديداً ؟ وأنا لست بمستفهم كل هذا الاستفهام انتظاراً لجواب من أحد ، فقد أجابت عنه بدانا العقول في كل رمان ، وفي كل اله ولسان ، علم ذلك من علمه ، وجهله من جهله .

وقد أطلت وأعدت وكرّرت في الأمور التي لم أرّ مُبدًا من تقديمها بين يدى التفسير الذي أريد أن أوصّح به عملى في كتاب « طبقات فحول الشعراء» لابن سلام. ولست أقول هذا معتذراً عما ارتكبت من الإطناب، بل لأن التجربة الطويلة علمتنى أن الإيجاز المقتصد، والاختصار المفهم، واللمحة الدالة ، لم بعد شيء منها مغنيا، وصارت عواقبها مخوفة ، ومغبها غير مضمونة ، حتى عند من يُظَن أنهم أهلها، من الصّفوة المتميّزة بالأناه والصبر وحسن الإدراك ، وهم المنتسبون إلى العلم وأهله. فلذلك صرت اليوم لا أنق بتي ، لأنّها نقة على غرر .

ti ti s

والآن ،كيف كان على في كتاب «طبقات فحول الشعراء » . منذ قديم وجدًا ، منذ أو لل الصّبا ، منذ قرأت كتاب الطبقات في طبعة عجان الحديد ، ثم في نسخة يوسف هل ، كان ظاهراً عندى كثرة ما رواه أبو الفرج الأصفهاني في كتاب الأغاني ، عن أبي خليفة ، عن آبن سلام . ولكن حين وقعت في يدى الورقة الحائلة اللون ، في سنة ١٣٤٣ ه (سنة ١٩٢٥م) ،

وسألني أمين الخانجي رحمه الله : « أتعرف هذه » ؟ وعرفتُ أنها ورقة من كتاب الطبقات ، وبادرت إلى ثلاثة صناديق أو أكثر فيها ورق « دشت » متفرق مبعثر ، وأخذتُ أجمعُ سائر أخواتها المبعثرة في ركام من الأوراق ، وفرغتُ من جميها وترتيبها ، ثم نقلتُ نصف مافي هذه الأوراق على نسختي من طبعة عيان الحديد ، ثم أراد الله أن تفارقني هذه النسخة التي جمعتُها ، قبل أن أتم نقلها ، لـكي تستقر أخيراً في مكتبة « تشستر بتي » == من يومثذ فكرت في جمع ما في كتاب الأغاني من أسانيد أبي الفرج عن أبي خليفة الجمحي ، الراوي كتب خاله محمد بن سلام . وقد فعلت ، وبالهت صور أسانيده إلى أبى خليفة عن آبن سلام ، خسًا وخمسين صورة أو أكثر ، مختلفة الألفاظ (وتد قصصت القصة في مقدمة الطبعة الأولى ومقدمة الطبعة الثانية من العلبقات) . وقد تبين لي بالمراجعة ، أن جمهور مارواه أبو الفرج في أغانيه عن أبي خليفة ، عن ابن سلام ، في تراجم الشعراء الذين ذكرهم محمد بن سلام في كتاب الطبقات موجُودٌ أكثره بنَصَّه فيما بقيمن أوراق هذه «المخطوطة» الجديدة من طبقات ابن سلام ، وموجود أيضًا في طبعتي الطبقات المنقولتين نقلا مطابقًا لما في نسختي دار الكتب المخطوطتين ، المنقولتين عن نسخة المدينة المنوّرة ، قبل أن نظفر بأصلها مصوّرًا من مكتبة شيخ الإسلام عارف حکت رحمه الله .

و بالمدارسة ، كما ذكرت فى المقدمة إس: ٣٨ ـ ١٤١ ، اخترت من هذه الأسانيد التى ذكرتها آنفًا ثلاثة عشر إسنادًا ، ذكرت لفظها ومكانها فى الأغانى ، ومرجع هذه النلائة عشر إلى ثلاث صُورٍ فى الحقيقة ، وهذه هى ، بعبارة أبى الفرج فى أغانيه :

۱ – « ذكر محمد بن سلام فى « كتاب الطبقات » : فبما أخبرنا به أبو خليفة » . ونصّ على ذكر « الطبقات » ، وهو إسناد واحدُ ، هذه صورته .

٢ - « (أخبرنا) أو (أخبرنى) أو (كتب إلى) أبوخليفة في كتابه إلى ، أو (إلينا) = أو أخبرنا القاضى أبوخليفة إجازة ، أو (مما أجاز لنا روايته عنه) من حديثه وأخباره ، مما ذكر عن ابن سلام » . وهذه الصورة واقعة في عشرة صور من الأسانيد ، فيها ذكر « الإجازة » و « الكتابة » .

س – (أخبرنى) الفضل بن الحباب أبو خليفة ، حدثنا ، أو قال « محمد ابن سلام » . وهما صورتان واقعتان في صورتين من أسانيد أبى الفرج .

فالصورة الأولى ، قاطعة على نقل أبى الفرج من كتاب « الطبقات » ، والصورة الثالثة وحدها لاتقطع بشيء ، فبائز عندئذ أن يكون مانقله من كتاب الطبقات أو من غيره ، أو مما سمعه من أبى خليفة سماعاً أو قراءة عليه . أما الصورة الثانية التي تفرقت في عشرة أسانيد مختلفة الألفاظ ، فهى التي تحتاج الآن إلى بيان . والذي يحوجني إلى هذا البيان ما قاله الدكتور على جواد في مقاله (المورد ص : ٣٠) ، فبعد أن ذكر ملخص هذه الصورالثلاثة التي ذكرتها آنفاً ، منقولة عن كتاب « الأغانى » بعد استعراضه ، ويقول معلقاً : « استعرضه الأستاذ محمود شاكر قبلنا ، وأفدنا منه كثيرا » !! ذكر الدكتور على نقيجة استعراضه فقال :

« وهذه العبارات وأمثالها ، تدلُّ على أن أبا الفرج الأصفهاني لاينقلُ من

كتاب طبقات الشعراء مباشرة ، وإنماكان يتلقَّى أخباره (المتفرقة) بوساطة أبى خليفة كتابة (أو مشافهة). ولووقف أبو الفرج على الكتاب ، لنقل عنه و نصرًا على نقله منه (كما هو شأنُه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقُلُ عن كتبهم)، ولماكان داع لأن يقول: أخبرنى . . . الح » .

ثم يعلق على هذه الفقرة برقم (٦٥) قائلاً: « ولو حَصَلِ أبو الفرج على نسخة كاملة من كتاب الطبقات ، لما ترك لنا منه نصًّا يتَّصل بالسعراء الذين تحدَّثُ عنهم ، لأن ذلك يدخُل في صميم منهج كتابه » ، ثم يمضى في حديثه الأول ، مقتبسًا من كلامى في مقدمة الطبعة الأولى [س: ٣٠، ٣٠].

« وفي هذا ما يمكن أن يفستر لنا أن أبا الفرج (لم يذكر ابن سلام ولا طبقاته في كثير ممن ترجم لهم ، ولهم ذكر في الطبقات) » . ثم يعلق عليه برقم (٦٦) : « ينظر للمقابلة وللقارنة شاكر ٣٠ ــ ٣١ [وقد حذفها ط ٢ س : ٤١ ـ ٤٢] وهذا تعليق غريب جدًا ، لأنى لم أحذف شيئًا مما قال ، ولكنى غيَّرتُ العبارة ، في الصفحات التي أشار إليها إس : ١١ ـ ٣١] ، وللعنى باقي على حاله . كيف فاته هذا ؟ لا أدرى ، ومع ذلك فالجواب غيرُ مُهمً .

بل المهم هو كلامه عن أسانيد أبى الفرج التى لخصها هو ، ولخصها أنا هنا ، وذكرتها مفطّلة فى المقدمة ، والتى فيها ذكر «الكتابة » و « الإجازة » ، وأنها عبارات تدلُّ على أن أبا الفرج لاينقُلُ من كتاب طبقات الشعراء مباشرة ، وإنما كان يتلقى أخباره (المتفرقة) بوساطة أبى خليفة كتابة أو مسافهة) ، وأنه لووقف على كتاب الطبقات ، لما كان هناك داع إلن يتول : « أخبرنى . . . » ، أو كما قال الدكتور .

في كتب أئمة علم مصطلح الحديث ، باب طويل مفرد يسمونه « باب ُ الإجازة » ، فإذا كان أبوالفرج قد أوجدنا هذه اللفظة في أسانيده إلى مُسْند عصره أبى خليفة الجمحي، وإذا كان أبوالفرج وغيره من أهل الأدب وغيرهم قد ساروا على سُنَّـة أهل الحديث في إسناد الأخبارالمروية توثيقًا لها ، أو براءةً ـ من عُهْدة روايتها ، فلابُدّ إذنْ من معرفة معنى « الإجازة » في كلامهم واصطلاحهم . وبالطبع ، أنا لن أطيل في هذا ، لأني لا أعتقد أن الدكتور على جو اد الطاهر يجهل ما أقولُ ، ولكني أخشَى أن تكونَ ثورة انفعاله ، قد أغفلَتْهُ عما أعتقد أنه به عالم ، فيما أتوهم ، وإن ضَعُفَ هذا التوثم . وعلى كلّ حال ، فباب « الإجازة » معروف في كتب القوم من الدن الخطيب البغدادي ، (... _ ٤٦٣ ه) في كتابه « الكفاية » ، إلى ابن الصلاح (... _ ٣٤٣ ه) في مقدمته ، إلى الحافظ ابن كثير (. . . _ ٧٧٤ ه) في كمتابه « الباعث الحثيث » ، إلى الحافظ العراقي (٠٠٠ ــ ٨٠٩ ه) في شرح ألفتيه وشرح مقدمة ابن الصلاح ، إلى الحافظ السيوطي ، (. . . ـ ٩١١ هـ) في ألفتيه ، إلى الأمير الصنعاني (. . . _ ١١٨٢ ه) في كتابه «تنقيح الأفكار» ، وهؤلاء وغيرهم من علماء علم الأصول قد ذكروا « باب الإجازة » وأركانها، وأحكامها ، وأنواعها وأقسامها ، وتصحيح العمل بها ، وكيفية العبارة عن كل ضرب من ضروبها .

فمن ضروب « الإجازة » ، كما فال الخطيب ، « المكاتبة » : « وهو أن يكتب الراوى بخطّه جزءا من سماعه ، أو يكتب معه إلى الطالب : « تدأجزت لك روايته بعد أن صححته بأصلى ، أو بعد أن صححه لى من أثق به » .

وَكَيْفِيةُ العبارةُ بالروايةُ عن المُكاتبةُ ، أَحَبُّهُ أَن يَقُولُ : « كتب إليَّ

فلانُ ، حدثنا فلانُ » ، وهذا هو مذهب أهل الورع والتحرى في الرواية » وكان جماعة من السلف يفعلونه ، كما قال الخطيب ، وأن « المكاتبة » مراسلة ، وذكر أنه قد ذهب غير واحد من علماء المحدثين إلى أن قول «حدثنا» في الرواية عن «المكاتبة» جأئز (ومثله في اللفظ أخبرنا وأخبرني ، كما هوظاهم) ، وممن أجاز ذلك شعبة بن الحجاج (وهو إمام الأئمة في معرفة الحديث بالبصرة توفي سنة ١٦٠ه » ، ومنصور بن المعتمر ، (وهو أثبت أهل الكوفة في الحديث وأتقنهم ، توفي سنة ١٣٧ هم) ، وأيوب السختياني ، أهل الكوفة في الحديث وأتقنهم ، توفي سنة ١٣٧ هم) ، وأيوب السختياني ، وهو حجة أهل البصرة في الحديث ، وسيد الفقهاء بها ، توفي سنة ١٣١٨) . قال شعبة : « كتب إلى منصور بحديث ، فلقيئه فقلت : أحد ثن به عنك ؟ قال شعبة ، وكذلك قال شعبة ، عن أيوب وغيره قال : « إذا كتب إليك العالم فقد حدثك ؟ » ، وكذلك قال شعبة ، عن أيوب وغيره قال : « إذا كتب إليك العالم فقد حدثك » .

وقد صيحًاج الخطيب ذلك بقوله :

« . . لأن الغرض من القول باللسان ، فيما تقع العبارة فيه باللفظ ، إنما هو تعبير اللسان عن ضمير القلب . فإذا وقعت العبارة عن الضمير بأى سبب كانت من أسباب العبارة : إما بمتاب ، وإمّا بإشارة ، وإمّا بغير ذلك ممايقومُ مقامه ، فان ذلك كُلّه سواء »

ویعنی الخطیب أن الراوی إذا كان قد كاتب عالما ، فكتب إلیه كتابًا يعلم صحة وروده عنه ، فمباح له أن يقول فی كل مارواه عن كتابه : « حدثنی فلان » و « أخبرنی فلان » . و « نبأنا » و « أنبأنا » .

وقد ذكروا أيضًا أن قول الراوى «كتب إليَّ » أو « في كتابه إليٌّ »،

وأمثال ذلك ، يستعمل للدلالة على أنه مراسلة ، وأنه قد كتب له من بلا إلى بلد . ثم ذكروا وجوها كثيرة ، من شاء أن يطلبُها حيث ينبغى أن تطلب ، أدرك كثيراً من أسلوب هذه الأمة فى كتبها ، وفى روايتها عن الأئمة وعن الكتب . وإنما نقلت هذا باختصار ، لكى يعيد الدكتور على جواد نظره فى قوله : « ولو وقف أبو الفرج على كتاب الطبقات ، لنقل عنه ، ونص على نقله عنه (كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقُلُ عن كُتبهم ، ولما كان داع لأن يقول : أخبرنى . . الح » ، وذلك أنه فى كل ما قال فيه «كتب إلى » أو «فى كتابه إلى بإجازته لى » ، فالعاريق المستقيم أن يقول فيه «كتب «أخبرنى » ، فهذا هو «الداعى » الذى لامناص منه .

وأما قول الدكتور على : « ولو وقف أبو الفرج على كتاب الطبقات ، لنص على نقله ، كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين » ، فهذا باب آخر غير « باب الإجازة » وضروبها ، وهو ملحق بالباب ، ويقال له « باب الوجادة » (بكسر الواو) ، وهو مقصوذ به الأخذ من صحيفة أو كتاب بلا إجازة ولا مناولة ، ولا مكاتبة ، فإن الشرط فيه أن يقول الناقل : « قرأت بخط فلان » أو « في كتاب فلان » وينص على ذلك . وهكذا فعل أبو الفرج في فلان » أو « في كتاب فلان » وينص على ذلك . وهكذا فعل أبو الفرج في المواضع التي أشار إليها الدكتور على جواد ، وجعلها حُجَّة في « باب الإجازة »، مع أنَّ بينهما بونًا بعيداً لا أدرى كيم سنها عنه ، وإن كنت في الحقيقة أدرى، وأتيةً في ثبن أيضاً . فسكل ماقال فيه أبو الفرج : « نسخت من كتاب هرون بن على بن يحيى » . و « نسخت من كتاب أبي عبد الله اليزيدى ولم أقرأه عليه » و « وجدت في كتاب على بن محمد بن نصر » ، و « نسخت من من

كتاب الحرمى بن أبى العلاء » ، فهذا بابُ آخر لايقال فيه « أخبر ني ... » .

وبعد هذا البيان السريع عن الفرق بين لفظ « الإجازة » و « الكتابة » و « الوجادة » ، يتبيّن أن كل ما قال فيه أ بوالفرج: « أخبر في أ بو خليفة فيما كتب به إلى " ، بإجازته لى » وما أشبه ذلك في الأسانيد العشرة التي ذكر بُها في المقدِّمة ، دالَّة على أن أبا خليفة قد كتب به من البصرة ، إلى أبي الفرج الأصبهاني ببغداد ، وأنه أجازه برواية ماكتب به إليه ، فكان فرضًا على أبي الفرج أن يقول في كُلِّ ذلك « أخبر في » ، وأن هذا اللفظ لايدلُّ عند أذ على مشافهة أو لقاء بين الرجاين ، كما توهم الدكتور على جو اد في مقاله ، والدكتور منير سلطان في كتابه عن « ابن سلام » ص : ١٥١ ، ١٥٧ .

وعلى ذلك فقول أبى الفرج فى الإسناد الأوّل الذى ذكرته آنفا:

« ذكر محمد بن سلام فى « كمتاب الطبقات » ، فيما أخبرنا به أبو خليفة » ،
فيما بين « أخبرنا » وبين ذكر « كتاب الطبقات » ، دال دلالة قاطمة على أن أبا خليفة ، قد كتب إلى أبى الفرج نسخة من « كتاب الطبقات » ،
وأجازه بروايتها عنه ، ويؤيّد ذلك أيضاً تأييداً قاطعًا ، ماذكره أبوالفرج فى ثلاثة عشر موضعاً من كتاب الأغانى ، عند ذكر الشاعر الذى ترجم له : «جعله محمد بن سلام فى الطبقة الثالثة (أو الرابعة ، أو السادسة) من فحول الشعراء ، فى الجاهلية (أو فى الإسلام) » (كما بيّنت نصوص ذلك فى المقدمة (ص : ٤٧ ع م ٠٠) ، ويذكر ذلك بغير لفظ « أخبرنا أبو خليفة » ، فهذا دليل على أنه ينتُل من نص كتاب الطبقات بلاريب ، وأنه كتاب حاضر دليل على أنه ينتُل من نص كتاب الطبقات بلاريب ، وأنه كتاب حاضر عتيد بين يديه ، وهذا أمر لا يحتاج إلى إطالة التأهل .

- و كذلك أستطيع أن أقول ، على وجه القطع ، إنّ الذى رواه أبو الفرج بأسانيده الثلاثة عشر التى استخرجتها من كتاب الإغانى ، هى من نسخته التى أرسلها إليه أبو خليفة من كتاب الطبقات ، والتى أجازه بروايتها عنه ، عن محمد بن سلام صاحب الكتاب ، وأنه كان ملتزما فيما رواه بسنة العلماء فى الرواية ، حيث يقول : « أخبرنى أبو خليفة ، أو أنبأنى » ، وأنّ الذى رواه من ذلك فى كتابه لم تكن أخباراً (متفرقة) ، كا قال الدكتور على جواد ، بل هى أخبار من كتاب « الطبقات » ، ورقم أبو الفرج على مواضع ذكر الشعراء ، حين احتاج إلى ذكر ما قاله ابن سلام فى كتابه .
- أما مسألة «المشافهة » واللقاء بين الرجايين ، كما ذكر الدكتور على جواد ، والدكتورمنير سلطان ، فأنا لا أطيل فى نفيه بالأدلة ، بل أكتفى بأن أقول : إن من ينعم النظر فى تاريخ الرجايين ، أبى خليفة وأبى الفرج ، يقع على القطع بأن الرجلين لم يلتقيا البتّة ، إذا توقّى أن يجعل دليله على ذلك قول أبى الفرج « أخبرنى أبو خليفة » ، لأنه لايقولها إلا اتباعًا للسّنة فى تعمل الأخبار والآثار والأشعار عن طريق إجازة « المكاتبة » .

و إذا علم أيضًا أنّ الخطيب البغدادي قد روى في تاريخه عن أبي محمد الحسن بن الحسين النوبختي أنه قال: «كان أبوالفرج أكذب الناس ، كان يدخُلُ سوق الورَّاقين وهي عامرة ، والدكاكين مملوءة بالكتب ، فيشترى شيئًا كثيراً من الصحف ويحملها إلى بيته ، ثم تكون روايته كامها منها » ، يعنى أنه كان يدَّعى أنه مما رواه عن أصحابها فيقول في روايتها « أخبرني » و « حدثني » .

= وأنّ أبا الحسن البتى قد ردّ على أبى محمد ذلك نقال: « لم يكن أحدُ أو ثق من أبى الفرج الأصفهاني » ، ويعنى أنه كان ملتزمًا بآداب الرواية وتحمل الأخبار ، فيقول : « أخبرنى » و « حدثنى » فى المشافهة ، ويقولهما أيضًا فى إجازة المكاتبة ، ويقول فى الوجادة : « نسخت من كتاب فلان » و « قرأت فى كتاب فلان » . وهذا كاف من عن زيادة فى التطويل بما هو معروف لمن عرف كتب القوم .

• ومن أجل هذا كان واجباً على " أن أعقد فصلا في مقدمه الطبعة الثانية من الطبقات ، أسمّيه : « بابّة أنسخة أبى الفرج الأصفهاني من كتاب الطبقات ، وما نقل عنه في كتابه الأخابي » (ص : ٠٠ وما بعدها) ، لأن أبا الفرج قد أوقفنا نصّاً حين ذكر في الإسناد الأوّل كتاب الطبقات ، وأن أبا الفرج قد أوقفنا نصّاً حين ذكر في الإسناد الأوّل كتاب الطبقات ، وأن أبا خليفة أخبره به ، على مابينت آنفا . وأوقفنا عليه نصّاً بدلالة أسانيده العشرة التي اتبّع فيها سُننّة العلماء في الرواية عن الكتب التي تلقّوها عن العشرة التي اتبع فيها سُننّة العلماء في الرواية عن الكتب التي تلقّوه ها عن الشيوخ من العلماء كتابا مكتوباً ، بالمراسلة ، فيقولون « أخبر في فلان بكتابه إلى وبإجازته إلى » ، إلى آخر ماهو مفصّل في أسانيد أبي الفرج ، بكتابه إلى وبإجازته إلى » ، إلى آخر ماهو مفصّل في أسانيد أبي الفرج ، وبالتساهل الذي يقع من بعض الرواة حين يقول : « أخبر في » ، دون أن يذكر إجازة المكاتبة والإجازة في مواضع ، عن إعادة ذكر المكاتبة ما ذكره من المكاتبة والإجازة في مواضع ، عن إعادة ذكر المكاتبة والإجازة أبي مواضع ، عن إعادة ذكر المكاتبة والإجازة في مواضع ، عن إعادة ذكر المكاتبة والإجازة ، أحيانًا أخرى .

• وكذلك صار يقيناً أن أبا الفرج كانت عنده نسخة من كتاب الطبقات أجازه أبو خليفة بروايتها عنه ، وأنَّ هذه النسخة أشدُ دنوًا من

أبي خليفة ، من المخطوطتين : « مخطوطتي » و « م » مخطوطة المدينة ، لأنَّ بينهما وبين أبي خليفة : « ابن أسيد » في الأولى ، و « أبا طاهم الذهلي » القاضي في الثانية . وأيضًا ، لايستنكرُ أن تكون نسخة أبي الفرج أتمَّ من « المخطوطة » ، وهي بلا شك أتم من نسخة « م » المختصرة . وبيقين أيضًا لم تصل إلينا بعدُ نسخة أبي الفرج ، ولكن وصلت إلينا منها جماعة الأخبار التي رَوَاها عن أبي خليفة عن أبن سلام في كتاب الطبقات ، وأثبتها في خلال كتابه « الأغابي » مسندةً إلى الأصْل الذي رواها عنه ، وهو كتاب العلبقات، الذي تلقاه مكاتبةً بإجازة أبي خليفة. ولما كان ذلك، فهذه الأخبار المتفرقة في كتاب الأغاني ، تعدُّ مجتمعة ، أوراقًا مبعثرة من نسخة أبي الفرج التي لم تصل إلينا ، فما كان من الأخبار في هذه الأوراق مطابقاً لما في النسختين المخطوطتين عندنا ، فهو منها بالمطابقة ، وماكان منها غير موجود في المخطوطة المختصرة « م » فهو من الطبقات أيضاً ، وما كان منهـا زائدً اعلى « المخطوطة » وعلى « م » معًا ، فهو زيادة ۚ في نسخة أبي الفرج ، أخلَّ بها أبن أسيد وأبو طاهر الذهليّ جميعًا . ولم ؟ لأنها أشدُّ التحامًا بأبي خليفة راوي الطبقات ، لأنه هو الذي كتب بها إلى أبي الفرج ، ولأنه هو نفسه الذي أجاز ألم الفرج بروايتها عنه .

• وكذلك كان منهجى في الزيادات التي زدتُها في الطبعة الأولى ، وكنت معتمداً على نسخة المدينة «م» في طبعة يوسف هل وعجان الحديد ، ثم على النصف الأول من «مخطوطتى» التي آلت إلى مكتبة تشستر بتى ، قبل أن أفر عَ من نقل نصفها الثانى . فإنّى حين استيقنت أن أبا الفرج ، كانت

بين يديه نسخة من كتاب الطبقات ، كتب بها إليه أبو خليفة الجمعى ، وأجازه بروايتها عنه ، راجعت كل مارواه أبوالفرج في أغانيه عن أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وتبيّن لى بالمراجعة الدقيقة أن جمهرة ما رواه أبو الفرج بإسناد من هذه الأسانيد الثلاثة عشر ، موجود ثابت في نسخة المدينة «م» المختصرة وفي « مخطوطتي » التامة . وأما ما بقي بعد ذلك ، فأكثره موجود في نسخة «م » وحد ها ، وذلك في النصف الثاني من الكتاب ، لأن في نسخة «م » وحد ها ، وذلك في النصف الثاني من الكتاب ، لأن « المخطوطة » كانت قد خرجت من يدى قبل أن أنقل نَصَّها ، ولم أشك لحفاة أنه موجود في النصف الثاني من « مخطوطتي » التي خرجت من يدى، ولذلك ، فقد زدتُها في أما كنها التي استظهرت أنها أحق مها .

و وإذن ، فأنا حين فعلت ُ ذلك ، فعلته وأنا على نقة وعلى بينة ، وعلى يقين من أنَّ مارواه أبو الفرج في أغانيه هو في حقيقته أوراق من نسخة ثالثة من الطبقات ، هي نسخة أبي الفرج ، التي كتب بها إليه أبو خليفة ، وأجازه بروايتها عنه . وسوابه في العقل والنَّظر أن يكون أبو الفرج تد كتب لنا نسخة بخطه من كتاب الطبقات ، فتا كلت ومحاها البيلي والتلف ، إلا عددا قليلاً من أسطر الكتاب الذي كتبه بيده ، ع أو أن يكون أبو الفرج قد كتب هذا القليل نفسه من الأسطر بيده ، ع أو أن يكون أبو الفرج قد كتب هذا القليل نفسه من الأسرون بخط يده مفر قاً في كتاب آخر هو الأغاني . ولا ينكر استواء الأمرين الأ من لاعلم له ، كالمستشر قين وأشباههم من المساكين . هم لاينكرون هذا ، إلا للذي غاب عنهم من أصول المعرفة لما هو كائن في كتبنا ، وغياب الأصول مدعاة ولي سوء التصور ، وسُوء التصور مجابة للإعراض عن صريح العقل والنظر .

لقد أطات وكرّرت ، أطلت ، لأبى رأيت الإيجاز اليوم سيء المقبّة ، وكرّرت ، لأبى وجدت ترك التكرار قد جلب على وعلى كتاب «طبقات فحول السعراء» شرَّا كبيرا ، وأذى بالغا . وأنا لاأقول هذا هنا معتذراً ، لأبى سوف أرتكب الإطالة والتكرار مرَّة أخرى ، لأنّ الفساد الذى لحق مباحث الأدب اليوم ، يوجب على أن أدل على هذا الفساد ، شفقة على الناشئة من طلبة هذا العلم ، ليأخذوه بحقه ، أو يَدَعوهُ وينهُضُوا أيديهم منه ، حتى يأتي من يستطيع أن يأخذه بحقّه ، ولكن هل هذا بمكن في زماننا هذا الذى استشرت في الإعلان عن نفسها عجائبه ؟

3 0 C

وأنا قد وصفت عملى في كتاب الطبقات في مقدّ، قالطبعة الأولى (سنة ١٩٥٢)، وعادت فغيّرتُ هذه الصفة في مقده الطبعة الثانية ، (سنة ١٩٧٤)، فكنتُ أظنُ ، وأكذبُ الحديث الظنُ ، أن الذي قلمُه في مقدمة الطبعة الثانية . كاف في الدلالة وفي الوضوح ، وأنه يُلمُغيي ما قلمته في مقدمة الطبعة الأولى . ولكن ما حدث تركني حائراً متعجّباً ، فالأستاذ الفاضل الدكتور على جو اد الطاهر يقول واصفًا عملى في الكتاب ما نصه (المورد، ص ٣٩):

« وصل إلينا كتاب محمد بن سلام نافصًا ، فماذا يفعل محقّق في هذه الحالة ؟ أن ينظر في كتب الأدب ، لعل فيها روايات نقلت عن « طبقات الشعراء » ، أو عن محمد بن سلام . وهكذا فعل الأستاذ محمود محمد شاكر ، فأكمل المخطوطة بهذه الكامة ، وسلام خرمها بتلك . ولكنه لم يقف عند هذا ، وإنما زاد إلى أن قال : « [. . استبحت لنفسي أن أنقُل أخبار أبي الفرج التي أسندها عن أبي خليفة إلى محمد بن سلام ، في مواضعها التي ظننت أنها التي أسندها عن أبي خليفة إلى محمد بن سلام ، في مواضعها التي ظننت أنها

أحق بها و كذلك نعات بالأخبار التي رواها المرزباني في الموشّح، عن إبراهيم بن شهاب ، عن أبي خليفة عن ابن سلام ، فإني رأيت ما نقله المرزباني مطابقا لما في النسخة المعلموعة أو النسخة المخطوطة ، في أكثر رواياته، وهي كثيرة . وهناك أخبار نقلتها عن أبي القاسم الزجاجي في أماليه في وضعين أو ثلانة ، شبيهة بأن تسكون من كتاب آبن سلام . ولم أفعل ذلك ولم أستبحه ، إلا بعد أن محصت الأدلة على سحة ما ذهبت إليه . . . | » .

والموضعان اللذان فيهما النقط هكذا «....» ، هو ما حذفه الأستاذ من كلامى الذي قاته في مقدمة الطبعة الأولى (سنة ١٩٥٢) ص: ٣١، ٣٧. وهذا النعل ، أعنى الحذف ، غير مفهوم ، لأن المحذوف في الموضعين بضع وهذا النعل ، أعنى الحذف ، غير مفهوم ، لأن المحذوف في الموضعين بضع كلات لا نزيد مقالته طولا إذا أثبتها . وهو في فعله هذا بين أمرين: إمّا أنه لم يستطع أن يفهم هذه الفقرة كما كيتهما مطبوعة في المقدمة ، فاستهان بما في هذا المحذوف في فذفه ، وهذا صعب جدّا ، لأنه عندى أجل من ذلك يه وإما أنه تعبّد هذا الحذف ، لأن بقاء المحذوف ، يفسد عليه قصده في صفة عملي في العلبقات على الوجه الذي يراه هو ، ويفسد عليه قصده أيضًا في شيء آخر ، هو أنه أراد بما كيتب أن يدلّن على «المنهمج العلمي» ، وأن يسدّد خطاى في ممارسة « علم التحقيق » ، وأنا شاكر " له ما قصد وما أراد على كلّ حال ، ولكني أحب لقارى ، كلامه هذا أن يقرأه كما كتابته أنا بهامه .

وسياق لفظى فى الموضع الأوّل الذى حذفه هو : « ولما كانت المطبوعة الأولى نافصة أو مختصرة كا قانا ، استبحت لنفسى . . . » . وسياقه فى الموضع الثانى الذى حذنه هو : « فعات ُ ذلك فى المواضع التى ضاع من مخطوطتنا ما يقابلها ، وكذلك فعات بالأخبار . . . » . وهذا المحذوف يدل على حقيقة

عملي في الطبقات ، لأنَّه يحدِّد العَمل تحديدًا واضحًا ، في مواضع بعينها من الكتاب ، وهذا التحديد يجعلُ ما قالَهُ في صفة عملي في الكتاب ، على الوجه الذي يراهُ هو ، كلامًا غير متسق ولا متناسب ، فلذلك حذف ماحذف. ومع ذلك، فالكلام بعد الحذف أيضًا غير متسق ولا متناسب. وإذا كان « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » يقضيان بأن « ينظر المحَقِّق في كتب الأدب ، لعلّ فيها روايات نقلت عن طبقات الشعراء أو عن محمد بن سلام » كما قال ، فهذا كلام لا تحديد فيه ، ولم أفعله لأنه فاسد كُلُّ الفسادِ ، ولكن الأستاذ على جواد أراد أن يصف على بهذه الصفة فقال : « وهكذا فعل الأستاذ مجمود محمد شاكر ، فأكمل المخطوطة بهذه الكلمة ، وسدٌّ خرمها بتلك » . و لـكنى لم أفعل ذلك ، خلافًا للمنهج العلمي و لعلم التحقيق ، كما يراهُ هو . وأنا لم أتحدَّثُ عن «كتب الأدب» أو عن «كلة هنا ، وكلة هناك» ، و إنماكان حديثي كُـلُّه عن « أخبار ٍ » برُمَّتُهَا ، مروَّية عن « أبى خليفة ، عن محمد بن سلام » ، في كتب بعينها ، تُسْند هذه الأخبار بإسناد معيّن وصفته فى المقدِّمة بصفات ظاهرة . فهذا الذى وصفه منهيج فاسدُ ، لأنه غير واضح ولا محدّد ، وكلامي الذي جاء به مبتورًّا بعد ذلك ، فيه تحديث واضحُ لكتب بعينها ، وأخبارِ بعينها . ونَعَمَ ، أنا لم أثبت أرقام هذه الأخبار التي زدتها ، في مقدمة الطبعة الأولى ، ولكني اعتذرت عن ذلك في نفس المقدمة ، فقات بعد هذا الكلام الذي نقله الأستاذ في مقالته :

« ولم أفعل ذلك ولم أستبحه ، إلا بعد أن محصت الأدلة على صحة ما ذهبت إليه ، ولولا أن الأمر قد يطول ، لذ كرتها واحدة واحدة ، حتى يطمئن القلبُ إلى ما ذهبت إليه من فعل ذلك . وأرجو أن يتاحَ لى فى

الطبعة الثانية من الطبقات ، أن أفيض في ذكر هذه الأدلة ». ثم أثبت بعد ذلك ، قدر ماكان عندى من الأم العتيقة (أى المخطوطة) وما يقابله من المطبوعة الأولى ، ثم قات : «وتد كنت أحب أن أنبت أيضاً في هذا المسكان ، كل ما نقاته من رواية أبى الفرج في أغانيه ، والمرزباني في الموشّح ، إلا أني أراه يطول » ، إلى آخر كلامي في مقدمة المطبوعة الأولى [س: ٣١ _ ٣٣] ولا أدرى لماذا أغفل الدكتور على جواد هذا الذي قاته ؟ وجواب السؤال غير مفيد ؟ لأن التعبد ظاهر وأضخ على خل حال .

وإذا عامت أن الطبعة الذانية تد جاءت بعد أن حصات على مخطوطة المدينة «م»، وعلى مخطوطة التعدد واضحا كل الوضوح. وذلك لأتى فى الطبعة الأولى ، لم أعتمد إلا التعدد واضحا كل الوضوح، وذلك لأتى فى الطبعة الأولى ، لم أعتمد إلا على النصف الذانى منها ، فلمّا جاءتنى كاملة صار للنصف الذانى منها أمَرُ مُظاهر فى الطبعة الثانية . فالأخبار التى كنت زدتها على نسخة المدينة «م» (أى على طبعة يوسف هل) فى هذا النصف الثانى من كتاب الطبقات، والتي كان أكثرها من أخبار أبى الفرج فى الأغانى ، بالأسانيد التى ميزتها من سائر أسانيده إلى أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وجدتها كلّها نابقة فى من سائر أسانيده إلى أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وخدتها كلّها نابقة فى من سائر أسانيده إلى أبى خليفة عن محمد بن سلام ، وفى نفس موضعها من كتاب الطبقات ، وقد وضعتها فى هذه الأماكن استظهاراً ، فو افق استظهارى ما هو ثابت فى مخطوطتى . فن أجل ذلك غيّرت كلّ الذى قلتُه فى مقدمة الطبعة الأولى إ من ٢١٠ ـ ٣٣ ا ، والذى نقل الدكتور على جواد بعضه آناً ،

مجترئًا على الحذف من نص كلامى . وكتبت مكانه فى مقدمة الطبعة الثانية [س: ٤٣ ـ ٤٦] ، ما يوضِّح عملى فى الـكتاب توضيحاً مقارباً .

17 to 10

وقد أثبت في هذا الموضع من مقدمة الطبعة الثانية ، كُلَّ المواضع التي أدخات فيها رواية أبي الفرج ، عن أبي خليفة ، عن محمد بن سلام ، من بقايا نسخته من كتاب الطبقات ، وهي التي نقل عنها في كتابه « الأغاني » ما نقل . وقد ذكرت هذه الأخبار بأرقامها في الطبعة الثانية ، و إن كنت قد سهوت فأسقطت من هذا البيان أربعة أخبار هي : « رقم : ٢٢٩ ، ورقم : ٧٤٠ ، ورقم : ٧٤٠ ، ورقم : ٧٤٠ ، ورقم : ١٩٠٥ ، ورقم : ١٩٠٥ ، وأقول (بعد هذا التصحيح) إن الذي زدته هو : « تسعة وعشرون موضعاً ، فيها خمسة و نلاثون خبراً ، منها خبران مذكوران في « م » ، ولكني أثبت نص الأغاني ، وخبران في مخطوطتي مذكوران في « م » ، ولكني أثبت نص الأغاني ، وخبران في مخطوطتي زدت فيها من الأغاني أسطراً ، وعشرة أخبار زيادة على المخطوطة ، لأني أرجح أن نسخة أبي الفرج كانت أثم منها . فيبقي بعد ذلك خمسة وعشرون خبراً كلمها زيادة على « م » ، وهي مختصرة ، كما أثبت ذلك في « بابة مقارنة المخطوطتين » (انظر مقدمة الطبعة الثانية ص : ٤٥ ، وصحم العدد كما أثبته هنا) .

ثم ذكرت ما زدته عن المرزباني في الموشح ، وهي ثلاثة ُ أخبار بأرقامها وهي زيادة على نسخة المدينة «م» ، وما زدته من شرح نهج البلاغة ، لأن ابن أبي الحديد نص على أنه في كتاب «طبقات الشعراء» ، وهو أيضاً زيادة على «م» وقات بعد ذلك (وبعد التصحيح السالف) :

« و إذن ، فمجموع ما زدته من الأخبار على أصل الطبقات « م » هو

تسعة وعشرون خبراً ، وعشرة أخبار زيادة على المخطوطة ، فهى جميعاً تسعة وثلاثون خبراً ، [انظر مقدمة الطبعة الثانية س: ٤٥ ، ٤٦ ، وصحح المدد كا أثبته هذا] .

وهذا الذي قلُّتُه آنَّهُا ، هو بعض ما تضمَّنتُه مقدمتي في الطبعة الثانية ، بَعْدُ أَنْ حَذَفْتُ مَا نَقَلُهُ الدَّكَتُورِ عَلَى جَوِ ادْ مِنْ مَقْدَمَةُ الطَّبِعَةُ الْأُولَى . ولما كانت الطبعةُ الأولى والطبعة الثانية ، بين يدى الدكتور (سنة ١٩٨٠)، وهو يعيد نشر نقده لكتاب الطبقات ، والذي كتبه سنة ١٩٦٤ ، فمن العجيب كُلُّ العجيب أن يقتصر على النقل من مقدمة الطبعة الأولى ، دون أن يفكرُ في مراجعة مقدِّمة الطبعة الثانية ، فينظُرَ ويقارنَ بين الكلامين . وبالبديهة أجدهُ قد أغفَل هذا متميَّداً كلَّ التعلُّد ، وأظنُّ أنَّ تعبُّده هذا راجع إلى أنه يريد أن ينتهي إلى نتيجة ، هي التي جاءت في ص ٤٢ من المورد، وهي قوله : « ليس من علم التحقيق أن ننقُل إلى الكتاب الذي نحققه مادة (غزيرة) من كتب أخرى لا نملك الدليل العلمي القاطع على أنها من السكتاب المحقّق لفظاً ومعنّى » . و (غزيرة) الموضوعة بين قوسين ، من عمل الدكتور على جواد لا من عملي ، وفعل ذلك ، لأنَّها مقصودة لذاتها ، وليعتني بها القارىء عناية فاثقة! أما أنا ، فلست أعتني بمثل هذه الكلمة الموضوعة بينقوسين ، لأنها مبالغة يرادُ بها التأثير على قارىء كالامه ، وليست لها حةيقة ، لا لَفْظًا ولا معنى = ولأنها قد جاءت في سياق فاسد ، وهو الزعم الذي ينسبهُ إلى : أنِّي نقلت إلى كتاب الطبقات مادة (غزيرة) ، « لا أملكُ الدليل العلمي القاطع على أنها من الكتاب الححقق لفظاً ومعنَّى » .

والد كتور على جواد معذور على كُلِّ حالٍ ، لأنه بنى كلامه هذا على أن كل ماقاله أبو الفرج في الأغانى ، مصدَّراً بعبارات فيها (سأنقل هنا نص كلامه من المورد ص : ٣٠):

«أخبرنى أبو خليفة عن محمد بن سلام = أو أخبرنى أبو خليفة حدثنى محمد بن سلام = أو أخبرنى الفضل بن الحباب الجمعى في كتابه إلى بإجازته لى يذكر عن محمد بن سلام = أو أخبرنى أبو خليفة فيما كتب به إلى عن محمد بن سلام = أو ذكر محمد بن سلام في كتاب الطبقات ، فيما أخبرنا به أبو خليفة قال ... وهذه العبارات وأمثالها تدل على أن أبا الفرج الأصفهانى لا ينقل من كتاب طبقات الشعراء مباشرة ، وإنما كان يتلقى أخباره (المتفرقة) بوساطة أبى خليفة كتابة (أو مشافهة) . ولو وقف أبو الفرج على الكتاب ، لنقل عنه ونص على نقله منه (كما هو شأنه مع المؤلفين الآخرين الذين ينقل عن كتبهم) ، ولما كان داع لأن يقول : أخبرنى . . . الخبي ، ثم بقول في التعليق رقم : ه ، ، في آخر هذه الفقرة : « ولو حَعدَل أبو الفرج على نسخة كاملة من كتاب الطبقات ، لما نوك منه نصاً يتصل بالشعراء الذين يتحدث عنهم ، لأن ذلك يدخل في صميم منهج كتابه » (ما بين الأقواس من عمل الدكتور على) .

وقد فرغت ُ آنفاً من هذه القضية ، وأن قول أبى الفرج فى كُلِّ « هذه العبارات » ، هو نقل من كتاب الطبقات على وجه اليقين ، وذكرت ما قاله أثمة العلم فى « الإجازة » و « المكاتبة » و « المناولة » و « الوجادة » ،

وكيف يقولون في « المكاتبة » : « أخبرنى فيما كتب به إلى » وسائر ما ذكره الدكتور ، وأن هذه المكاتبة تكون في الكتب المؤلفة ، مرسلة من بلد إلى بلد ، لا غير . وتجاوُزُ الدكتور على جواد ، عمّا قاله الأئمة في ذلك ، هو الذي أدّاه إلى هذا الذي كتبه عن غير بينة ولا معرفة بأصول التحديث ، أو تحيّل الأخبار والآثار والسكتب . ومردُ هذا ، بالطبع ، إلى أصول « المنهج العلمي » ، وإلى قواعد « علم التحقيق » ، وها البابان الكبيران المبيران تقلّدها الدكتور على جواد ، وأراد متفضّلاً أن يوقفني على أسرارها ، اللذان تقلّدها الدكتور على جواد ، وأراد متفضّلاً أن يوقفني على أسرارها ، لأقتنى آثاره فيهما ، ولكني في الحقيقة عاجز "عن الدخول في أغوارها ، رهم بنقي وخوفًا أن لا أقوم بحقيهما على الوجه الذي يتبح لى أن أبلغ رضاه ، ومن حذر سلم من الآفات ، ويالها من آفات ا

* * *

وسأشرع الآن فی بیان « الزیادات » التی زدتُها علی کتاب الطبقات ، عن الأغانی ، وعن المرزبانی وغیرهما ، وقبل کلِّ شیء أقول: إنی سوف أجمع هنا بین الد کتور علی جواد الطاهر ، والد کتور منیر سلطان فی کتابه « ابن سلام وطبقات الشعراء » ، لأن الد کتور علی هو نفسه الذی یقول : « قرأ کاتب البحث ، أکثر ما قرأ ، من کتاب الد کتور سلطان ، الأمور المتعلقة بال کتاب علوطاً و مطبوعاً ، و کان طبیعیا جداً أن یلتقی و إیاه فی عدد من النقاط بحکم (المنهج العلمی) و و حدة المصادر » ، [المورد س : ٢٦ ، تعلین رقم : ١] . فمن ذلك أنهما اتفقا علی أنی زدت فی کتاب الطبقات (مادة تعلین رقم : ١] . فمن ذلك أنهما اتفقا علی أنی زدت فی کتاب الطبقات (مادة

غزيرة) ، كما قال الدكتور على ، أو أن « هذه الزيادات ، سبب تضخُّم الكتاب » ، كما قال الدكتور سلطان .

وسأبدأ الآن في ذكر الأخبار التي زدتها ، معتمداً على الطبعة الثانية من الكتاب ، مبيّنا أرقامها وعدد أسطر الزيادة في كُلِّ موضع ، وسأفصل ما بين الزيادة التي زدتها على نسخة المدينة «م» ، التي ثبت على وجه القطع أنها مختصر كتاب الطبقات كا بينت في آنفاً ، وفي مقدمة الطبعة الثانية أيضاً ، وبين ما زدته على «مخطوطتي » التي آلت إلى مكتبة تشستر بتي ، والتي تبلغ ضعف نسخة المدينة «م» بالدليل القاطع أيضاً . مع العلم بأن كُلَّ ما في كتاب الأغاني لأبي الفرج ، هو ممّا نقله عن كتاب الطبقات ، من نسخته التي أجازه عها كتابة أبو خليفة الجمعيّ ، بروايته عن خاله محمد بن سلام .

• الزيادات على نسيخة المدينة «م»، من الأغانى

ا ـــ الخبر: ١٣٦٠ ، عن الأغانى ٢ : ١٥٨ ، وإسناد أبى الفرج هو : « أخبرنى الفضل بن الحباب الجمحى أبو خليفة ، في كتابه إلى ، بإجازته لى ، يذكر عن محمد بن سلام » ، وهذا إسناد قاطع بأنه من نسخة أبى الفرج من كتاب « طبقات الشعراء » ، وأسطر الزيادة (٥) أسطر .

٢ -- الخبر: ١٥٤، عن الأغاني ٣: ٥٦٠، (وهو في العمدة أيضاً ١: ٧١، والمزهر للسيوطي ٢: ٣٨٤). وإسناده هو: « أخبرني أبو خليفة قال ، حدثنا محمد بن سلام » ، وموضعه في كتاب الأغاني بعد الخبرين : ١٥٢، ١٥٣، الموجودين في نص كتاب الطبقات بهذين الرقين ، برواية

أبى الفرج عن أبى خليفة عن محمد بن سلام . وأسطر الزيادة (٢) أسطر . والفرج عن أبى خليفة عن محمد بن سلام . وأسطر الزيادة (٢) أسطر ٣ — الأخبار : ٧٤٤ ، ٤٤٨ ، عن الأغانى [١٩: ٧١ (ساسى) ٢١: ٢١١ ـ ٣١٣ [ميئة الكتاب] ، وهي بغير إسناد في هذا الموضع ، لأنها تابعة للإسناد الذي قبله (رقم : ٤٤٦) ، وجميع الأخبار المسندة قبله إلى ابن سلام ، موجودة في كتاب الطبقات . وأسطر الزيادة (٣٣) سطراً .

ع - الأخبار: ٢٨٨ - ١٩٩٩ ، وهي خبر واحد على الحقيقة ، لأنى وضعت لكل بيت أو بيتين استشهد بهما رقاً ، فكثرت الأرقام، وهو عن الأغاني [٢٠١ : ١٠ ، ١٦ (ساسي) ، ٢١ : ٣٠٧ - ٢٠٩ [ميثة الكتاب] ، وهو من تمام الخبر الذي قبله رقم : ٢٨٧ ، وعدد أسطر الزيادة ، بغير الاعتداد بقوله قبل ذكر البيت « وفوله » ، هي (١٩) سطراً .

و إسناده هو: « أخبرنى أبو خليفة قال ، حدثنا محمد بن سلام » ، وهو من وإسناده هو: « أخبرنى أبو خليفة قال ، حدثنا محمد بن سلام » ، وهو من كتاب الطبقات ، كما أثبت ، من نسخة أبى الفرج ، فزدته في آخر ما فاله في ترجمة الفرزدق ، وعدد أسطر الزيادة (١٨) سطراً .

٣ -- الخبر: ٥٠٥، عن الأغانى ٨: ٦٠ (الدار) تابعًا لإسناد ماقبلَه ، والذى قبله هو الخبر رقم : ٨٠٥ الموجود فى كتاب الطبقات . وقد روى صاحب الأغانى الخبر: ٨٠٥ فى الأغانى [٨: ٢ ، ٦٠ ، ٦٠ ، وقال فى الثانى والثالث : أخبرنى أبو خليفة عن محمد بن سلام ، والأخبار التى قبله كُلّها عن ابن سلام وموجودة فى العلبقات ، وفى (ج ٨ ص : ٦٠) أتى بالخبرين: ٨٠٥ ، ٥٠٥ ، مأ فى سياف واحد ، بعد الخبر رقم : ٧٠٥ ، الموجود

هو أيضاً في الطبقات . وعدد أسطر الزيادة هي (٧) سبعة أسطر . ثم انظر (٥١٠) .

٧ - الحبر: ٥١٠، وسأذكره هنا، وإن كان منقولاً من غير الأغانى، فهو منقول من الموشح للمرزبانى: ١١٥، وسببُ ذلك أن المرزبانى رواه بإسناده عن إبراهيم بن شهاب قال حداننا الفضل بن الحباب، عن ابن سلام، و، واهُ بهذا الترتيب: (٥٠٨، ٥٠١، ٥٠٥) أى بين خبرين موجودين في كتاب الطبقات، بإسنادٍ واحدٍ. وعدد أسطر الزيادة (١) سطر واحدُ.

٨ - الخبر: ٥١٦ ، عن الأغاني [٨ : ٦ (الدار)] ، وصدر الخبر في «م»، أما آخره ، فهو في الأغاني ، والخبر مروى عن أبي خليفة عن محمد ابن سلام بين خبرين موجودين في الطبقات ، هما الخبر رقم : ٥٠٨ ، والخبر رقم : ١٠٥ ، وهو مروى على التمام أيضاً في كتاب الفاضل : ١٠٩ . وأسطر الزيادة (٤) أسطر .

ه الخبر: ٥٣٥، عن الأغانى [٦: ١٨] ، وهو ليس زيادة على الحقيقة ، بل هو إحلال لنص رواية أبى الفرج ، مكان رواية نسخة « م » ، لأبى وجدت عيباً في عبارة هذه النسخة . وخبر أبى الفرج بين أخبار كثيرة كُلُم ا موجود في كتاب الطبقات ، ولأنى أعلم أن في نسخة « م » خللاً كثيرًا وعيوباً دلت عايها مراجعة المخطوطة والأغانى والموشح وغيرها .

٠٠ ــ الخبر: ٧٧٠ ، عن الأغانى [٨ : ٧٧] ، بإسناده : « أخبرنى أبو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام ... » ، وجاء في الأغانى بعد الخبرين

رقم : ٥٤٩ ، ٥٥٠ من الطبقات ، و بعده مما هو موجود فى الطبقات أيضاً من رقم : ٥٩٤ إلى آخر : ٥٩٩ . وعدد أسطر الزيادة (٨) أسطر .

۱۱ -- الأخبار: ۵۸۳ - ۵۸۵ ، ثلاثة أخبار، رقم: ۵۸۳ في الأغاني.

[۸ : ۲۰]، والآخران في | ۸ : ۳۳ ، ۱۶]، وإسناده في الأولين جميعاً:

« أخبر بي أبو خليفة قال حدثنا محمد بن سلام ... » ثم أتبع الخبر: ۵۸۵ بالخبر:

٥٨٥ بقوله: « قال ابن سلام » ، وقد وضعتها متتابعة استظهارًا لاغيرُ وعدد أسطر الزيادة (٣١) سطراً ا.

المحاسبة الحبر: ٣١٩ من الأغانى [٨ : ٣١٩]، بإسناده ، وقد أخطأت في صدره : « قال ابن سلام : قدم الأخطل » وينبغى أن يصحح على ما جاء في الأغانى هكذا : « فأما السبب في مدح الأخطل عكر مة بن ربعي الفياض ، فأخبرنا به أبو خليفة عن محمد بن سلام . . . » وهذا الخبر جاء مع أخبار كثيرة موجودة في كتاب العلبقات ، ورأيت إثباته في هذا المكان ، لأنه تأبع للخبر قبله ، وفيه ذكر عكرمة بن ربعي ، وفي صدر الخبر ما قال أبو الفرج : « فأما السبب في مدح الأخطل عكرمة . . . » ، وعدد أسطر الزيادة أبو الفرج : « فأما السبب في مدح الأخطل عكرمة . . . » ، وعدد أسطر الزيادة (٢٠) سطر ا .

۱۳ -- الخبر: ۲۹۸ ، عن الأغانى [۸ : ۲۸۹] ، بإسناده: «أخبرنى أبو خليفة ، عن مجمد بن سلام » ، ورأيت أنه بهذا المـكان أليق ، لأنه فى ذكر خبر أنماء جرير على الأخطل. وأسطر الزيادة (٥) أسطر.

۱٤ -- الخبر: ٦٧٠، عن الأغانى [٨: ٣١٧]، بإسناده: «أخبرنى أبو خليفة، قال أنبأنا محمد بن سلام»، ورأيته أحق بمكانه هنا، لما فيه من ذكر جرير والأخطل معاً. وأسطر الزيادة (٨) أسطر.

10 - الخبر: ٩٧٦ ، عن الأغانى [٨: ٢٩٥] ، بإسناده: « أخبرنى أبو خليفة إجازة ، عن محمد بن سلام » ، ولم أجد لهذا الخبر ، كاناً ألحقه به فى ترجمة الأخطل ، فألحقته بباب « ما قيل فى الأخطل وأحاديثه » الذى بدأه برقم: ٣٣٧ ، إلى أن انتهى برقم: ٩٧٥ ، ثم بدأ فى ذكر « مقلدات الأخطل » برقم: ٩٦٧ ، وعدد أسطر الزيادة (١٩) سطرًا .

١٦ — الخبر: ١٧٨ ، عن الأغانى [٨ : ٣٠٥] ، وإسناده : « أخبرنا أبو خليفة إجازة ، عن محمد بن سلام » ، وهذا الخبر ليس زيادة على الحقيقة ، بل هو إحلال لنص مكان نص فاسد مضطرب في نسخة «م» ، وقد أثبت نص «م» في التعليق على الخبر .

۱۷ – الأخبار: ۲۹۳ – ۲۹۸، ثلاثة أخبار، وهي خبر واحد على الحقيقة، و إسناده : « أخبرنا أبو خليفة قال، أخبرنا محمد بن سلام » عن الأغانى إن ٢٠: ١٧١ (ساسي)، ٢٤: ٢١٣ (هيئة السكتاب)]، وهذا الخبر جاء في الأغاني بعد خبرين منقولين من ترجمة جرير، يليهما أول خبر في ترجمة الراعي، هذا ترتيبها وأرقامها : ٢٠١، ٢٠٤، ٢٩٢ ، ٢٩٢ يليها: ٢٩٨ – ٢٩٨، فاستظهرت أن موضعه بعد: ٢٩٥، وأسطر الزيادة (١٤) سطرًا.

١٨ - . . . بعد الخبر : ٦٩٨ . ينبغى أن يزاد أيضاً عن الأغانى المان الماني عن الأغاني عن الأغاني المان الماني المان

« أخبرنا أبو خليفة ، عن محمد بن سلام ، عن عبد القاهر بن السرى قال : وفد الراعى على عبد الملك بن مروان : فقال لأهل بيته : تزوَّ جوا إلى هذا الشيخ ، فإنِّى أراهُ مُنْج بُبًا» . فقد جاء الخبر في هذه الطبعة وحدها من الأغانى ،

ولم يكن بين يدئ حين طبعت كتاب الطبقات . ويزاد أيضاً فى الشعر الذى جاء فى رقم : ٢٩٨ ، هذا البيت بعد البيت الثاني ثالثًا له :

مَعَارِتِهِ القِرَى سَرَفًا إِذَا مَا أَجَنَّتُ ظُلْمَةُ اللَّيلِ البَهِيمِ وَفَى الطَبُوعِ خَطَأً صححته همنا .

۱۹ – الخبر: ۷۳۰ ، فى نسخة «م» خلط خَلْطاً شديداً فى الأخبار منذ رقم: ۷۳۷ إلى آخر: ۷۳۸ ، فلط آخر ترجمة كثير ، بأول ترجمة ذى الرمّة ، وقدر ددت الكلام على وجهه الصحيح من رواية المرزبانى فى الموشح: ۱۶۳ ، فألحقت أبيات كثير بآخر ترجمته ، وبدأت خبر ذى الرمة بالخبر: ۷۳۰ ، عن الأغانى [۲۱: ۱۰ ، ۱۰ (ساسى) ، ۱۸: ۱۰ (هيئة الكتاب)] لأن ما جا، بعده ، أى رقم : ۷۳۷ ، هو من الحديث عن تشبيه ذى الرمة ، وإسناد أبى الفرج هو:

« وحدثنى أبو خليفة عن محمد بن سلام قال : كان لذى الرمة حظّ فى خسن التشبيه ، لم يكن لأحد من الإسلاميين . كان عاماؤنا يقولون ... » ، هكذا ينبغى أن يكون سياق الخبر ، ولسكن هذا الجزء الأول منه سقط منى في المطبوعتين جميعًا ، فليزدها القارىء على نسخته ، وأسطر الزيادة (٣) أسطر .

۲۰ ــ الخبر: ۷۳۹، عن الأغانى [۱۱، ۱۱، ۱۱، (سامى) ، ۱۸: ۱۱ (ميئة الـكتاب)] ، وإسناده : « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وجئت به عقب كلامه عن خسن تشبيه ذى الرمة ، لأنه مما عابوه من تشبيم ، وأسطر الزيادة (٤) أسطر . ٢١ ــ الخبر: ٧٤٠ ، عن الأغانى [١٦ : ١١٧ (ساسى) ، ١٨ : ٣٣
 (هبئة الكتاب)] ، وإسناده : « حدثنا أبو خليفة ، عن ابن سلام » ،
 ووضعته هنا لأنه أشبه بما قبله وما بعده · وأسطر الزيادة (٤) أسطر ·

٢٧ ــ الخبر: ٧٩٠ ، عن الأغانى [٣: ٨٥ (الدار) | ، وهو ليس خبراً زائداً على الحقيقة ، بل هو تمام نسب العجير السلولى ، لأن أبا الفرج ساق كلامه هكذا: « هو ، فيما ذكر محمد بن سلام ، العجير ... » ، كما أثبته . والزيادة (١) سطر واحد

٣٣ ـ الخبر: ٨٠١ ، عن الأغانى [٣٠ : ٨٥ ، ٥٥ | ، وإسناده :
« أخبرنى أبو خليفة فى كتابه إلى قال ، حدثنا محمد بن سلام الجمحى » ، وهو
من نسخة أبى الفرج بلا شك ، وفى المخطوطة بعد النخبر رقم ٨٠٠ ، خرم ورقة
واحدة ساقطة ، رجحت أن فيها شيئًا من شعر أبى زبيد الطائى ، ثم شرع فى
ذكر خبر العجير السلولى ، فكان هذا الموضع أحق بمكانه قبل رقم : ٨٠٢ ،
الذي فيه شعر العجير وخبره بعده ، وهو فى « م » و «المخطوطة معًا» . وأسطر
الزيادة (١٥) سطراً .

⇒ □ □ □

هذه جميع الزيادات التي زدتُها عن الأغانى ، على نسخة المدينة « م » ، وهى مختصرة ناقصة ، وهى التي طبع عن المنسوخ عنها يوسف هل وعجان الحديد . ولكن ينبغى أن نسقط أيضاً من هذه الأعداد رقم : ٧ ، لأنه عن المرزبانى في الموشح ، ورقم : ٨ ، لأنه زيادة جزء على الخبر نفسه ، ثم رقم : ٩ ورقم : ٢٠ ، لأنها ليست زيادة على الحقيقة ، كا بينت في كل ورقم : ٢٠ ، ورقم : ٢٠ ، لأنها ليست زيادة على الحقيقة ، كا بينت في كل الم

موضع ، ثم رقم : ١٨ ، لأنه حديث عن خبر ينبغى أن يزاد فى مكانه . وإذن ، فمجموع ما زدته واقع فى (١٧) موضعاً ، وتتضمّن (٢١) خبرًا ، لأن رقم : (٣١) فيما مضى فيه ثلاثة أخبار زائدة ، ورقم : (١١) فيما مضى فيه ألاثة أخبار زائدة ، ومجموع الأسطر التى زدتها على نسخة « م » فيه أيضًا ثلاثة أخبار زائدة ، ومجموع الأسطر التى زدتها على نسخة « م » هو (٢١٤) سطر ، لو قسمت على (١٨) ، وهو ما تتضمنه الصفحة من الطبقات المطبوعة دون تعليق ، كان الحاصل (١٢) ورقة ، إلا قليلاً . ويبتى الآن ما زدته على مخطوطتى .

te to t

• الزيادات على المخطوطة ، من الأغاني

۲۶ ــ الخبر: ۳۳ ، عن الأغانى [۲ : ۹۱] ، وإسناده : « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وهو تفسير ، لبيت زدته على الخبر رقم : ۲۲ ، لأنى رححت أنّه كان هكذا فى نسخة أبى الفرج التى كتب بها إليه أبو خليفة ، وأسطر الزيادة (٥) أسطر .

٧٥ _ المخطوطة » صدر النخبر ، ثم حدث خرم فى المخطوطة من الورقة : (٤٩ _ « المخطوطة » صدر النخبر ، ثم حدث خرم فى المخطوطة من الورقة : (٤٩ _ ٣٣) ، ولكن الخبر بتمامه موجود فى الأغانى [١٩: ١١ (ساسى) ، ٢١ : ٣١ (ميئة الكتاب)] ، فأتممت بقيته ، وهو الشعر ، منه ومن تاريخ جرجان لأبى القاسم حمزة بن يوسف السهمى ص : ١٥ ، ١٦ ، وأسطر الزيادة (٣) أسطر ، وهى ليست زيادة على الحقيقة .

٢٧ ــ الخبر: ٣٧٩ ، عن الأغاني [١٠ : ١٠] ، وصدرهُ مطابق لما جاء

فى تاريخ ابن عساكر المخطوط ٣٤ : ٣٦٤، وهو ينقل عن الطبقات ، ولما فى الموشح من رواية محمد بن موسى البربرى عن ابن سلام (ص: ١١٦) ، وأسطر الزيادة (١٥) سطرًا .

٢٧ _ المخبر رقم : ٧٥٧ ، عن الأغاني [١٦ : ١١٤ (ساسي) ، ١٨ : • ٢٦، ٢٠ ، (هيئة السكتاب)] ، وهذا الخبر مكون من عشرة أسطر ، ونصف السطر التاسع والد طر العاشر ، هو في « مخطوطتي » في أول الورقة (٨٢) ، التي جاءت بعد خرم فيها منذ الورقة (٧٠) إلى آخر الورقة (٨١) ، فرأيت صاحب الأغاني في ترجمة ذي الرمة قد روى خبرًا بلا إسناد ولا نسبة يبدأ هكذا : « قال : وكان ذو الرمة يتشتب بميّ ... » ثم ينتهى بنفس الألفاظ الموجودة في هذا الخبر في السطر التاسع والسطر العاشر ، فأتممت الخبر من الأغانى ، و إن كان بلا إسناد ولا نسبة لابن سلام ، وهذا بعضُ الَخْلَلِ الذي كان من أبي الفرج ، والذي أشرت إليه في المقدمة [س: ٤٧ ، ٤٧] حيث قات : « في كتاب الأغاني خلل في التأليف كثير ، وقد تنبُّه إلى بعضه ياقوت الحموى فقال : « قد تأمَّلت هذا الكتاب وعُنـيتُ به وطالعته مرارًا ، وكتبت منه نسخة بخطى في عشر مجلَّدَات ، فوجدته يعد بشيء ولا يغي به في غير موضع منه (تم ذكر ياقوت مثالين على مواضع الخلل فيه) ثم قال : وما أظنُّ إلا أن الكتاب قد سقط منه شيء ، أو يَكُونَ النسيانَ غلب عليه ، والله أعلم » . ويحسنُ أن تقرأ تعليقي على هذا الخبر: ٧٧٠ في المطبوعة الثانية من الطبقات. وترجمة ذي الرمة في الأغاني ، [(سامی) ، ۱۸ : ۱ - ۲۷ (هیئة الـکتاب)] ، أكثر ما فيها من رواية أبي الفرج ، ءن أبي خليفة ، ءن محمد بن سلام ،

موجودٌ في مكانه من الطبقات . فكأن أبا الفرج نسى الإسناد، لأنه أكثر النقل عن ابن سلام في هذا الموضع من كتابه . وزيادةُ الأسطر (٩) أسطر .

۲۸ — الخبر: ۲۰۹، عن الأغانى [۱۰: ۱۱۹ (ساسى): ۱۸: ۲۷ (ميئة الكتاب)] وذكره في إثر الخبر رقم: ۲۰۵، و إسناده فيها: « أخبرنا أبو خليفة ، عن ابن سلام » ، وزيادة الأسطر (٤) أسطر.

۲۹ — الخبر: ۲۸، عن الأغانى [۱۲: ۱۲ (ساسي) ، ۱۸: ۲۲ (ساسي) ، ۲۸: ۲۲ (ميئة الكتاب)] ، وهو مروى فى الأغانى ، بعد الخبر الذى فى الطبقات برقم : « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » . وزيادة الأسطر (٣) أسطر .

. ٣٠ - الخبر: ٨٣٥ ، | عن الأغان ؛ : ٢٦٢ (الدار)] ، وإسناده : هم أخبر نى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وانظر التعليق عليه فى كتاب الطبقات ، وزيادة الأسطر (٣) أسطر .

٣١ ــ الخبر: ٩٢١ ، عن الأغانى [١٠ : ١٥٠ (الدار)] ، و إسناده : « أخبر نى أبو خليفة الفضل بن الحباب الجمحيُّ إجازة ، من محمد بن سلام » ، وزيادة الأسطر (٣) أسطر .

۳۲ — الخبر: ۹۲۲ ، عن الأغانى [۱۰۲:۱۰ (الدار)] ، وإسناده « أخبرنى أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » ، وليس بينه وبين الخبر السالف (۹۲۱) سوى خبرين رواها أبو الفرج ، فيهما ذكر رؤبة ، كما في هذا الخبر . وأسطر الزيادة (٣) أسطر .

٣٣ - الأخبار : ٩٣٥ - ٩٣٥ ، أربعة أخبار ، عن الأغاني

ل ۱۸: ۱۲؛ ۱۰، ۱۰، ۱۰، ۱۰) مثم فی [۲۱: ۲۰، ۲۱، (ساسی) ، ۲۰: ۲۰۳ ، ۳۰۳

de to t

هذا، و « المخطوطة » منذ الورقة ٩٦ إلى آخر الكتاب ، داخلها خلل كثير في كتابة كاتبها ، أى من بعد الخبر : ٨٣٢ إلى رقم : ٩٥٣ ، وقد أشرت إلى هذا في تعليق على الكتاب في الأخبار الآتية : ٨٣٨ ٨٣٤ / ٨٣٨ / ٨٤٨ ص : ٤٧٢ ، تعليق : ٤ ، ٥ ، ٧ و ص ٥٧٦ تعليق : ١ / ٨٤٨ ، ص ٥٧٠ تعليق : ٢ ، ٤ / ٥٤٨ ، ٢٤٨ تعليق : ٣ ، ٨٥٧ ، تعليق : ٢ ، ٥ / ٥٥٨ ، تعليق : ٣ - ٨ ، و ص : ٨٨٨ ما تعليق : ١ / ومو اضع أخرى كثيرة ، فغير بعيد أن يكون قد أسقط ناسخ « المخطوطة » شيئاً كثيرًا ، لما تبين من عجاته و إسقاط ما أسقط .

\$ th t

وإذن ، فهذه عشرة مواضع زدتها على « المخطوطة » من الأغانى ، فيها (١٢) خبرًا على الحقيقة ، مجموع أسعارها التى زدتها (٧٣) سطرًا ، فلو قسمت على (١٨) ، وهو ما تضمنه الصفحة من الطبقات المطبوعة دون تعليق ، كان الناتج (٤) ورقات ، لا أكثر ، ومجموع الأخبار التى زدتها من الأغانى هى :

(۲۱) خبرًا زیادة علی نسخة « م » ، و (۱۲) خبرا علی المخطوطة ، فهذه (۳۳) خبرًا .

ولا يفوتنى هنا أن أثنى على عمل الدكتور منير سلطان فى كتابه « ابنسلام، وطبقات الشعراء » ، فإنه تد أعفانى ، من إعادة البحث فى أوراق عن عدد الأخبار التى رواها أبو الفرج فى الأغانى ، مسندة الى محمد بن سلام ، فإنه يقول (ص: ٧٧) : « أما أسانيد آبن سلام فى كتاب الأغانى فقد جمعت الأخبار التى حواها الأغانى لابن سلام ، فكانت (٧٤٥) خبراً ، موزعة فى الأخبار التى حواها الأغانى لابن سلام ، فكانت (٧٤٥) خبراً ، موزعة فى الكتاب من جزئه الأول إلى جزئه الحادى والعشرين ، أرجعت منها إلى كتاب الطبقات (١٢٣) خبراً ، وبقى (١٢٢) خبراً ، استقاها أبو الفرج من كتب آبن سلام الأخرى » .

وأنا أسلم بأن عدد الأخبار المسندة إلى آبن سلام (٢٤٥) ، ولكنى ف إحصائى ، رددت (١٥٠) خبراً ، كُذَّهَا فى كتاب الطبقات الذى جمعت فيه بين نسخة المدينة «م» المختصرة ، وما بقى عندنا من نسختى « المخطوطة » . وهى (؟) ثلاثة أخماس الأصل . وهذه الخمسون ومئة خبر (١٥٠) طبقاً لترقيمى الذى رقمت به الأخبار فى الطبعة الثانية ، رواها أبو الفرج بأحد الأسانيد الثلاثة عشر ، التى أشرت إليها آنفا ، والتى ذكرتُها فى مقدمة الطبعة الثانية أس : ٢٨ - ١١ إ . وإذا كان ذلك كذلك ، فليس بمستنكر أن يكون فى الباقى من الأخبار ، وعددها عندى (٥٥) خبراً ، وعند الدكتور سلطان الباقى من الأخبار ، وعددها عندى (٥٥) خبراً ، وعند الدكتور سلطان المعرفة أن نسخة المدينة «م» مختصرة ، وأن تكون الأخبار التى زدتها عايها المعرفة أن نسخة المدينة «م» مختصرة ، وأن تكون الأخبار التى زدتها عايها المعرفة أن نسخة المدينة «م» مختصرة ، وأن تكون الأخبار التى زدتها عايها المعرفة أن نسخة المدينة «م» مختصرة ، وأن تكون الأخبار التى زدتها عايها

وهى عشرون (٢٠) خبراً ، من الطبقات أيضاً ، ما دامت قد انتهت إلينا فى الأغانى بنفس الأسانيد التى رويت بها الخمسون ومئة (١٥٠) خبر عندى ، أو الثلاثة والعشرون ومئة (١٢٣) خبر عند الدكتور سلطان . بل يرجّح ذلك أنَّ الأخبار التى كنتُ زدتُها من الأغانى على النصف الثانى من الكتاب، قبل أن أظفر بالمخطوطة ، قد وجدت جميعُها فى المخطوطة بعد أن ظفرتُ بها .

ولما كان يقيداً أيضاً ، كا أسلفت ، أن أبا الفرج كانت عنده نسخة من الطبقات أجازه بها كتابة أبو خليفة ، راوى الكتاب عن خاله محمد بن سلام، فالأخبار التي زدتها على « مخطوطتى » أيضاً ، وهي (١٣) خبراً ، هي على وجه القطع زيادة في نسخة أبي الفرج ، عن نسخة ابن أسيد راوى «مخطوطتى» عن ابن سلام ، كما زادت نسخة ابن أسيد على نسخة أبي طاهم الذهلى ، صاحب نسخة المدينة «م» بما يوازى نصف كتاب الطبقات كله ، كا أسلفت بيان ذلك آنفاً . وإذن ، فإلحاق (٣٣) خبراً من نسخة أبي الفرج التي روى منها في كتابه الأغاني ، بمئة وخمسين (١٥٠) خبراً من نسخته ، رواها مفرقة في كتابه الأغاني ، أمر لا غبار عليه . ومع ذلك ، فإلى في تعليقي على مفرقة في كتابه الأغاني ، أمر لا غبار عليه . ومع ذلك ، فإلى في تعليقي على الكتاب ، قد احتججت لكرا خبر منها بما يوثق اختيارى ، وتركت أخباراً أخرى ، أشرت لها في بعض التعليقات ، دون أن ألحقها بهذه الزيادة ، المعض العلل التي رجعت أنها تدعوني إلى التوقف في إنبانها .

وقد أطلت جدًّا ، ولكن حملني على الإطالة أنَّ أمر « الزيادة » أصّبحَ مُضْغة لذيذةً تُعين على التفكُه والاسترخاء ، وفي الذي قُلْمُهُ مَقْنعُ ، إن شاء الله ، لمن أراد أن يعيد النَّظر في الكتاب وفي تعليقاته جادًّا غير متفكّه ولا

مسترخ . وبقیت أخبار أخرى زدتها ، سأبدأ بما هو منصوص على أنه من. الكتاب ، أو ما رجحت أنه كالمنصوص عليه .

Ri ife K

• زيادة ابن أبى الحديد على نسخة المدينة « م » .

٣٤ _ الخبر: ١٣٧ ، في نهج البلاغة , :: ٤٩٨) ، وإسناده عند ابن أبى الحديد: « قال محمد بن سلام في كتاب طبقات الشعراء » . وعدد أسطر الزيادة (١٢) سطراً .

• زيادة الزجاجي في أماليه على « المخطوطة » .

وهذه ليست ريادة على الحقيقة ، بل هي صدّر الخبر ، ويايه الشعر . وكان مكانه في نسخة ريادة على الحقيقة ، بل هي صدّر الخبر ، ويايه الشعر . وكان مكانه في نسخة «م » : « ومن قوله أيضًا » ، وفي « مخطوطتي » : « ومن فوله أيضًا » ، وإسناد الزجاجي هو : « أخبرنا أبو غاثم قال ، أخبرنا أبو خليفة ، قال حدثني محمد ابن سلام » ، ثم انتهي من الخبر ، وأنسُد الشعر كما هو في الطبقات في «م » و « المخطوطة » ، قد أدخل في و « المخطوطة » ، قد أدخل في آخر الكتاب (انظرما بعدرقم: ٣٣) و آنه اختصر القصة ، لشهرة هذا الشعر ، من عجلته ، وعدد زيادة الأسطر هي (ع) أسطر .

فهاتان زيادتان ، وحقيقتهما زيادة واحدة ، ومجموع أسطرها (١٦) سطرًا ، أى أقل من صفحة واحدة من كتاب الطبقات المطبوع ، بلا تعايق .

• زیادة من تاریخ دمشق لابن عساکر علی نسخة « م »

٣٩ _ الخبر: ٧١٧ ، عن ابن عساكو ، مخطوطة تاريخ دمشق [٣٠ : ٠٠٠] ، بإسناده إلى أبى خليفة ، عن ابن سلام . وابن عساكر إنما ينقُل من كتاب الطبقات ، وهذه الزيادة سطر واحد ، داخل في سياقة نسب ذى الرمة ، فهى على الحقيقة ليست خبراً زائداً ، وسياقة النسب هكذا: « وذو الرمة ، واسمه غَيْلاً نُ . [وهو الذى يقول : أنا أبو الحارث وَ أَسْمِى غَيْلاَن) بن عقبة ... » والزيادة ما بين القوسين .

• زيادة أخرى مفردة على « المخطوطة »

۳۷ _ الخبر: ۹۳۹ ، نقلته من الشعر والشعراء: [۲۷] ونصه: «قال ابن سلام عن يونس ... »، وحملني على ذلك أني رأيت أبا أحمد العسكرى في كتابه «شرح ما يقع فيه التصحيف والتحريف » [س: ١٤٧] أسنده فقال: « وأخبرني ابن دريد والبِرَّ انيّ قالا ، حدثنا الرياشي ، حدثنا ابن سلام ، عن يونس بن حبيب ... »، ثم رأيت ما حقق ظنِّي في كتاب « غريب الحمديث » لابن قتيبة ، جاء به مسنداً فقال: «وحدثني الرياشي ، عن محمد بن سلام الجمحي ، عن يونس ... »، وجاء بنص الخبر (غريب الحمديث » (٧٢١) . وكان الذي حملني على زيادته أن أبا الطيب الحلبي اللغوى (. . . - ١٥٣ ه) قال في كتابه « مراتب النحويين » الحلبي اللغوى (. . . - ١٥٣ ه) قال في كتابه « مراتب النحويين » الحلبي اللغوى (. . . - ١٥٣ ه) قال في كتابه « مراتب النحويين » الحلبي اللغوى (. . . - ١٥٣ ه) قال في كتابه « مراتب النحويين » المن أخبرنا الحسين بن أبي صالح قال ، أخبرنا أبو خليفة الفضل ابن أكتباب الجمحي ، وكان آبن أخت أبي عبد الله محمد بن سلام قال : كان الرياشي (وهو راوي هذا الخبر) مختلف إلى أبي عبد الله يستعير منه كتابه الرياشي (وهو راوي هذا الخبر) مختلف إلى أبي عبد الله يستعير منه كتابه الرياشي (وهو راوي هذا الخبر) مختلف إلى أبي عبد الله يستعير منه كتابه الرياشي (وهو راوي هذا الخبر) مختلف إلى أبي عبد الله يستعير منه كتابه الرياشي (وهو راوي هذا الخبر) مختلف إلى أبي عبد الله يستعير منه كتابه الرياشي (وهو راوي هذا الخبر) مختلف إلى أبي عبد الله يستعير منه كتابه الميته كتابه الله عبد الله يستعير منه كتابه الميته كتابه الميته كتابه الميته كتابه الله عبد الله عبد الله يستعير منه كتابه الميته كتابه الله عبد اله عبد الله عبد

فى الطبقات ، فكنتُ أخرجُ إليه منه جُزءًا جُزْءًا . فقيل لارياشي فى ذلك ، فقال : لو عاش يَوْمين لَسَمعُتُهُ منه » ، فوقع فى نفسى أن الرياشي أخذهُ من الطبقات ، أو سَمعه منه قبيل وفاته . وعدد أسطر الزيادة (٣) أسطر .

AL IN IN

بقى من أمر الزيادات ، ما زدته من « الموشح » ، لأبى عبيد الله محمد ابن عمران المرزباني (٢٩٦ – ٣٨٤ ه) .

• زيادة للرزباني على نسخة « م » المختصرة

١١٤،١١٣] ساده ، وهو : «حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، بإسناده ، وهو : «حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » . وهذه ثلاثة أخبار ، وهى خبر واحد على الحقيقة ، كلانى أنا جر أته فى الترقيم . وكان مكانه فى نسخة «م» المختصرة ، صدر الخبر موصولا بالسطرين الأخيرين من رقم (٤٨) ، وأسقطت الشعر كله ، كادتها فى الاختصار ، فأخذت خبر المرزبانى فأحلاته مكان ما فى «م» . وحجتى فى ذلك أنى رأيت آبن قتيبة روى صدر هذا الخبر نفسه عن الجمحي مختصر أ فى كتابه « الشعر والشعراء » (ص : ٥٠ ، ٨٥) ، ورأيت أيضاً وإسناده هو : « وأخبرنى أبو خليفة فى كتابه إلى قال ، حدثنا محمد بن سلام ، عن يونس ، وحدثنا به اليزيدى قال ، حدثنا محمد بن سلام ، عن يونس ، وحدثنا به اليزيدى قال ، حدثنا أحد بن زهير قال ، حدثنا محمد بن سلام ، عن يونس . . . » ، ثم روى بعده فى الصفحة التالية مباشرة ، صدر إلخبر: قال ، عدثنا محمد بن سلام ، عن يونس . . . وهو بالمدينة . . . » . وهو الخبر : ٢٠ ٥ فى الطبقات ، والذى قال ، قال الفرزدق وهو بالمدينة . . . » . وهو الخبر : ٢٠ ٥ فى الطبقات ، والذى قال ، قال الفرزدق وهو بالمدينة . . . » . وهو الخبر : ٢٠ ٥ فى الطبقات ، والذى قال ، قال الفرزدق وهو بالمدينة . . . » . وهو الخبر : ٢٠ ٥ فى الطبقات ، والذى قال ، قال الفرزدق وهو بالمدينة . . » . وهو الخبر : ٢٠ ٥ فى الطبقات ، والذى

خملته هناك عن الأغانى زيادة . فبهذه المقارنة صحّ عندى نقلُه هنا عن المرزبانى مع دَليل آخر سوف أذكره بعد قليل فى شأن رواية المرزبانى . وعدد أسطر الزيادة (٢٥) سطرًا ، بإلغاء عَدِّ « قال » التى تجىء قبل كُلِّ بيت مفرد .

وهد الخبر: ١٤٦، عن الموشح: [٢٠ ، ٢٠] ، بإسناده: « حدائني إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال ، حدثني أبو الغراف .. » ، (وقع خطأ في المطبوع من طبقات الشعراء ، إذ سقط سهواً من الإسناد قوله « عن محمد بن سلام » ، فصححه على نسختك) . وهذا الخبر رواه أبو الفرج في الأغاني ه: ١٢ ، فقدم في الكلام وأخر ، وأسقط بيتين من الشعر الذي فيه ، وإسناد أبي الفرج هو : « أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الحباب ، مما أجاز لنا روايته عنه من حديثه وأخبرنا أجد بن عبد العزيز عن محمد بن سلام الجمحي ، عن أبي الغراف عن وأخبرنا أحمد بن عبد العزيز وحبيب بن نصر قالا ، حدثنا عمر بن شبة ، عن محمد بن سلام ، عن أبي الغراف » ، فهذه ثلاثة أسانيد ، فكأن الفرق الحادث بين رواية المرزباني . ورواية أبي الفرج ، مردّ ، إلى أحمد بن عبد العزيز وحبيب بن نصر ، ولكن الإسناد على كل حال ، يدل دلالة قاطعة على أن هذا الخبر موجود في نسخة أبي الفرج من الطبقات ، فلذاك آثرت إثبات نص خبر المرزباني ، وزيادة أبي الفرج من الطبقات ، فلذاك آثرت إثبات نص خبر المرزباني ، وزيادة الأسطر هي (٩) أسطر ،

.٤ — الخبر: ٥١٠ ، وقد مضى الحديث عنه فى رقم (٧) ، والزيادة سعار واحدٌ ، وهو ليس زيادة على الحقيقة ، لأنه تابع للخبر: ٥٠٥ ، كما سلف . [١٧٢] ، وإسناده : « أخبرنى الموشح : [١٧٢] ، وإسناده : « أخبرنى

محمد بن يحيي ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، وهذا إسنادٌ للمرز باني ، على غير شرطى فيما أنقله من كتابه الموشح ، إلى كتاب الطبقات ، والإسنادُ الذي رجحتُه في مقدمة كتاب الطبقات هو قول المرزباني: «حدثني إبراهيم بن شهاب ، مداني أبو خليفة الفضل بن الحباب ، عن عمد بنسلام ». وقد بينت في تعاييقي على هذا الخبر في الطبقات (ص: ٥٥٢ ، تعايين : ١) سبب مخالفتي لشرطي في النقل عن المرزباني ، وذلك أني نقلت هذا الخبر عن المرزباني في الموشح: ١٧٢ ، ورأيتُ أن هذا مكانه ، لأنَّ أبا الفرج في الأغاني [۱۱ : ۱۱۱ (ساسی) ، ۱۸ : ۱۵ میثه الـکتاب] رواه فی إثر الخبر السالف ٧٤٧ الذي رواه بإسناده إلى ابن سلام ، ولكنه روى الخبر : ٧٤٣ ، هذا عن « أبي زيد عمر بن شبة ، عن أبي عبيدة » مع خلاف في اللفظ فايل ، فلما فرغ من رواية ابن شبة قال : « وكان هوى ذى الرمة . . . » ، فساف الخبر : ٧٤٤ بغير إسنادٍ ، ولكن بنصُّه في الطبَّتات ، ثم بعده الخبر : ٧٤٥ بنصه أيضًا في الطبقات ، وإنما آثر أبو الفرج نص عمر بن شبة على نص " ابن سلام الذي رواه صاحبُ الموشح ، لزيادة فيه بيِّينة ، وجمع أبو الفرج كعادته بين الروايات المختلفة في السياق الواحد . (وانظر الشعر والشعراء:٥٠٦ ، ٥٠٧). وعدد أسطر هذه الزيادة هي (٨) أسطر .

و إذن فيجموع ما زدته عن الموشح للمرزبانى ، هو ثلاثة أخبار لا غير ، بعد أن تعلم أن الأخبار التى ذكرتها فى (رقم: ٤٠) ، إنما هى خبر واحد على الحقيقة ، وأن الخبر الذى ذكرته هنا فى (رقم: ٤٠) هو مكرر (رتم: ٧) ، وأنه لا يعد زبادة مستقلة عن الخبر قبله ، كما نلت آنفاً . فيجموع أسطر الزيادة عن المرزبانى هى (٤٢) سطراً ، لا أكثر .

وإذن فيجموع ما زدته على أَصْلَىْ كتاب « طبقات فحول الشعراء » من جميم ما ذكرتُ من الكتب هي كما يأتي :

١ -- من الأغانى على نسخة «م» هو [٢١] خبراً ، وعدد أسطرها [٢١٤] سطراً
 ٢ -- من الأغانى عن المخطوطة ، هو [٢١] خبراً ، وعدد أسطرها [٣٣] سطراً
 ٣ -- عن نهج البلاغة لابن أبي المديد ، هو

[١] خير واحد ، وعددأسطره [١٢] سطراً

٤ — من أمالي الزجاجي ، ليس زيادة خبر على الحقيقة ، وعدد الأسطر [٤] أسطر

ه ــ عن ابن عساكر ، وليس زبادة خبر على المقبقة ، وعدد الأسطر [١] سطر واحد

٦ - من الشعر والشعراء ، على المخطوطة

[١] خبر واحد ، وعدد الأسطر [٣] أسعار ٧ — من الموشح على نسخة « م » [٣] أخبار ، وعدد الأسطر [٤٢] سطراً

فهذا مجموع الأخبار ، (٣٨) خبر اعلى الحقيقة ، عدد أسطرها هو [٢٤٩] سطراً ، لو قسمت على [١٨] ، وهو عدد الأسطر في الصفحة الواحدة من الطبقات المطبوع ، لكان [﴿ ١٣] ثلاث عشرة صفحة وثلث صفحة . واعتماداً على إحصاء الدكتور منير سلطان ، فإني زدت في الشعر ما مجموعه [٣٧] بيتاً ، و (٦) ستة أسطر ، فمجموع ذلك [٤٠] سطراً ، أي صفحتان وزيادة أسطر . فمجموع الزيادة نحو [١٦] صفحة ، أي ملزمة واحدة ، كما قلت سالفاً ص : ٣٨ . فهذا إحصاء آخر ، والحمد لله ربّ العالمين ، ونسأل الله العافية .

أسانيد أبى الفرج في الأغاني

ذكرت في مقدمة الطبقات ثلاثة عشر إسناداً ، في « بابة نسخة أبي الفرج الأصبهاني من كتابه الأغاني » (المقدمة : ٣٨ ـــ ٤١ العلبمه المانية) . وهذه الأسانيد ثلاثة أقسام :

۱ - قسم صرّح فیه بذكر كتاب الطبقات ، ونصه : « ذكر محمد ابن سلام فی « كتاب الطبقات » ، فیما أخبرنا به أبو خلیفة » ، وهو فی كتاب الأغانی [۲۲:۰۱۲ ، الدار] ، فی ترجمة سُوَید بن گراع . وهو اسناد واحد .

٧ - وقسم نان سرح فيه بأن أبا خليفة أجازه كتابة برواية كتب ابن سلام ، نحو قوله: « أخبرنا أبو خليفة الفضل بن الحباب ، مما أجاز لنا روايته عنه ، من حديثه وأخباره ، مما ذكره عن محمد بن سلام » ، أو : « أخبرنى الفضل بن الحباب أبو خليفة ، في كتابه إلى ، بإجازته لى ، يذكر عن محمد بن سلام » [الأغانى • : ١٠ ، الدار / الأغانى ٢ : ١٥٨ ، الدار] ، وما أشبه هذين مما فيه ذكر « الإجازة » و « المكاتبة » ، وعدة هذه الصور عشرة أسانيد .

وهذان القسمان بلا شَكَّ ، يدلَّان دلالة قاطعة على أنَّ أبا الفرج كانت عنده ندخة من « كتاب الطبقات لابن سلام » ، أجازه بها كتابة أبو خليفة الفضل بن الحباب الجمحى ، ويدلان دلالة قاطعة أيضاً على أنه يَقُول « أخبر ني أبو خليفة » في إجازة « المكاتبة» كما أسلفت آنفاً ، ولا يكابر في هذا إلا من لا علم له

س – والقسم الثالث ، مالا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا للإجازة أو المكاتبة ، وهو الذي يقول فيه : « أخبرنى الفضل بن الحباب أبو خليفة قال ، قال محمد بن سلام » = أو « أخبرنى أبو خليفة ، قال حدثنا = أو : أخبرنى أبو خليفة عن محمد بن سلام » ، وما شابههما وها إسنادان ، وذلك كثير في كتاب الأغانى .

وقد بيَّينتُ آنفًا كُلَّ ما زدتُهُ على كتاب الطبقات ، مبيِّنًا أسانيد أبي الفرج في مواضع الزيادة ، فكان ما زدته بأسانيد القسم الثاني ستة زيادات هي المرقمة آنفًا بالأرقام التالية: (١، ١٥، ١٦، ٣٧، ٣١)، والباقي وهو سبع وعشرون زيادة ، كُلُّها بالإسناد الثالث الذي لا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا ذكر فيه للإجازة أو المكاتبة ، ولكنه يقول : « أخبرنى أبو خليفة ... » . فمن سقط في الوَحَمَ فظنَّ أن قوله : « أخبرني أبو خليفة » في هذا الإسناد الثالث ، دال على سَمَاع من أبي خليفة أو (مشافهة) فقد عَجل ، ولم يعرف طريقَ القوم السالفين في تحمُّل الأخبار وروايتها . وذلك أن ذكر أ بي الفرج كتاب طبقات الشعراء لابن سلام ، لفظاً في كتابه الأغاني ، ثم تكرارُه ذكر الإجازة والمكاتبة ، في أسانيد متعدّدة مفرقة في الكتاب ، كلاها يقطّعُ بأنه ينقل من كتاب الطبقات الذي عنده ، والذي كتب به إليه أبو خليفة وأجاز له روايته عنه . فليس بمعقولِ عندنا ، ولا عند من يعرف أسلوب القوم في تحمُّل الأخبار ، ثم التحديث بها بلفظ « أخبرني » = أن يعود أبو الفرج فينقل أكْـ بَرْ ما هو موجود نصاً في الطبقات ، بلفظ « أخبرني أ بو خليفة » ، عن سماع آخر (أو مشافهة) ، وبين يديه نسخته التي أجاز له

أبو خليفة روايتها عنه مكاتبة . هذا، وسماعُ أبى الفرج من أبى خليفة، يحتاجُ إلى نُصِّ صحيح ، وليس يصحُ أنه سمع شيئًا من أبى خليفة .

ثم إن أكثر ما روى أبو الفرج من الأخبار التي عدُّها الدكتور منير سلطان بنحو (٧٤٥) خبراً ، فوجد منها في إحصائه (١٢٣) خبراً هي موجودة في الطبقات، وأحصيت أنا عدَّتها (١٥٠) خبراً في كتاب الطبقات المطبوع، إنما جاءت بهذا الإسناد الثالث . فبين أن أبا الفرج حين اقتصر على الإسناد الذي لا ذكر فيه لكتاب الطبقات ، ولا الإجازة والمكاتبة ، إنما فعل ذلك بعد أن أثبت في كتابه أن عنده « كتاب الطبقات » ، وأنّ هذا الكتاب مما أجاز له روايته عنه أبو خليفة مكاتبة ، فاستسهل أن يسقط لفظ الإجازة والمكاتبة من إسناده ، لأنه قد فرغ من إخبار قارئه بذلك ، ولثقته أنَّ قارىء كتابه قد علم ذلك ، وأن من قواعد القوم ، كما بينت ألناً أن يقال في تحمل الأخبار بالمكاتبة «أخبرني، وحدثني، وأنبأني ... »، وإن كان الأوفق والأصح والأقرب إلى الورع أن يبيّن في كلِّ إسناد أنه إجازة مكاتبة فيقول: « كتب إلى فلان ، حدثنا فلان »، وقد سلف بيان ذلك. وتسالهُلُ أبي الفرج همنا ، إنما جاء من أنه ليسَ أمرَ دين مُتطلبُ في روايته الثقة والبيانُ ، بل هو أمرُ أدَب وأخبار وآثار ، ورُواة الأخباروالآثار يتساهلون تساهلاً حتى أسقطوا الإسناد في كتبهم ، كما فعل المبرد وغيره من أهل الأدب.

وهذا التساهل هو الذى حمل بعضهم على الطعن فى أبى الفرج ، لأنه علم علماً يقيناً أنه ينقُل من كتب معروفة معلومة ، وأنّه يقول «أخبرنى فلان » دون أن يبين : أهى رواية إجازة ، أو مناولة ، أو مكاتبة ، كالذى فعل

أبو الفرج في القسم الثالث الذي ذكرتُه آنفاً ، وأكثر في استعماله . وبعضهم هذا تحامل على أبى الفرج تحاملاً شديدًا ، فاتخذ تساهلَه هذا ذريعة للطعن فيه . فقد روى الخطيب البغدادي في تاريخ بغداد ما نصه : «حدثني أبو عبد الله الحسين بن مجمد بن القاسم بن طباطبا العلويُّ قال : سمعت أبا مجمد الحسن ابن الحسين النُّوبَخي يقول : «كان أبو الفرج الأصفهاني أكذب الناس . كان يدخُل سوق الور "اقين وهي عامرة " ، والدكاكين مملوءة بالكتب ، كان يدخُل سوق الور "اقين وهي عامرة " ، والدكاكين مملوءة بالكتب ، فيشترى شيئاً كثيراً من الصحف يحملُها إلى بيته ، ثم تكون روايته كُلُها منها » . ثم رد "ابن طباطبا العلوي مقالة النوبخي " بمقالة أخرى في توثيق أبى الفرج فقال : « وكان أبو الحسن البتي يقول : لم يكن أحد اوثق من الفرج الأصفهاني » [تاريخ بغداد ١١ : ٣٩٩ ، ٤٠٠] .

وكتاباً أبى الفرج الأصفهانى : « الأغانى الكبير » ، و «مقاتل المالبيين » ، يشهدان على صحة نقله ، كروايته ما قرأ من الكتب على محمد ابن جرير الطبرى الإمام المفسيّر ، وكهذا الذى عندنا من روايته عن « طبقات فول الشعراء » ، وكالذى أفاض فى ذكره عند النقل من كتب لم يسمّعها من الشيوخ فيقول : « نسخت من كتاب هارون بن على بن يحيى » من الشيوخ فيقول : « نسخت من كتاب هارون بن على بن يحيى » الأغانى : ٣ : ١٤٩ ، ١٩٠ ، ٢٠٦ ...] أو : « نسخت من كتاب الحرمى فى ابن أبى العلاء » [الأغانى ٤ : ٢٠٠] ، مثلاً ، وهذا كثير لا يحصى فى كتاب الأغانى . وهذا أمر ميطول ، ولكنى ذكرته لأبيّن تحامل أبى محمد كتاب الخسن بن الحسين النوبختيّ الكاتب ، (٣٠٠ – ٢٠٠ هـ) ، وكان محدثاً ، وكان يقشيّع إلا أنه صدوق نقة فى الحديث ، فلعلّه التزم بالورع فى أمر حمل الأحاديث والأخبار ، فنعى على أبى الفرج تساهله ، واتهمه بالكذب . هذا

مع إحسان الظنّ ، ولكن أخشى أن يكون تشيَّمه حمله على العلمن فى أبى الغرج الأصفهانى الأُمَوىُ الأرومة ، وكان شيعيًا ، وهذا نادر فى الأمويين ، فلم يرض النو بخق ما كان يظهرهُ أبو الفرج من القشيَّع ! والله أعلم بما بين الشيعة ، ولكن راوى الخبر عن النو بختى ، وهو أبو عبد الله الحسين بن محمد ابن القاسم ، العلوىُ الحسنى ، ويعرف بابن طباطبا (... - ١٤٤٩ ه) ، وكان متميزاً من بين أهله الطالبيين بعلم النسب ، فإنه ردّ قالة النوبختى بمقالة شيعى آخر هو أبو الحسن أحمد بن على البَتِّي الكاتب (.. - ٥٠٤ ه) ، وكان رجلا عالماً ، وكانت فيه دُعابة ، وكان أحد قدماء أصحاب الشريف الرضى رجلا عالماً ، وكانت فيه دُعابة ، وكان أحد قدماء أصحاب الشريف الرضى الشاعر ، فلما مات رثاهُ بأبيات فى غاية الحسن ، فمات بعده بأشهر قلائل فى مطلع سنة ٢٠٤ ه ، ورثاه أيضاً أخوه الشريف المرتضى ، براثية نختارة من شعره . أما أهل السنة ، فإنهم لم يطعنوا فى أبى الفرج ، وقد روى الدار قطنى الإمام المحدث فى « غرائب مالك » أحاديث عن أبى الغرج ، الله أعلم بما بين المرج المشعة . ما عَليْنا .

وإذن ، فتساهل أبى الفرج فى النقل من كتاب «طبقات فحول الشعراء » لابن سلام ، بقوله : « أخبرنى أبو خليفة الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، دون ذكر السكتاب ، أو ذكر إجازة أبى خليفة له بروايته عنه مكاتبة ، عمل لا غبار عليه عند أهل العديث النبوى ، كما أسلفت ، ما دام قد أوقفنا مراة واحدة ، على أنه ينقُل من كتاب الطبقات ، أو أطلعنا ولو مرة واحدة على أن أبا خليفة قد أجاز له كتابة رواية أحاديثه وأخباره ، مما حداً ثه

به خاله محمد بن سلام ، فإذا طابق قدر كبير من هذه الأخبار ، (١٢٣) خبراً أو (١٥٠) خبراً ، في كتاب الأغاني ، ما هو موجود في النسح الناقصة أو المختصرة من كتاب الطبقات ، فإن سبعة وعشرين خبراً (٢٧) رواها أبو الفرج في كتاب الأغاني ، بهذا الإسناد نفسه : « أخبرني أبو خليفة ، عن عمد بن سلام » ، إذا ألحقت بكتاب «طبقات فحول الشعراء » ، فإلحاقها أمر لا غبار عليه ، لأنه رواها يقيناً عن أبي خليفة ، عن محمد بن سلام في كتابه الذي هو بين يديه : « طبقات فحول الشعراء » ، والحمد لله رب العالمين ، وأسأل الله العافية

\$1 \$1 \$1

أسانيد المرزُباني في « الموشّح »

آما أمرُ المرزباني ، فهو أعسَرُ من أمر أبى الفرج ، فضلاً عما فيه من الغَرابة الداعية إلى التعجُّب ، وأستعين الله على الشقاء والنَّصَب ، لأنى لا أجد منا مُعينًا كالدكتور منير سلطان ، شكر الله له يدَهُ عندى وحُسْنَ صَنيرِه في كتاب « الأَخانى » ، و إحصاء أسانيده إلى آبن سلام .

وإذا كان أبو الفرج تد أوقفنا بأسانيده الدلانة عشر ، على أن عنده نسخة من كتاب الطبقات ، وأنه ينقُلُ عنها في كتابه الأغانى علانية دون خفاء أو تدليس ، فإن المرزبانى ند أغمض على الطريق وعمّاهُ تعمية ، فاتتضانى ذلك أن أدرُس أسانيده دراسة مفصّلة متغلغلة ، حتى وتفت على ماكان يخفيه عنى جهارة وحذّت ، وظنى به أنه كان محبّا للتدليس الذى يصف أبوابة وضروبة أصحاب علم مصطلح الحديث ، بَلْ كُنْيٌ بِه كان يجد لتدليس لذّة

ثالثة غريبة ، كلذ تيه الأخريين ، فقد رووا أنه كان يضع بين يديه فِنَّينة حبر وقِنَّينة على الله عن الدولة عن حاله وقِنَّينة على الدولة عن حاله من على على من هو بين قار ورتين ! يعنى قارورة الحبر وقارورة النبيذ .

و نعم ، أمر المرزباني هين ، ليس كأمر أبى الفرج ، لأنى لم أزد من كتابه « الموشح » ، على كتاب طبقات الجمحى ، سوى ثلاثة أخبار ، وخبر رابع كان ينبغى أن أزيد ، لولا السهو ، وهو الذى دلنى عليه الدكتور على جواد الطاهر مشكورًا على هدايته ، ومحمودًا على حُسْن تتبعه . أمر هين ، ولكنها دراسة لابد منها ومن كتابتها ، بعد أن كتب على أن أحل عبء تصحيح الكلام الذى ياقيه مُلْقِيه على عواهد ، بلا تدبر ولا حذر .

جميع الأخبار التى رواها المَوْزبانى فى كتابه « الموشح » بإسناده إلى محمد بن سلام هى أربعة وسترن (٦٤) خبر ا . وطرق أسانيده التى رويت بها أخباره هى ستة وعشرون طريقاً ، ولـكى أوفى دراسة الأسانيد حقّها ، فسأذ كرها جميعاً ، ثم أفصل القول فيها ، مبيناً هنا مكان الإسناد من كتاب « الموشح » . وإذا كان الخبر الواحد مروياً من طريقين أو أكثر ، ذكرتها جميعاً ، ثم عدت فأثبت رقم الإسناد في هذا المسلسل .

* حَشْدُ أسانيد الأخبار في « الموشح » *

ا ــ حدثنى عمر بن مُبنَان الأنماطي قال ، حدثنا محمد بن إسمعيل الأعلم قال ، حدثنا محمد بن سلام .

وحدثنی محمد بن أحمد الـكاتب قال ، حدثنا محمد بن موسی البربری قال ، حدثنا محمد بن سلام (۲).

= وحدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضلُ بن ألحباب ، عن محمد بن سلام (٢٦) .

الموشيع (س : ٤٩) ، وهو في الطبقات رقم : ٨٤ .

۲ - حدانى محمد بن أحمد الكاتب قال ، حداثنا محمد بن موسى.
 البربرى قال ، حداثنا محمد بن سلام .

الموشح (س: ٤٩) ، مضى في إسناد (١) ، الطبقات رقم: ١٠٨٤ .

(س: ١٢٥) ، الطبقات رقم: ١٣٠

• (س: ٣٦٧) ليس في الطبقات.

٣ _ وحدثني محمد بن أحمد الكاتب تال ، حدثنا أحمد بن يحيى (ثعلب) النحوى ، عن محمد بن سلام .

ع حدثنا محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا أحمد بن أبي خيثمة ، عن محمد ابن سلام (٦) .

الموشح (س: ۱٤٥) ، في الطبقات رقم: ٧٧٥ == وانظر هذا رقم: (٦) . (س: ١٧٥) ، انظر إسناد (٩) ، والطبقات رقم: ٧٣٩، المنقول عن. الأغاني .

(س: ۱۸۲ ، ۱۸۳) انظر إسناد (۹) .

عبد الله الكاتب قال ، حدثني محمد بن أحد الكاتب قال ، حدثنا أبو يعلى عبيد الله بن عبد الله الكاتب قال ، سمعت محمد بن سلام يقول ، قال ابن دأب

الوشح (س: ١١٥) في الطبقات رقم : ٠٧٠ ، وفيه زيادة ،وجودة ، وفي الذي يليه ، إسناد (ه) .

وأيضاً في رقم : ٦٢٩ ، الذي نقاتُه من الأغانى ، وليس فيهما ذكر « قال ابن دأب » . ثم انظر إسناد (٨) ، (٢٠) · مداننی محمد بن إبراهیم قال ، حدثنا محمد بن موسی البربری قال ،
 حدثنا محمد بن سلام .

الموشيح (س : ١١٦) ، انظر الإسناد (؛) ، و لطبقات رقم : ٦٢٩

حدثنی محمد بن إبراهيم قال ، حدثنا أحمد بن أبى خيثمة ، عن محمد بن سلام .

. وحدثنی مجمد بن أحمد الكاتب قال ، حدثنا أحمد بن يحيي (ثعلب) النحوى ، عن مجمد بن سلام (٣) .

الموشع (س : • ٤ ٪) مثله في الطبقات رقم : • ٧ ٧ . ولمكن عن « أبان بن عثمان البجل » .

(س: ۱۷۱، ۳۱۲) في الطبقات رقم: ۷٤۲.

• . (س : ۱۷۳) ليس في الطبقات ، وتخوفت أن أنقله إلى الطبقات.

حدثنی محمد بن إبراهم قال ، حدثنا عبد الله بن أبی سعد الوراف
 قال ، حدثنی مسعود بن عمرو قال ، حدثنا محمد بن سلام .

. وحدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن عمد بن سلام (٢٦).

الموشيح (١٢٦ ، ١٢٧) في الطبقات رقم : ٨٦ .

۸ -- حدثنی أبو عبدالله الحكيمی قال ، حدثنی محمد بن موسی البربری قال ، حدثنا محمد بن سلام .

: وحدثنى على بن عبد الرحن قال، أخبرنى يحيى بن على بن يحيى المنجم، عن أبيه قال : حكى أبو الورد الكلابى (وانظر إسناد : ١٧) .

الموشيع (س: ٦٠، ٦٠) وقد شكاكت في هذا الحبر، لأنه أشبه بأن يكون من الموشيع (س: ٦٠، ٦٠) وقد شكاكت في هذا الثاني « من أبيه ، عن محمد الطبقات ، ولكن يظهر أنه سقط من الإسناد الثاني « من أبيه ، عن محمد

ابن سلام » . ودايل ذلك ، أن المرزبانى قال فى آخر الخبر ما يلى : ه فقال عقال : لكن حامله يعلم) ، عقال : لكن حامله يعلم) ، عقال : لكن حامله يعلم) ، خكأن كل ما سبق هو لفظ ابن سلام ، من رواية محمد بن موسى البربرى . وقد روى ابن سلام عن أبى الورد الكلابى فىرقم : ١٤٧ ، ورقم : ١٠٥ . (س : ١٢٧) ومعه هنا إسناد آخر هو :

بد وحدثنا إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنى الفضل بن الحباب ، عن محد بن سلام (٢٦) .

في الطبقات رقم: ٦٤٠ ــ ٦٤٣

(س: ۱۲۸) انظر ما سلف إسناد (٤) و (ه) ، والطبقات : ۲۰۰ ، ۲۲۹ .

ه حدثنی أبو عبد الله الحكيمی قال ، حدثنا أحمد بن يحيى ثعلب ،
 عن محمد بن سلام .

الموشح (۱۸۳) انظر لمسناد (۳) وهو يتضدن نس ما نقلته من الأغانى رقم : ۷۳۹ ، ولكني لم أضف لمليه الزيادة التي في الموشيع .

tit ti ti

٠١ -- حدثني أحمد بن عيسى الكرخي قال ، حدثنا أبو العيناء قال،

الموشح ﴿ (س: ١٦٦) ليس في الطبقات بنصه ،ولكنه يشبه رقم: ٢٠٥ .

• (س: ٣٦٩) ليس ف الطبقات .

١١ _ حدثني أحمد بن محمد المسكى قال ، حدثنا أبو العيناء قال ، حدثنا محمد بن سلام .

الموشع 🖢 (س: ٢٠٣)، ليس في الطبقات.

it in in

١٢ - أخبرنى محمد بن بحبي الصولى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام .

الوشيح (س: ١٠٠) سبق في الموشيع (س : ٩٩) ، وهو في الطبقات برقم : ٢٧ ـ ٢٤ ـ ولكن اختاف اللفظ هنا .

(س: ۱۷۲) نقل إلى الطبقات برقم: ۷۶۲ .

۱۳ _ أخبرنى الصولى (عمد بن يحيى) قال ، حدثنا القاسم بن إسمعيل قال ، أنشدنا آبن سلام (قال ، حدثنا آبن سلام).

الموشع • (س: ۱۷۷) أيس في الطبقات .

• (س: ۲۱۸) ايس في الطبقات ،

١٤ - أخبرني محمد بن يميي (الصولي) زعم أبن سلام.

الموشح . (س: ١١٢) ليس في العابقات .

C C C

ه ١ س أخبرنا محمد بن الحسن بن دريد قال ، أخبرنا الرياشي (العباس ابن الغرج) ، عن محمد بن سلام .

الموشح • (س: ٧٠) ليس في الطبقات .

• (س: ۱۲۰) د د د .

• (س: ۲۰۹) و د

ۍ (س:۲۱۱) و د و ۰

١٦ - كتب إلى أحمد بن عبد العزيز قال، أخبرنا عر بن شبّة قال،

أخبرني محمد بن سلام.

الوشيع (س: ١٤١) ليس في الطبقات .

• (س: ۲۰۶) لا لا • ·

١٧ ــ حدثني على بن عبد الرحن قال ، أخبرني يحيى بن على بن يحيى المنجم ، عن أبيه (على بن يحيى) ، عن محمد بن سلام .

الموشح • (س : ۲۷) ليس ف الطبقات ، والغار الإسناد (٨) .

١٨ - وحدثني عبد الله بن يحيي قال ، حدثني أحمد بن بشر ، عن إسمعيل ابن يعقوب الأعلم قال ، حدثني محمد بن سلام .

- حدانى إبراهيم بن محمد العطار ، قال حداننا أبو خليفة ، عن محمد ابن سلام .

الموشيح (س: ١٢٩) ، الطبقات رقم: ٩٩٥ ، ٩٩٥، وانظر الإستاد رقم: (٥٩٠) .

١٩ ــ حدثنى على بن هرون قال ، حدثنا وكيع قال ، حدثنا محمد بن إسمعيل الأعلم ، قال حدثنا محمد بن سلام .

الموشع (س : ١٤٣) ، قبله في الموشع ، الحبر : ٧٣٣ في الطبقات ، وهو هنا بمعناه لا بلفظه .

رم حدثني محمد بن عبد الواحد قال ، سمعت تمملباً (أحمد بن يحيي) يقول ، وسأله أبو سهل النِّيبَتُ تِيُّ : : ما تقول في جرير والفرزدق قال ، قال محمد ابن سلام

الموشيح (س: ١١٦ ، ١١٧) مثله في الطبقات رقم : ٧٠٥ ، ٦٢٩ عن الأغانى ، وما جاء قبله في الموشيح ص : ١١٥ .

وانظر الإسناد رقم (٤)، (٥)، (٨)٠

٢١ ـــ حدثنى بعض أصحابنا ، عن أحمد بن يحيى النحوى (ثعلب) ، عن محمد بن سلام .

الموشح ، (س : ۱۰۸) ليس في العلبةات .

۲۲ ــ روی أحمد بن أبی طاهر ، عن حماد بن إسحق ، عن محمد

ابن سلام .

الموشح ﴿ (س : ١٠٩) ليس في الطبِّنات .

٣٧ _ قال عبد الله بن المعتز ، حُركي عن آبن سلام .

الموشح 🏽 (س: ٤٧) ايس في الطبقات .

4 12 4

٧٤ - حدثنى إبراهيم بن محمد العطار ، عن الحسن بن عُلَيْل العَنَزِيُّ عَلَيْل العَنَزِيُّ قال ، حدثنا محمد بن سلام .

الموشيح . (س: ١٩٤) ليس في الطبقات .

روح مدائني إبر اهيم بن محمد العطار قال ، حداثنا أبو خليفة (الفضل ابن الحباب) ، عن محمد بن سلام .

على عبد الله بن يحيى قال ، حدثنى أحمد بن بشر ، عن يعقوب ابن إسمعيل الأعلم قال ، حدثنى محمد بن سلام .

الموشح (س : ١٠١) في الطبقات رقم : ٢٦ ، ٢٧ ، وسيأتي الحديث عنه مم الإسناد (٢٦) .

(س: ١٢٩) ق العلبقات رقم : ٩٩، ٥٩٨، وسيأتى الحديث عنه مم الإسناد (٢٦).

٢٦ - حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنى أبو خليفة الفضل بن
 الحباب قال ، حدثنى محمد بن سلام .

بهذا الإسناد و الموشح ، في ستة وعشرين موضعاً ، سيأتي الحديث عنها .

\$ \$ \$

هذه هي أسانيد الأخبار الأربعة والستين (٢٥) التي في كتاب الموشح، ونها أربعة (٤) مرسلة أو مبهمة ، وهي الأسانيد الآتية : (١٤) و (٢١) و (٢١) و (٢٢) ، (٣٢) ، فبق عندنا اثنا وعشرون (٢٢) إسناداً صيحاً غير منقطع ولا مبهم ولا مرسل ، ثم منها أيضاً سبعة (٧) أسانيد ليس منها في كتاب طبقات الجمحي شيء ، وهي الأسانيد الآتية : (١٠) و (١١) و (١١) و (١٥) إسناداً و (١٥) و (١٦) و (٢١) إسناداً متصلاً إلى ابن سلام ، تنتسبُ إلى كتابه « الطبقات » .

وسأبدأ بتحايل إسنادين منها ، ليس لهما خبر مقابل في كتاب « الطبقات » ، وها الإسنادان (١٠) و (١١) للدلالة على أسلوب أبى عبيد الله المرزباني ، وعلى اللذَّة التي كان يجدها في التدليس . والشيخان اللذان روى عنهما .

أوله ما : «أحمد بن عيسى الكرخى » ، والثانى : «أحمد بن عمد الملكي » ، وها يرويان عن أبى العيناء محمد بن القاسم ، ولكن الحقيقة أنهما رجل واحد هو : « أحمد بن محمد بن عيسى بن خالد ، أبو بكر ، المعروف بالمسكى » ، وهو صاحب أبى العيناء ، توفى سنة ٢٢٢ ه . فنسبه المرزبانى فى بالمسكى » ، وهو صاحب أبى العيناء ، توفى سنة ٢٢٢ ه . فنسبه المرزبانى فى الإسناد الأول إلى جد ، ثم زاد فى تدليسه ، فأغفل « المسكى » ، ونسبه إلى « الكرخ » . وهى نسبة صحيحة ، ولكنها نادرة ، فإن المشهور فى نسبته هو « المسكى » ، تارة و « السورى أن » تارة أخرى . وهذه الأخيرة نسبة أبى « بين السورين » ، وهى محلة كبيرة كانت بكرخ بغداد ، من أحسن محالها وأعمرها (معجم البلدان : بين السورين) ، فنسبه إلى « الكرخ » ، وترك وأعمرها (معجم البلدان : بين السورين) ، فنسبه إلى « الكرخ » ، وترك « السورى » ، وإذن ، فقد أغمض علينا صاحبنا المرزباني حين قال « الكرخى » دون « السورى » ، ولم يكذب ولم يخطى ، ولكنه استمتع بالتدليس من وجهين . وقد ذكرت هذا هُنا مقدمة لتدليس أغمض وأدقى .

* * *

فالأسانيد السالفة من (٢) إلى (٩) شيوخه الذين روى عنهم فيها ثلاثة : الأول : « محمد بن أحمد السكاتب » ، ويروى عن « محمد بن موسى

البربرى » فى (7) = 0 وعن أحمد بن يحيى ثعلب النحوى فى (7) = 0 و (7) = 0 وعن أبى يعلى عبيد بن عبد الله الكاتب فى (3).

والثاني: « محمد بن إبراهيم الكاتب » ، ويروى عن « محمد بن موسى البربرى » ، في (٥) . . وعن « أحمد بن أبي خيثمة » في (٦) ، وفي الإسناد نفسه « محمد بن أحمد الكاتب » وهو الأول نفسه ، يروى خبره عن « أحمد البن يحيى تعلب » : وعن « عبد الله بن أبي سعد الوراق » في (٧) .

والثالث: « أبو عبدالله الحكريمي » ، ويروى عن « مجمد بن موسى البربري » في (٨) - وعن أحمد بن يحيي ثعلب في (٩) .

وهؤ لاء الثلاثة رجل واحد هو: « محمد بن أحمد بن إبراهيم بن قريش ابن حازم بن صبيح بن صباح ، أبو عبد الله الحسكيمي ، السكاتب » ، ولد سنة ٢٥٧ ، وتوفى سنة ٣٣٧ ه ، وروى عنه المرزباني ، فسمّاه في الأول باسمه واسم أبيه و نعته « السكاتب » = وفي الثاني نسبه إلى جد م إبراهيم ، ولم يذكر نعته « السكاتب » إلا في موضع آخر من كتابه (ص : ٢٣٩) = وفي الثالث ذكره بكنيته و نسبته فقط .

وهذه الأسمام الثلاثة موزَّعَة في أخبار أخرى تضمنها كتاب « الموشح » للمرزبانى ، واشترك ثلا تُتُهُنَّ في الرواية عن « محمد بن موسى البربرى" » في أربعة عشر (١٤) إسناداً = وفي الرواية عن « أحمد بن يحيى ثعلب » في واحد وثلاثين (٣١) إسناداً = وفي الرواية عن « أحمد بن أبي خيثمة » في أربعة عشر (١٤) إسناداً ، ثم جمع المرزباني بين « محمد بن أحمد الكاتب » و « أبي عشر (١٤) إسناداً ، ثم جمع المرزباني بين « محمد بن أحمد الكاتب » و « أبي

عبد الله الحكيمى » في الرواية عن « أبي يعلى عبيدالله بن عبدالله الكاتب » في إسنادين من كتابه = ثم أفرد اسم « محمد بن إبراهيم الكاتب » في الرواية عن « عبد الله أبي سعد الوراق » في سبعة (٧) أسانيد ، ولكن « الوراق » ، لا يروى عن ابن سلام ، بل يروى عن « مسعود بن عمرو » ، عن ابن سلام .

وهؤلاء المذكورون آنفاً ، لهم رواية عن محمد بن سلام الجمعى سَمَاعاً منه ، فى الموشَّح . ثم لجميعهم فى الأسانيد الثمانية من (٢) إلى (٩) رواية أخبار مطابقة أو مخالفة بعض الاختلاف لما فى كتاب « الطبقات » من رواية « أبى خايفة الفضل بن الحباب الجمعى » عن خاله « محمد بن سلام الجمعى » .

\$1 to 1

ومن السَّمْب أن نفسِّر الآن هذه الشَّهُوة الغريبة في التدليس ، ولعل ما يأتي مُيلُقي ضوء اعلى أسلوب أبي عبيد الله المرزباني في التدليس ، لأمر في نفسه . فبين أيدينا في كتاب «الموشح» ثلاثة أسانيد هي رقم (٢٤) و (٢٥) و (٢٦) هي :

الأول: حدثنى إبراهيم بن محمد العطار ، عن الحسن بن عُلَيْل العنزى قال ، حدثنا أبو الحسن اليزيدى قال ، حدثنا محمد بن سلام = الإسناد رقم (٢٤) ، وهذا الإسناد عن « الحسن بن عليل العنزى » ، ليس لأخباره فى الموشح ، أخبار تقابلها فى الطبقات .

الثانى : حدثنا إبراهيم بن محمد العطار قال ، حدثنا أبو خايفة (الفضل بن الحباب) ، عن محمد بن سلام ، وهو الإسناد (٢٥) .

الثالث: حدثنا إبراهيم بن شماب قال ، حدثني أبو خليفة الفضل بن الماب قال ، حدثني أبو خليفة الفضل بن الحباب قال ، حدثني محمد بن سلام ، وهو الإسناد (٢٦) .

وهذان الرجلان: « إبراهيم بن محمد العطار» و «إبراهيم بن شهاب» مُما رجُل واحد هو: « إبراهيم بن محمد بن شهاب العطار، أبو العليب، وهو الذي قال عنه المرزباني قال : « كان أبو العليب إبراهيم بن محمد بن شهاب العطار، أحد ، سايخ المتكامين والفقهاء على مذهب العراقيين، عاشرني في منزلي أربعين سنة أو أكثر ، نها ، معاشرة متصلة غير منقطعة ، ومات في شهر ربيع الآخر سنة ست و خسين و ثلثمثة (٣٥٦ ه) ، عن أربع و ثانين ، أو خسين و ثلثمثة (٣٥٦ ه) ، عن أربع و ثانين ، أو خس و ثمانين ») [تاريخ بغداد • : ١٦٧ ، مادمة الطبقات س : • ٤] .

وتد أنى المرزباني هنا بأعجوبة في التدليس لم أر مثلها لغيره.

أما الاسم الأول ، في الإسناد الأول : «حدثنا إبراهيم بن محمد العطار ، عن الحسن بن عليل العَمَر ي » ، فقد روى المرزباني عنه من طريق الحسن بن عليل العنزى تسعة عشر (١٩) خبراً ، جُلُها ينتهى إلى شَيْخ ذير محمد بن سلام الجمعى ، إلا في إسناد واحد ، هو المذكور عندنا في حَشْد الأسانيد برقم : (٢٤) فهو عن « الحسن بن عليل العنزى ، عن أبي الحسن البزيدى " ، عن محمد ابن سلام » ، ولم يستخدم الرزباني اسم « إبراهيم بن شهاب » هنا في الرواية عن « ابن سلام » من طريق « الحسن بن عليل العنزى » قط .

أما فى الرواية عن « أبى خليفة/الفضل بن الحباب الجمحى » ، فإنه استخدم الما في الرواية عن « أبر اهيم بن محمد العطار » مرتين فقط :

الأولى: «حدثنى إبراهيم بن محمد العطار قال ، حدثنا الفضل بن الحباب عن محمد بن سلام » [الموشح: ١٠١] ، وهو بنصه في الطبقات برقم: ٢٧ ، ٢٧ .

الثانية: «حدنى إبراهيم بن محمد العطار ، قال حدثنا أبو خليفة ، عن محمد بن سلام » (الموشح: ١٢٩) ، وهو بنصه في الطبقات رقم : ١٩٥ ، محمد بن سلام » (الموشح: ١٢٩) ، وهو بنصه في الطبقات) قبل هذا مباشرة بقوله: «حدثنى إبراهيم بن شهاب قال ، حدثنا الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام قال ، قيل لجرير : ما صَنَهْتَ في النَّيْم شيئًا ! قال : إنَّهم شعر الد لثام » ، قد مع على الخبرين رقم ١٩٥ ، ١٩٥ ، وهو في الطبقات بعدها مباشرة بلا إسناد ، لأنها جيعًا في الحقيقة خبر واحد . وهذا عجيب جدًّا في التدليس ، كالذي مر بك آنفًا في تدليس «أبي عبد الله الحكيمي محمد بن المتدليس ، كالذي مر بك آنفًا في تدليس «أبي عبد الله الحكيمي محمد بن أمهد بن إبر اهيم الكاتب » في حشد الأسانيد من (٢) إلى (٩) ، والجمع بين أسمين دخام ما تدليس أبي عبيد الله (انظر ما سلف : ١٠٠) .

أما اسم « إبراهيم بن شهاب » مجرّداً من صفة « العطار » ، فقد قصر استخدامه على روايته عن « أبى خليفة / الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، وجميع الأخبار التي رواها بهذا الإسناد هي ستة وعشرون (٢٦) إسناداً ، منها إلى الحباب قال : سمعت أبا محمد التورّزيّ يقول ... »

(الموشح: ٢١٨)، فكأنه قَصَر اسم « إبراهيم بن نهاب » على الرواية على « الفضل بن الحباب » ، كما قَصَر آنفا اسم « إبراهيم بن محمد العطار » على الرواية عن «الحسن بن عايل العنزى » ، إلا في موضعين اثنين ، استخدمه في الرواية عن « الفضل بن الحباب ، أبى خليفة ، عن محمد بن سلام » . وهذا تدليس جيّد ، له مَعنى صحيح ، في التفرقة بين الاسمين ، كأنه يقول لك : كل ما رويته عن « إبراهيم بن شهاب ، عن أبى خليفة الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، فهو من نسختي من كتاب « طبقات فحول الشعراء » عن محمد بن سلام » ، فهو من نسختي وصاحبي ورفيقي أربعين سنة .

ولذلك فقد اخترت ، قاطعًا ، غير متلجاج ، هذا الإسناد الأخير :
« إبراهيم بن شهاب ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، لنقل ما زاد في والموشح » على النسختين « م » المختصرة ، و «المخطوطة» المنخرمة ، وهما خبران على الحقيقة لا ثلاثة ، وهما في الطبقات برقم : ٢٦ – ٤٨ ، ثم الخبر: ١٤٦ ، كما فصلت ذلك آنفًا في «زيادة المرزباني» [س: ٨٣،٨٧] . ولولا السّهو منى ، لضممت إليهما الخبر الثالث ، الذي أرشدني إليه الدكتور على جواد ، وهو في الموشح [س: ٢٠٦] ، في أخبار الفرزدق ، وسبب ذلك هو أن كُلّ ما جاء من هذا العاريق ، فهو موجود بنصّه في كتاب « طبقات فحول الشمراء » ، والحد لله رب العالمين ، ونسأل الله العافية .

* * *

بقى خبر واحد فى « الموشح » [س: ١٧٢] من رواية « محمد بن يحيى السولى » عن أبى خليفة الفضل بن الحباب عن « محمد بن سلام » وقد نقلته إلى

العلبقات برقم: ٧٤٣ . وهذا استظهار تابع لما دلَّن عليه تمحيص أسانيد « إبراهيم بن شهاب » و « إبراهيم بن محمد العطار » ، السالة بن ، فإنى رأيت المرزباني روى عن محمد بن يحبي الصولى بأسانيد مختلفة في كتابه « الموشح » ، و بلغت عدة أسانيده أربعة وأربعين ومئة (١٤٤) موضع ، فلم برَّ و محمد بن يحبي الصولى عن « الفضل بن الحباب » ، الا في خمسة مواضع ، هي :

الأول: « أخبرنى محمد بن بحيى قال ، حدثنا الفضل بن اكجباب ، عن محمد بن سلام » ، [الموشح س: ١٠٠] ، وهو فى كمتاب الطبقات رقم: ٢٢ _ ٢٢ ، مع اختلاف فى اللفظ واختصار == ثم [س: ١٧٢] ، وقد نقلتُه إلى الطبقات برقم: ٧٤٣ .

الثاني: «أخبرني محمد بن يحيي قال ، حدثنا الفضل بن الحباب قال ، حدثنا بكر بن محمد المازني » (الموشح ص: ١٨٢).

الثالث: « أخبرنى الصولى قال ، حدثنا الفضل بن الحباب (وأبو ذكوان قال ، حدثنى التوزى » (الموشح ص : ٢٥٤) ، (الموشح ص : ٣٦٣) .

والثانى والثالث لا شأن لنا بهما ، أما الأول ، فإنى رأيتُ محمد بن يميى الصولى قد روى خبر الفرزدق ، عن الفضل عن ابن سلام (الموشح: ١٠٠) مختلفاً عن الذى فى الطبقات اختلافاً بيّناً ، فتوقفت طويلاً فى ضم الخبر الذى فى (الموشح: ١٧٧) ، فكدت أطرحُه . ثم لما تأمّلت أخبار ذى الرمة عند أبى الفرج الأصفهانى فى الأغانى [١٠: ١٠ ـ ١٧ الهيئة] ، ووجدت أبا الفرج

قد وضع هذا الخبر، برواية أبى زيد عمر بن شبة عن أبى عبيدة بين الخبرين : ٧٤٧ ، ٧٤٤ ، ورأيت أن أبا الفرج إنما آثر روايته عن أبى عبيدة = لا عن آبن سلام = لزيادة ظاهرة فى خبر أبى عبيدة ، فبعد التأمّل بَدَا لى أن رواية الصولى ، خالية من زيادة أبى عبيدة . فهى عندأذ أشبه بأن تحكون كانت فى الصحة أبى الفرج على مثل رواية الصولى . : ورأيت أيضاً أنه أشبه بالأخبار المتتابعة من : ٧٤٤ إلى : ٧٥١ ، التى فيها ذكر أمره مع جرير والفرزدق ، معدت فأثبت هذا الخبر الفرد ، مخالفاً ما آثرته فى النقل عن الموضح . وهو إسناد « إبراهيم بن شهاب ، عن الفضل بن الحباب ، عن محمد بن سلام » ، إسما وأن هذا الخبر وما معه ، يقع فى آخر الخرم الحادث فى مخطوطتى بعد آخر المورقة ٢٩ إلى أول الورقة ٢٨ | يقابله فى المطبوعة س ٢٧٧ - ٢٠٠) ، وحبر الصولى فى [س : ٢٠٠] . أما نسخة المدينة « م » . فهى مختصرة لا بُمْبَداً مها فى مثل هذا .

وأنا بلا شك قد أطلت ، ولكنى اضطررت أن ألخَص دراسة الأسانيد تلخيصاً مقارباً ، على منهجى الذى لا يخالط « المنهج العلمى » أو « علم التحقيق » أى مخالطة . وأظن أنى وضعت الآن أمر الزيادة التى زدتها على « طبقات فحول الشعراء » فى إصابها ، وإن كنت لاأشك فى أنّى أجلب على القارىء تعباً شديداً ، لأنه مضطر أن يضع نسختى من « طبقات فحول الشعراء » بين يديه ، ويتابع ما قلته فى أمر صاحب الأغانى وصاحب الموشح ، وغيرها صفحة صفحة ، ومكاناً مكاناً ، مخافة أن أكون خُنْتُ الأمانة وغششته ، فإن خيانة الأمانة والغين ، خصلتان متغشيتان اليوم فى حياتنا الأدبية . فإذا

اطمأن الى أنى لم أخَنْه ولم أغششه ، فهذا حَسْبى منه ، غيرَ متوقع منه ثناء يتلِفُنِي ، أو مدحًا يقطع ظهرى . والحمد لله ربِّ العالمين ، وأسأل الله العافية

r: 10 10

وأنا على كل حالي ، است ناقدًا لما كتب الدكتور على جواد الطاهر في مجلة المورد (العدد الثامن ـ ١٣٩٩هـ، ١٩٧٩م) في مقاله : « طبقات الشعراء . . مخطوطًا ومطبوعًا » . ولكن بقيت أشياء ، فإنه فطّل مقالته فصولاً فقال في [س ٤١ : سن المورد] : « نالثًا » ، ثم ذكر شيئًا وقال إنى لم أناقشه ، ثم أضاف بين قوسين جليلين فقال : (وقد رجع ـ الطبعة الثانية لم أناقشه ، ثم أضاف بين قوسين جليلين فقال : (وقد رجع ـ الطبعة الثانية ص : ٢٤٣) ، وصدق ! ولكنه قال بعقب هذا مانصه :

« ولم يستغرب الأستاذ المحقق ، وجودَ بثامة بن الغدير ص: ٥٦١ ، في الإسلاميين ، مع ماتذكره المصادر من جاهليته » ، وهذا يقابل ص: ٧١٨ في الطبعة الثانية .

وأنا لا أدرى على وجه التحقيق هل قرأ الدكتور على جواد الطاهر كتاب « طبقات فحول الشعراء » في طبعتيه أو لم يقرأه ، بيد أن مقالة المورد توهم أنه قرأ الطبعتين جميعاً ، ودرسهما جميعاً ، مَدْمَا وشرحًا ومقدمةً ولكنّى أعود فأشكُ في ذلك ، لأنى قلت في مقدمة الطبعة الأولى [س: ٢٠ – ٢١] ما يأتى :

«وصنيع أبن سلام في الطبقات دال على أنه بعد المخضر مين في الجاهليين تارة ، . . وابن سلاً م لم يَعِد في مقدّ مة كتابه بأن يذكر طبقات الجاهليين ، ثم طبقات المخضر مين ، ثم طبقات الإسلام ، بل

كل ما قاله (ص: ٢١): « ففعتانا الشعراء من أهل الجاهاية والإسلام والمخضر وبن ، فنز لناهم منازلهم ، واحتججنا لكل شاعر بما وجدنا له من حجة ، وما قال فيه العلماء ... » ، فهذا كلام مطلق لاحد فيه ولا تعيين . والذى بأيدينا من كتاب الطبقات ، وما نقل عنه الناقلون ، يدل على أن آبن سلام فرق المخضر وبن بين طبقات شعراء الجاهلية وطبقات شعراء الإسلام ، فذ كر فى النالثة من الإسلاميين كعب بن جعيل ، ويقال إنه شهد الجاهلية ، وعمرو بن أحمر ، وهو مخضر م لاشك فيه ، وسُتحيم بن وثيل الرياحي ، وهو مخضر م أيضا . . . وفي السادسة من الإسلاميين ، ذكر بشامة بن الفدير وقراد بن أيضا . . . وفي السادسة من الإسلاميين ، ذكر بشامة بن الفدير وقراد بن خاش ، وها جاهايان فيما نعرف ، فلعل آبن سلام عدهما من المخضر مين ، خابر باخه عن إدراكهما الإسلام ، وإن لم يُسْلها » .

وهذا موجودٌ بنصّه أيضاً في مقدمة الطبعة الثانية (ص: ٦٥، ٦٥) ، والأمر لايحتاج إلى بيان ، ولا حيلة لى إذا غلبني الشكُ في أن الدكتور على جواد الطاهر ، لم يقرأ السكتاب في طبعتيه جميعاً ، بل تصفّحهما تصفُحاً على عَجل ، مُتلهّسًا لخطاً ، أو لما يتوهم أنه خطأ .

₹1 ♥ ₽

مم قال الدكتور على جواد (رابعاً) ، ثم قال: « اعتمد المحقّق على المطبوعتين ، وكان المناسب أن يرجع إلى المخطوطتين اللتين اعتمدت عليهما المطبوعتان (يعنى يوسف هل، وعجان الحديد) ، لاسيّا وأنه مقيم فى القاهرة ، والمخطوطتان فى دار الكتب بها ». وهذا يطابق مآخذ الدكتور منيرسلطان فى كتابه « ابن سلام وطبقات الشعراء » حيث يقول : (ص ١٧٠) :

« إنّ هذا التدخل من الأستاذ شاكر (يعنى مسألة الزيادات التي كانت سبب تضخّم الكتاب ، أو كما قال) ، هو الذى قلل من رونق العمل الضخم الذى قام به ، وجعل النقاد يوجِّمون له اللوم ، وينتاجم الألم لهذا الخلط الذى حدث للمطبوع من طبقات الشعراء لابن سلام ، بعد ما أصابه من خلط وهو مخطوط (وكان الله في عون النقاد! هذه من عندى أنا) . ونحن نعتبر عمل الأستاذ شاكر هو : (تحقيق مخطوطته ونشرها مضبوطة صحيحة ، مع إلغاء رئة سايمة قوية موجودة في دار الكتب ، وهي مخطوطة الكتاب ، واللجوء إلى ركن ضعيف ، وهو طبعات ليدن والسعادة ، ذلك لأن « المعتمد عند أهل العلم ها هاتان الطبعتان » ، كما يقول الأستاذ شاكر في القدمة (ص : ٧) .

١ – تغييرٌ في اسم الكتاب بلا مبرّر .

٧ --- عدم وجود ثبت للمراجع .

٣ -- الرجوع إلى مطبوعتى ليدن والسعادة ، وليس لهما قيمة بجوار المخطوطتين ومخطوطته .

٤ - الزيادات الكثيرة وإقحامها في أصل الكتاب بدون
 وجه حق » .

انتهى أيضًا كلام الدكتور منير سلطان ، وإن كانت عبارته غير متماسكة ولا متلائمة . وأخشى ، ظنًا ، أن يكون سقط من كلامه شىء أحدث فيه هذه الفجوات الربكة . أماكلام الدكتور على جواد ، فهو مستقيم ، يوضح ما قاله الدكتور منير . وصحيح أتى لم أعتمد مخطوطتى دار الكتب،

هذا صحيح ، ولكن صحيح أيضًا أنى ذكرت مخطوطتي دار الكتب في مقدمة الطبعة الأولى [س : ٧] ، وفي مقدمة الطبعة الثانية [س : ١٥ | ، ولكن الذي لايعرفه الدكتور على جواد ، ولا الدكتور منير سلطان ، هو أَنَّى رَاجِعَتُ مَعَلَمُوعَةً يُوسَفَ هُل ، ومَعَلَمُوعَةً عَجَانَ الحَدَيْد ، عَلَى هَاتَيْنَ المخطوطتين ، وانتهيت إلى أنهما تطابقان المخطوطتين ، وأن مطبوعة يوسف هل، أجودُ من هاتين المخطوطتين في بعض المواضع، ولكنِّي لم أذكُّر * مافعلتُه من المراجعة ، لأني ، بالعابع ، لست أتبع أصول « النهج العلمي » ولا فصول « علم التحقيق » ، لكي أملاً هوامش الكتاب بعلم فياض من فروق جهلة النساخ في كـتابة : « ينبغي» ، « تبتغي » ، « يقولها » ، « تقولها» ، « بجوت » ، « بجر ر» ، « يقرآن» ، « بقرآن » ، « فراهيد » ، « فراهيده »، « فردوسي » ، « قردوسيّ » ، « يثلوا » ، « يتلوا » ، وأشباه هذه المعارف الجليلة التي تطفح على هو امش الـكتب الحققة على أصول « النهج العلمي » ، وعلى فصول « علم التحقيق » . وقد أعفاني يوسف هل ، في آخر نسخته ، من الاستغراق في ذكر خلافات المخطُوطبين ، وهما ، على غير مايري الدكتور منير سلطان ، نسختان ساقطتان لاقيمة لهما ، وليستا « رئة سايمة قوية » ، بل ها رئتان مملوءتان بجراثيم الشّل، والعياذ بالله. هــذا رأيي بالطبع، لارأى « المنهج العلمي » أو « رأى علم التحفيق » .

والدلك لم أذكر شيئًا عنهما في الطبعة الثانية ، لامدحا ، ولا تدحا ، بعد أن حصات على نسخة الدينة «م» ، وها منقولتان عنها ، وكان سبب الحصول عابها ، هو شَعْبِي في تصويرها ، فصورها قسم المخطوطات في الجامعة

العربية ، لا كما ظن الدكتور على جواد فى « تاسمًا » من فصول مقالته : « لم يحاول المحقق البحث عن نسخة المدينة والحصول عليها . ولم يكن ذلك عليه صعبًا لو رامه » ، أو كما قال أكرمه الله ! ولما جاءت نسخة المدينة « م » ألفيت في الطبعة الثانية كُل ما يحت إلى طبعة يوسف هل وعجان الحديد بسبب ، لأنى حصات على الأصل الوثيق ، ولكن لا أشك أن الدكتور على جواد لم يقرأ مقدمة الطبعة الثانية ، ولا الأولى إن شاء الله .

101 171 (

ثم قال حفظه الله «خامساً» ، فأنسأ هذه العبارة : « لم ياتزم المحقق ردّ العبارات (أو السكامات) التي كل بها نص الطبقات إلى المصادر التي استقاها منها ، وإنما بكتنى عادة بأن يضع ذلك داخل معتوفين [] ، ثم أضرب عن هذا الوضع [ينظر شاكر : ٣٣]» ، ولو رجع الأستاذ إلى الطبعة الثانية (ص : ٣٩،٠٤) لوجد في الهامش (١) صفحة (٤٠) مانصه : « نقل هذا المرزباني في الموشح : ٧٤ ، واعتمدت لفظه آخر الخبر » ، ولكن الأستاذ معذور ، ، ولكن الأستاذ معذور ، ، ولئن هذا الذي قلم منصب على مابين المعقوفين إ الميس غير .

⊅ 🗘 7,

ثم انتهى إلى «سادسًا » [المورد س : ٢ ؛] فذكر ماقلته فى ترجمة أبى خليفة أنه «كان آعمى » ، وأخذ على إثبات ذلك ، مع أنى نقلته عن معجم الأدباء ليافوت ، وترجمته فى «نَـكْتِ الهميان ، فى مُنكَتِ العميان » ، للصلاح الصفدى ، ورأى أنه « لم يكن فى أخبار أبى خليفة مايدلُ على ذلك ، وإنما تشير إلى أن هماهُ كان متأخرً ، لكبره . . . وقد مُحمِّر » ، فأنا نقلت مُ

ماهو موجودٌ ، ولكن الدكتور أتى بشيء لادليل عليه لامن مرجع ولا من بديهة عقل ، ولكنها أشبه ببديهة الاستشراف الأعجميّ المساكين أصحابه . ثم أتم ذلك ، حفظه الله ، أنه يلاحظ أنى جعلت « أحمد بن حنبل بين من روى عن محمد بن سلام ، شأنه فى ذلك شأن نعلب وأبى حاتم والرياشيّ والمازنى والزيادى . . . _ وبالمسألة حاجة إلى تثبّت ودراسة خاصة » ، غريبة !! ولا أدرى كيف يتكلّم الدكتور على جواد الطاهر!

ولد أبو عبد الله محمد بن سلام الجمحى سنة ١٣٩ ه، وتوفى سنة ٢٣١ ه الله ولا أحمد بن حنبل سنة ١٩٤ ه ، وتوفى سنة ٢٤١ ، فهو أصغر من ابن سلام بخمس وعشرين (٢٥) سنة ، فهو بلا شك فى مرتبة شيوخ أحمد وطبقتهم ، وابن سلام دخل بغداد سنة ٢٢٧ ه ، وأحمد فى الثامنة والخمسين ، ن هره ، وهو بقية أئمة أهل البصرة فى القرن الثانى وأوائل الثالثة والثمانين من همره ، وهو بقية أئمة أهل البصرة وصديقه « يحيى بن معين » (ولد سنة ١٥٨ ه ، وتوفى سنة ٢٣٣ ه) ، كتب عنه الحديث ، وكتب عنه النسب . فاذا يستنكر أون ، من أن يكون أحمد ، قد كتب عنه أو سمع منه لغة أو شعرًا أو خبراً وحدّث به ؟ قال محمد بن إسمعيل الصائغ : « كنت فى إحمدى سفراتى ببغداد ، فرر بنا أحمد بن حنبل وهو يعدو ، ونعلاه فى يده فأخذ أبى هكذا بمجامع ثوبه فقال : يا أبا حنبل وهو يعدو ، ونعلاه فى يده فأخذ أبى هكذا بمجامع ثوبه فقال : يا أبا عبد الله ، ألا تستحى ؟ إلى متى تعدو مع هؤلاء الصبيان ؟ فقال : إلى الموت » . فا الذى يستنكر الدكتور ، من تلقى أحمد عن شيخ البصرة فى الأدب واللغة والأخبار ؟ ومع ذلك فأنا لم أقل هذا استنباطاً ، فيؤخذ على ، بل هذا واللغة والأخبار ؟ ومع ذلك فأنا لم أقل هذا استنباطاً ، فيؤخذ على ، بل هذا واللغة والأخبار ؟ ومع ذلك فأنا لم أقل هذا استنباطاً ، فيؤخذ على ، بل هذا واللغة والأخبار ؟ ومع ذلك فأنا لم أقل هذا استنباطاً ، فيؤخذ على ، بل هذا هو الذى قاله ياقوت فى معجم الأدباء ، فى ترجمة « محمد بن سلام الجمعى »

(٧:٧) قال: « وروى عنه الإمام أحمد بن حنبل ، وابنُه عبد الله » . ومع ذلك ، فأنا لم أكن أكتب « تحقيقاً » فى ترجمة أحمد بن حنبل أو محمد ابن سلام ، وحملت ما ما قرل إلينا . فإن رأى الأستاذ أن يعلمنا مما علّمه الله ، فايفعل مشكورًا محمودًا .

ثم يأتى الدكتور على جواد بالعجب فى «سادسًا» هـذه فيقول ت « ويَعُد (يعنينى) كلّ من روى عنه محمد بن سلامٍ فى طبقات الشعراء خبرًا أو شعرًا . . . شيخًا له . وجمع له بذلك ستًّا وستين شيخًا ، قال (يعنينى أيضًا) « وعدتهم سبعون شيخًا » ، ويبدو أن الأستاذ محمود شاكر توسع كثيرًا فى معنى «الشيخيّة » (أقول أنا ، هى كلمة خنيفة على اللسان ، تستحقُ أن يضعها الأستاذ بين الأقواس ، وقد فعل !) ، وإلا ت كيف نضع بشّار (هكذا فى الأصل) _ مثلاً _ مع يونس بن حبيب . . . » ، انتهى كلام الدكتور ، وانتهى تعجّبه .

وهذا بالطبع ، نقل عن مقدمة الطبعة الأولى (ص: ١٢ ، ١٣) ، أما فى مقدمة الطبعة الثانية التى لم يقرأها الدكتور على جواد بلا شك ، فإنَّى زدت على العدد الأوّل وقلت : « وعدتهم تسعة وسبعون شيخًا ، روى عنهم ابن سلام فى كتاب الطبقات » . (المقدمة ص: ٣٥ – ٣٧) . وقد بدأتُ هذه من المقدمة (ص: ٣٥) بقولى : « أما شيوخُه فى كتاب « طبقات فحول الشعراء » خاصة ، فقد آثرتُ أن أجمع أسماءهم هُنَا مرتبة على حروف المعجم ، وهم : . . . » ، ثم ختمتُها بقولى (ص: ٣٧) « . . . وعد تُهم تسعة وسبعون شيخًا ، روى عنهم آبن سلام فى كتاب الطبقات » .

ولا أدرى ، والله ، ماذا أقول ؟ أيحتاجُ المرد أحياناً أن يتدَهْدَى (أى يتدحرج من عُلُو إلى سُفْل) سبعين دَرَكا (الدَّرَك ماكان إلى أسفل ، والدَّرَجُ ماكان إلى أعلى) لَكَى يخاطب أئمة العلم الذين يعلمون الناس بخطاب مَنْ صَأْصاً ولم يُنَقِّح ، (صأصاً الجورُ ورك عينيه ولم يفتّحهما ، وفَقَح الجروُ فَتَح عينيه فأ بصر أوَّل البصر) ؟ ورحم الله أبا العلاء الذي فتح لنا باب الغريب في الكتابة! والله المستعان على كُلِّ حال .

أما لفظ «شيخ» فإنه عند أهل العلم من الأئمة ، لفظ مشترك ، أو شبيه بالمشترك . فكا يدُلُ على العالم الذى تلازمه دهراً طويلاً تتلقى عنه ، أو تروى عنه ، فإنه يدل أيضاً على من لم تلقه إلا مرّة واحدة ، ولم ترو عنه إلا حديثاً واحداً . والذين يتكلّمون فى أسانيد الأخبار والأحاديث يقولون مثلاً : «روى هذا الخبر (لخبر من الأخبار) محمد بن جرير الطبرى ، عن شيخه فلان بن فلان ، ولم يرو عنه غير هذا الحديث المفرد » ، أى أنه لقيه مرة واحدة ، وسمع منه خبراً واحداً لم يرو عنه غيره ، فيسمونه «شيخاً » ، لروايته عنه خبراً واحداً ليس غير . ومن لا يعرف هذا القدر من كلام أئمة العلم فى كتبهم ، فير له أن يدع الاستدراك ، ويطلب الاسترشاد حتى يعرف ما كان عنده غير معروف . وأنا بالطبع لا أكتب بلغة أصحاب « المنهج العلمى » و « علم التحقيق » ، ولكنى أكتب بلسان أمّتى التى أنا منها ، متّبعاً لعلمائها مسترشداً بهد يهم . وهذا حسبى وحسب القارىء ، لأن عبارتى فى المقدّ مه مقيدة دالة على هذه الصورة وحدها ، أى صورة الرواية عن الشيوخ ليس غير ، لأنى قات : « وعدتهم تسعة وسبعون شيخاً روى عنهم ابن سلام فى غير ، لأنى قات : « وعدتهم تسعة وسبعون شيخاً روى عنهم ابن سلام فى

كتاب الطبقات » . أمَّا « التوسع فى الشيخيَّة » فهو كلام لا أعرفه ، ولا أتوسَّع ، ولا يحزنون ، كما يقولون .

ثم عاب على الدكتور على جواد أيضاً عبباً فقال: « و يُشْدِتُ بين مؤلفات محمد بن سلام كتباب « غريب القرآن » ، معتمداً على ياقوت فى ذلك ، وليس « غريب القرآن » لأبى عبد الله محمد بن سلام ، و إنما هو لأبى عبيد القاسم ابن سلام . وكان الخطأ قديم ، نبه عليه القدماء » ، أو كما قال .

فلو أنا قرأتها « وكان » الفعل الناسخ كانت العبارة خطأ في العربية = وإن أنا قرأتها « وكأن " الحرف الناسخ ، كان كلاماً بلا معنى ، يبرأ أوله من آخره ، أو آخره من أوله ، ومع ذلك ، فأنا لا أستطيع أن أجزم بأن " ياقوتاً قد وَهم ، بمثل هذه القوة التي أنكر عليه بها من أنكر ، وليس بعيداً أن يكون لابن سلام كتاب صغير "في « غريب القرآن » اطلع عليه ياقوت أو غيره ، ولم يصل إلينا بعد ، كسائر ما لم يصل إلينا من كتب المؤلفين . ولجرد غيره ، ولم يصل إلينا من كتب المؤلفين . ولجرد الاستمتاع بمؤاخذة الدكتور على كما استمتع بمؤاخذتي ، آخذ د . أنه لم يبين لنا من هم هؤلاء « القدماء » الذين نبهوا على خطأ ياقوت ؟ وهذا السؤال حقى أنا .

* * *

و فجأة ، وَ بَغْتَة ، وعلى غِرَّة ، وبلا إنذار سابق ، وبلا فاصل مُرج ، ومباشرة ، أتى الدكة ورعلى جواد الطاهر ، مجاباً على يخيْلِه ورَجْلَه ليقول : « وقد كان الأستاذ (يعنيني أنا) حادًا مع يوسف هَل ، مستهيناً به لدرجة أنه وصفه بالمسكين . ويوسف هَل صاحب فضل وسابقة ، فهو جدير بالذكر والشكر » .

مطاوب منى أن ألبس يوسف هَلْ سرابيل الثناء والتمجيد والحمد ، لأنه سبق فنشر الطبعة الأولى لكتاب محمد بن سلام الجمحى ، والذى لا شك فيه عندى أن الرجل مشكور مكل الشكر لما فعل ، ومذكور والخير لفضله وسابقته ، ولكن ، ا فائدة هذا هنا ؟ أترانى ذيمته وأنكرت فضله لأنه نشر الكتاب؟ أم لأن هذا الأعجمي كتب مقدمة للطبقات أظهر فيها ما يضم ، وأفرغ سمه وضغنه في بضع كلات ذكرتها ، في المقدمة ، لا يريد بها إلا هجاء « الكتب العربية » والحل عليها بتخليطه وجهالته . وهو عندى بلا شك مسكين وفوق المسكين ، لأنه تعرض لما لا يُعسِنُ ، وادّعى دعوى ليس لها برهان البتة . هذا المسكين ، الأمر .

وإذا كان الدكتور على جواديريد أن يعرف ، فأنا لا أضن عليه بالمعرفة . عمل يوسف هَلْ في كتاب الطبقات ، هو كعمل سائر المستشرقين المساكين ومن تابعهم على «المنهج العلمي » و « علم التحقيق » من أهل جالدتنا ولساننا . وأقول : لو كان عندنا « صاحب مطبعة » قد تعلم وشدا من العلوم شيئًا يسيرًا ، فأخذ نسخا مخطوطة من كتاب ، وقابل بعضها ببعض ، لاستطاع أن يُنخر جَ لنا الكتاب على أتم صورة تطابق أصول «المنهج العلمي» وفصول « علم التحقيق » . لا ، بل أزيد من ما حب المطبعة مستطيع أن يتفوق عليهم في إخراج الكتاب على صورة أدق وأصبح وأتن وأسلم من كل مافعله المستشرقون ، بلا استثناء أحد .

و إذا كنتُ تد أسأتُ كا يرى الدكتور على جوادٍ ، فإنى ، كما قال جرير ، حيث قيل له : إِلَى كَمْ تهجو الغاسَ ؟ فقال جرير ً: إنى لا أبتدى ، ولكنى أعتدى » ، يعنى لا أبتدى بالهجاء ، بل أجازى المدوان بالانتصاف بالحتى من المعتدى ، وهذا هو معنى قول الفنْد الزُّهَّانيِّ :

فلما صَرَّحَ الشَّرُ فَأَهْسَى وَهُوَ عُرْيَانُ ولم يَبْقَ سِوَى المُدْوَانِ ، دِنَّا هُمَكَا دَانُو ا

وقبل كُل شيء ، فأنا لم أبلغ يوماً ما من السّذاجة والففلة وطيب النفس ، مباغًا يحملني على أن أعتقد ، مغروراً بما أعتقد ، أنّ فتى أبحمياً ، غريب الوجه واليد واللسان عن العربية ، يدخُل في العشرين أو الخامسة والعشرين من عره ، قسم « اللغات الشرقية » في جامعة من جامعات الأعاجم ، فيبتدى وصرفها ولف ، باء ، تاء ، ثاء ، أو أنجد هَوَّ ز ، في العربية ، ويتلقّى العربية نحوها وصرفها وبالاغتها وشعرها وسائر آدابها وتواريخها ، عن أعجميّ مثله ، وبلسان غير عربي ، ثم يستمعُ إلى محاضر في آداب العرب أو أشعارها أو تاريخها أو تاريخها أو بنياستها بلسان غير عربي ، ويقضى في ذلك بضع سنوات قلائل ، ثم يتخرّج لنا مستشرقاً (في اللسان العربي والتاريخ العربي والدين العربي) ، يتخرّج لنا مستشرقاً (في اللسان العربي والتاريخ العربي والدين العربي العرب بالطاعة = ولم أبلغ من السذاجة أن أعتقد أن هذا نمكن ، وجملوا الأمر بمكناً كل الإمكان !

 بلد أعجمى صار له السلطان علينا اليوم = لو كان ذلك ، لجاء هؤلاء المستشرقون جميماً ، هالكُهم وحَيَّهم ، ليتعلّموا على يد « صاحب المطبعة » مناً ، ناهيك بالعالم منا والإمام . أرأيت قط رجلا واحداً من غير الإنجليز أو الألمان مثكلاً ، مهما بلغ من العلم والمعرفة ، كان مسموع السكامة في آداب اللغة الإنجليزية ، وخصائص لغتها ، وفي تاريخ الأمة الإنجليزية ، وفي حياة الجتمع الإنجليزي ، يدين له علماء الإنجليز بالطاعة والتسايم ؟ ما علينا ! سأعود الآن إلى تفسير ما قلته آنفاً من أتى لا أبتدى ولكني أعتدى . وسأضرب مثلاً واحداً ، من أمثلة لا تعد ، ولكن الهوى يفقل بأصحابنا ما قال عروة بن أذينة فها تفعل به صاحبته :

« غَقَلَى هَوَاكَ ٍ ، وَمَا أَلْقَى ، عَلَى بَصَرِى »

1 to 12

كان فى الناس رجُلُ فاضل ، نشأ صغيراً بأرض الشام ، وشدا من العام ما شدا ، وكان مجتهداً صبوراً ، ثُمَّ كتب الله له أن يشتغل بطلب الرزق ، فطلبَه فى تجارة الكتب ، فظل يطبع إلى آخر حياته كُنُبًا لم تنشر من قبل ، وهى من ذخائر الكتب العربية ، استفاد منها كلُّ طالب عام ، فى أرض اللسان العربي أو فى غير أرضه ، وأسدى إلى كلِّ عالم معروفاً لا يُنسى . وفى صدر شبابه ، وهو فى نحو الخامسة والعشرين أو أقلَّ ، وذلك فى سنة ١٣٤٩ من الهجرة ، طبع كتابًا نادرًا ، على ضيق ذات يده ، نشره فى دمشق ، عن مسخة بخط الحافظ المؤرخ « محمد بن طولون » ، وعن نسخة أخرى منقولة من نسخة ابن فهد ، تلهيذ المؤلف ، وراجعه بعد الطبع الشيخ محمد راغب الطباخ على نسخة ابن فهد ، تلهيذ المؤلف ، وراجعه بعد الطبع الشيخ محمد راغب الطباخ على نسخة ابن فهد ، تلهيذ المؤلف ، وراجعه بعد الطبع الشيخ محمد راغب الطباخ على

مخطوطة في «المسكتبة الأحمدية». وهذا السكتاب هو « الإعلان والتوبيخ» لمن ذَمّ التوريخ» (أى التاريخ). وهو كتاب من أحسن السكتب: قال فيه أحمد تيمور رحمه الله: « يعتبر هذا السكتاب تاريخاً للتاريخ في الإسلام». والسكتاب الذي نشره القدسي ، خال من التعليقات ، ومن فروق النسخ. والأصل الذي طبع عنه مكتوب بيد «الفقير عبدالوهاب بن محيي الدين السلطى نسبة ، الدمشتي وطناً ومولداً » ، وكتبها في شهر جمادي الأولى سنة ١١١٥ه ، وهي منقولة عن نسخة محفوظة برواق الأتراك بالأزهر ، وكتبها تلميذ السخاوي : « عبد العزيز بن عربن محمد بن فهدالسكي » في سنة ١٠٠٠ ه ، وروجعت المطبوعة عليها .

ثم جاء شیخ المستشرقین فی التاریخ ، الأعجمی « فرانز روزنتال » المسكین ، وهو مولود سنة ۱۹۱۶ م ونال الد كتوراه سنة ۱۹۳۵ ، وظل « یَسْتشرق » (هكذا جری اللفظ!) بعد ذلك نحو سبع عشرة سنة ، إلی أن نشر فی نحو سنة ۱۹۵۲ ، أو بعدها فیما أذكر ، كتاباً بالإنجابزیة ترجمة عنوانه : « علم التاریخ عند المسلمین » ، وضمّنه (فی ترجمته العربیة) إعادة نشر « الإعلان بالتوبیخ ، لمن ذمّ التاریخ » الذی نشره القدسی سنة ۱۳۶۹ ه نشر « الإعلان بالتوبیخ ، لمن ذمّ التاریخ » الذی نشره القدسی سنة ۱۳۶۹ ه العربی فی دمشق ۱۳۶۹ / ۱۹۳۰ – ۱ ، وهذه الطبعة ردیئة جدًا » . ثم ظل العربی فی دمشق ۱۳۶۹ / ۱۹۳۰ – ۱ ، وهذه الطبعة ردیئة جدًا » . ثم ظل یت کتبها التی نشر عنها التی عنده ، والتی نشر عنها اسخته ، ثم وصفها بعد ذلك مرة أخری فقال : إن نسخته لیدن التی عنده ، والتی نشر عنها نسخته : « لا کیظهر نصها اختلافًا حقیقیاً عن التی عنده ، والتی نشر عنها نسخته : « لا کیظهر نصها اختلافًا حقیقیاً عن

النص المطبوع ، إلا فى بعض الأغلاط ، وكثرة المحذوفات. أما الحالات القليلة التى تظهر فيها مخطوطة ليدن أن قراءتها أحسن ، فهى عادة فى المواضع التى حدث فيها خطأ مطبعى فى المطبوعة » ، وكان الله يحب المحسنين ، وأستعفيك من الركاكة .

إذن فما معنى أن « المطبوعة التى نُشرت ، رديئة جدًّا »! معناهُ أوَّلا: أنه من قمة استشراقِه وأعجميته ، أطلًّ على الحضيض الذى كان فيه مخلوق لا اسم له ، ومعه كتاب أساء فى نشره إساءة بالفة . ومعناه ثانياً: أنه يستنكف أن يعطى لهذا المخلوق « حسام الدين القدسى » حقّه من الفضل والسابقة ، والذى هو جدير بالذكر والشكر ، على حد قول الدكتور على جواد . ومع ذلك فأنا لم أخف اسم يوسف هَل ، ولم أبن الأفعال للمجهول ، وأيضًا لم أتمر تص لعمله فى الكتاب بالذم أو القدح ، مع أنى كنت مستطيعاً وأيضًا لم أتمر شن يوسف هَل ، لأن يوسف هَل ، لأ شك لا يُحسن يقرأ العربية ، هذا على الأقل .

ومع ذلك أيضًا فأنا سأفتح الآن نسخة « فرانز روزنتال » الأعجمى المسكين ، لأضرب لك مثلاً على ما أدع للقارىء تسميته ، وآخذ منها نصاً ، وما يقابلُه في نسخة حسام الدين القدسي . في نسخة حسام رحمه الله ما يأتي : [س: ٨ ، ١] :

« ولمت خطَّأً المِزَّىُّ نقْلَ الحافظ عبد الغنى فى الكمال : أن جابر بن نوح الحمّانين ومئة ، ردَّهُ شيخُنا الحمّانين ومئة ، ردَّهُ شيخُنا وقال : بل ثلاث وثمانين ومئة ، ردَّهُ شيخُنا وقال : إنه من أعجب ما وقع للمزى فى كتابه من الخطأ ، وأيدهُ بقول

الزهرى وأحمد بن حنبل أحد من روى عن الحمانى أنّه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين . وكذلك من الرواة عنه أحمد بن بُدَيْل القاضى ومحمد بن طَرِيف البَجَلَى ، وها لم يسمعا إلا بعد التسعين . وبهذا كلّه يترجح قول صاحب الكمال » .

ثم هذا هو نفس النص فى نسخة فرانز روزنتال (علم التاريخ عند المسامين (ص: ٣٨٨ ، ٣٨٩ ، النسخة المترجمة) ، وسأضعها كما هى منشورة فى هذا الكتاب ، بأرقام تعليقاتها :

« ولما خَيَّاأً المزى نقل الحافظ عبد الغنى فى « السَّمَال » أَن جابر بن نوح الحَمَّانيّ مات سنة ثلاث ومئتين (٨١٨ — ٩ م) (٢٠٠ وقال بل سنة ثلاث وثمانين (٧٩٩ — ٨٠٠ م) ردّه شيخنا وقال : إنه من أعجب ماوقع للمزىّ في كتابه من الخطأ ، وأيده بقول الزهريّ . (٢١)

« عن أحمد بن حنبل (۲۲) أحد من روى عن الحمانى أنه لم يرحل إلا بعد سنة ست وثمانين (۸۰۲م) ، وكذلك من الرواة عند أحمد بن بُدَيل القاضى (۲۳) وعمد بن طريف البجلى (۲۲) وهما لم يسمعا إلا بعد التسعين . وبهذا كله يترجح قول صاحب السكمال » . انتهى .

فلمنظر ماذا فعل هذا الأعجمى صاحب « المنهج العلمى» و « علم التحقيق » اللذين تلوكهما ألسنة المسبَّدين باسم الاستشراق . فى التعليق : (٢٠) ترجم لعبد الغنى ، وذكر كلامًا لا أدرى أهو منه أو من سوء الترجمة (٨) أسطر . وفى التعليق (٢١) قال : « هذا نص مخطوطة ليدن ، ولا أعلم أى زهرى مقصود هنا ! ولعل الاسم غير صحيح . ثم فى التعليق (٢٢) أحمد بن محمد بن

حنبل (۱۹۵ – ۱۹۱۱ه/ ۷۸۰ – ۸۵۰ م) (انظر بروکامان ج ۱ص ۱۸۱ – ۳).
ومن الطبیعی أنه کان بإمکان ابن حنبل الدراسة مع جابر فی بغداد فی زمن
مبکر ، کما یقال إنه تتلمذ علی إبراهیم بن سعد الزهری الذی توفی سنة
۱۸۳ – ۱۸۵ (انظر تاریخ بغداد ۳ ص ۲۸ – ۹) » . انتهی ، وهذا بالطبع
کلام فارغ لامعنی له وهو أقرب إلی التهویش بالألفاظ . ثم قال فی رقم (۲۳):
« توقی سنة ۲۰۸ ه/ ۲۷۱ – ۲ م (ابن حجر التهذیب ج ۱ ص ۱۷ فیما بعد)
ثم قال فی التعلیق (۲۰) مانصه : « گل هده الانتقادات موجودة معا فی
هامش کتبه ناسح مخطوطة القاهرة للمزی (ص ۲۰۷ هامش ٤) الذی عاش فی دمشق سنة ۱۵۷ ه / ۱۳۵۱ م » . عظیم والله !

وليعذرني القارىء في إثباتي هذه الركاكة بقلمي في هذه الصفحات ، فإني أردت أن أثبت صورة التعليقات المستشرقة علينا (أي المتعالية علينا بالاستشراف ، وبالمنهج العلمي ، وبعلم التحقيق) . وينبغي أن أقول : إني راجعت مطبوعة حسام القدسي ، على مطبوعة الأعجمي روزنتال ، فإذا النص واحد ومتطابق ، ومطابق للمخطوطة في بياضاتها وحذوفها ، وأن طبعة حسام القدسي تفضل طبعة روزنتال بشيئين: أولًا ، أنها خالية من التبجح بالتعليقات الكذيرة التي لامعني لها في أكثر الأحيان = الثاني أن القدسي أشد أمانة وصدقاً وتواضعاً من هذه « الاستشراقية » العجماء . وبيان ذلك :

= أنّ القدسى ترك النصّ على حاله ، فهمه أو لم يفهمه = أما روزنتال ، فإنّه قسم النص قسمين : بدأ القسم الأول بقوله : « ولما خطأ الزيّ . . . » ثم وتف عند قوله « الزهرى " » . ثم بدأ سطراً جديدًا بدأه بقوله : « عن

أحمد بن حنبل . . . » ، كأن الكلام الذي بعده كلام أحمد !! (عجائب ، ولحد بن حنبل . . . » ، كأن الكلام الذي بعده كلام أحمد !! (عجائب ، ولحن لمن يستطيع أن يتعجب غير مطأطيء النفس لسادته) ، وهذا يدل على أنه لم يفهم النص البتة . ولكنه لم يقتصر على هذا ، بل غير النص تغييرًا مفسدًا له كل الإفساد ، لأن نص المكلام ، كما هو في نسخة القدسي هكذا متبابعاً : « وأيده بقول الزهري ، وأحمد بن حنبل ، أحمد من روى عن الحاني أنه لم يرحل إلا بعد سنة ست و ثمانين » نغير « وأحمد بن حنبل » إلى « عن أحمد بن حنبل . . . » دون أن يشير إلى هذا الاجتهاد الاستشراق (أي المتعالى المتفطرس) . والذي عند القدسي هو نص المخطوطة ، ولكن صوابه سهل المتفطرس) . والذي عند القدسي هو نص المخطوطة ، ولكن صوابه سهل السياق هكذا :

« وأيده بقول الزهرى : أحمد بن حنبل أحدُ من روى عن الحمانى ، ولم يرحل (يعنى أحمد) إلا بعد سنة ست وثمانين . . . »

ومع ذلك فلا يزال في هذا النص خطأ آخر . ولو كان شيخ المؤرخين المستشرةين هذا يعرف قليلاً من أمر صاحب الكتاب ، وهو السخاوى . لانتبه إلى قوله: «ردة شيخُناً »، وكان التعليق على هذه الكلمة أولى من التكثّر الفارغ الذي كتبه في الهوامش . فقول السخاوى «شيخنا » معروف عند كلّ من قرأ كتاباً للسخاوى " ، أنه يعنى « الحافظ آبن حجر » . وإدا عرف ذلك ، كان أوّل ما يخطر بالبال أن يعرف أين قال ابن حجر هذا القول ؟ أليس كذلك ؟ ومعروف أيضاً لعامة المشتغاين بعلم العرب = سوى المستشرقين المساكين = أنّ ابن حجر هذا به المحال » .

و « السكمال » هو كتاب عبد الغنى الحافظ ، و « نهذيب السكمال » هو كتاب المزى ، وكلاها مذكور في النص ، وابن حجر لذلك سمى كتابه « تهذيب التهذيب » . فلو كان « المنهج العلمي » أو « علم التحقيق » ينفعان أحدًا ، لنفعه هنا ، أى لنفع روزنتال ! ولكنه لم ينفعه ، لأن هؤلاء المستشر تين الضعفاء « صأصأوا قبل أن يفقحوا » (وقد مضى تفسير ذلك) ، وما تنطوى عليه أهواؤهم التي دفعتهم لا تخاذ « الاستشراق » سِر بالا منركا ، تحجب أعينهم عن أوائل المعرفة .

لو عرف هذا الأعجمى أن «شيخنا» في قول السخاوى ، مُرَادُ به آبن حجر ، لوضع يده من فوره على تهذيب التهذيب ، ولوجد النص قائمًا بنادى في ترجمة « جابر بن نوح الحانى » . ولا أقول إن هذا الأعجمى لايعرف كتاب ابن حجر « تهذيب التهذيب » ، فهو بلا شك يعرفه ، لأنه رجع إليه ، أو هكذا أوهمنا ، في التعليق السالف برقم : (٢٣) ، مذكورًا يوضوح كاني ، ولكن العلة في الحقيقة ، هي أن الأهواء الكامنة المتسترة تحت « التعالم » تارة ، وتحت « التظاهر بالإنصاف » تارة أخرى ، هي من « الحدّة » والشراسة ، بحيث تجعل « العقل المتشرق » يشي في كُنتب لغة العرب ، بصفة أبي النجم التي وصف بها نفسه عندما يخر مج من بيت صديقه « زياد » ثملاً يترنتم :

أَخْرُجُ مِن عَمْدِ زِيادٍ كَالْخَرِفِ تَخُطُّ رِجْلاَى بِخَطَّ مُغْتَلِفُ أَخُرُجُ مِن عَمْدِ زِيادٍ كَالْخَرَفِ تَخُطُّ رَجْلاَى بِخَطَّ مُغْتَلِفُ

وهذا هو النص من تهذيب التهذيب لابن حجر ، وفيه التصويب الذي حيَّر الأعجمي في لفظ « الزهري » في التعليق رقم (٢١) آنفاً .

«قال محمد بن عبد الله الحضر مى : مات [يعنى جابر بن نوح] سنة (٨٨) يعنى ومئة . وكان فيه ، يعنى السكال ، سنة (٢٠٣) ، وهو خطأ . وأول السكلام منقول من لفظ المزى فى « تهذيب السكال » قلت (يقول هذا الحافظ ابن حجر ، يعنى نفسه) : بل هو الصواب ، كذلك هو فى تاريخ الحضر مى ، فإنه قال : « وفى جمادى الأولى سنة (٢٠٧) ، يحيى بن آدم ، والوليد بن قاسم ، فأبو أخهم ما توا فى هذا الشهر) ، وفى جمادى الآخرة مات أبو داود الحفرى = إلى أن قال : وجابر بن نوح الحمانى » . وهذا الموضع من أعجب ماوقع للمرسمي فى هذا الكتاب من الوهم (يعنى فى تهذيب السكال) ، في من أعجب ماوقع للمرسمي فى هذا الكتاب من الوهم (يعنى فى تهذيب السكال) بأبه من لا يتسمو . وقرأت بخط الدهبي : لم يرحل أحمد بن حنبل إلا بمد سنة (٨٦) ، وأحمد بن بُدَيل ومحمد بن طريف ، لم يسمعا إلا بعد التسعين ، وبهذا كله يترجح قول صاحب السكال ، والله أعلم بالصواب » . والحمد لله رب العالمين ، ونسأل الله العافية ، ولكن آنظر التعليق الأغتم على مسألة رب العالمين ، ونسأل الله العافية ، ولكن آنظر التعليق الأغتم على مسألة « الحضر مى » فى كتاب الأعجمي السليط اللسان!!

وهذا البلاء كُلّه كان في صفحتين متقابلتين ، مُلئتا بهذه الغطرسة المتعالمة ، التي كان يكني في تصحيحها وردّها إلى الصواب ، سطران لا أكثر . ولكن أنّى للاستشراق أن يترك التعالم والتبيعُج والغطرسة ، وعلى البَيْعَة ، (المنهجَ العلمي) و (علم التحقيق) . ولكي يكون الأمر أشد وضوحًا ، قلبتُ الآن صفحة أخرى ، فوقعت في يدى ص : ٧٢٤ من كتاب « علم التاريخ عند

المسلمين » ، ذكر فيها السخاوى أبيات شعر ، فيها إشارة إلى قول عمرو بن معديكرب :

« عَذِيرَك من خليملكَ من مُرَادِ »

فعلق على هذا الشطر ، دون أن يشير إلى البيت كاملاً ، وهل هذا حسدره ، أو عجزه ، فقال مستشرقاً (منصوباً على الحال) في التعليق :

« هذا شطر مشهور من قصيدة لعمرو بن معديكرب الذي عاش في القرن السابع الميلادي ... » ، وأفاده الله كما أفادنا بهذا التاريخ ، ثم ظلّ «يستشرق» حتى كتب تسعة عشر (١٩) سطرًا في تخريج هذا البيت من الكتب!!! ولم كتاب السخاوي يعلم أن هذا الفعل سيُفعَلُ بهذا الشطر ، لا أقول : لحذف هذا الشعار ، بل أقول : لما ألف الكتاب ضربة واحدة ، والله المغنى عنهذه الغنائة الجالبة للمَنْيَان .

وعَسَى أن تقول أيضًا أنى كنت «حادًا » مع البائس المسكين روزنتال ، مستهينًا به لدرجة أنى وصفته بالبائس المسكين . والقسم الثانى من هذا السكلام صحيح خُلُّ الصحة ، أما مسألة «حادًا » ، فليس الأمر كذلك ، بل كنت « دمر يحاً مستقيمًا » ، لا ألتمس مُبنيًات الطريق أروغ فيها بالتعريض والهمز و اللمز و الغمز و ترميز الحواجب ، وبالطبع هذا خُلق أولئك لاخُلق ولا خُلُق أَدُّتي أِن شاء الله . وهذا البائس المسكين ، لو أنت قرأت كتابه «علم التاريخ عند المسلمين » لو أنت قرأت كتابه «علم التاريخ عند المسلمين » لو أبته مسجورًا ضغناً وخُبثاً وجَهْلاً أيضًا ، وسائر ما وصفت هنا وفي غير هذا الموضع من أخلاق « الاستشراف » . وأنا أمنحهم ،ا عندى لهم واضحاً أمًا هم ، فإنهم :

يْرُمُلُون جَنينَ الضَّمْنِ بِينَهُمُ ، والضَّمْنُ أَسُودُ أُوفِي وَجْهِهِ كَلَفَ إِذَا لَقَيِينَاهُمْ نَمَّتْ غُيُونُهُمْ ، والعَيْنُ تُخْبِرُ ما في القلب ، أوتَصِف

وَكُنَى ! فَإِنَى لَا أَبِتَدَى ، وَلَـكُنِّى أَعْتَدِى ، ﴿ فَمَنِ آغَتَدَى عَلَيْـكُمْ وَأَقَّوا اللهِ وَآغَلُوا أَنَّ اللهَ مَعَ لَكُمْ وَاتَّقُوا اللهِ وَآعَلَمُوا أَنَّ اللهَ مَعَ لَكُمْ وَاتَّقُوا اللهِ وَآعَلَمُوا أَنَّ اللهَ مَعَ لَلُمْتَقِينَ ﴾ .

\$ \$ X

« طبقات فحول الشعراء »

أظن أنّى الآن قد فرغت من أهم ما في مقالة «المورد» التي كتبها بخطه ، الدكتور على جواد الطاهر في سنة ١٩٦٤ ، وأعاد نشرها سنة ١٩٨٠ ، بعد أن صدرت الطبعة الثانية من «طبقات فحول الشعراء» في سنة ١٩٧٤ . وأيضًا بعد أن اطلع هو على هذه الطبعة الثانية ، والأمر لله أو ّلا وأخيرًا . وأيضًا بعد أن اطلع هو على هذه الطبعة الثانية ، والأمر لله أو ّلا وأخيرًا . وأنا لم أتعر ض لشيء في مقالة «المورد» ، إلا لما يخص كتاب «طبقات فول الشعراء» لابن سلام ، ومن وجه واحد ليس غير . أما سائر ما في فحول الشعراء » لابن سلام ، ومن وجه واحد ليس غير . أما سائر ما في المقالة ، فإنى بحمد الله لم أنصب نفسي مصحصً الأخطاء الكُتاب ، ولا مقوّماً لأساليبهم .

ولكن بقى من أمرِ كتاب الطبقات شيء واحدُ ، هو أمر تسمية الكتاب. و «تسميةُ الكتاب» هي النَّقْب الذي نَقَبَهُ صديقنا وأستاذنا السيد أحد صقر (والنقبُ : الثقب في الحائط) فتدسَّس مِنْهُ كُلُ من أرادَ أن

يقول في كتاب الطبقات قولًا يُذْكر به في الناسي ، مُتَبحْبِكًا في فضاءٍ واسع .

قَدْ رَحَل الصَّلَيَّادُ عَنْكِ فَابْشِرِي ورُفِعَ الفخُ فَاذَا تَحْذَرِي خَلَا لَكَ الْجُوُ فَبِيضِي وأَصْفِرِي

ثم بدأت اللجاجة الغزيرة الوقع ، ثم لم يزل دَويم يزداد في أقلام الكتاب حتى انتهى إلى الدكتور مصطفى مندور ، والدكتور منير سلطان ، ثم الدكتور على جواد الطاهر ، فهو الذى جَمَع كُل ما قاله من سبقه وزين به مقاله ، ثم نقل أسطر امن مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات (الأولى من ص : ٣٤ ـ ٣٥) ، وهي فقرة حذفت من الطبعة الثانية كا سترى ونعم ، كان الدكتور على جواد أمينا كل الأمانة فيما نقل من مقدمتى ، وإن كان يعيبه سوء الاختصار أحيانا كثيرة . ولما فرغ من اختصار ما نقله عن مقدمة الطبعة الأولى في شأن الأسباب التي دعتني لإثبات تسمية الكتاب «طبقات فول الشعراء» دون المشهور وهو «طبقات الشعراء» (سأعود إلى هذا الاختصار فيما بعد) قال :

« هذه أدلَّة الأستاذ المحقِّق ، وتد تبدو منطقيَّةً في ظاهرها ، لأن كتاب طبقات الشعراء هو في الحقيقة _ وللأسباب التي ذكرها المحقق _ كتاب طبقات فحول الشعراء . ولكن المسألة ليست مسألة منطقية ، وإن المنطق شيء والاسم الذي سمّى المؤلّف به كتابه وتداولته عليه العصور شيء آخر .

وليس لحقّق _ كائنًا من كان _ أن يُحكّم منطقه فى اسم الكتاب الذى. يُوكل إليه ».

وهذه أيضًا مزية أخرى للدكتور على جواد ، مزية الإنصاف ، مع مزية الأمانة ، وأرجو أن تكونا طبيعة في نفسه ، ولكن الذي يزعجني حتى لا أستقر على رأى هو ما كتبه هنا وفي غير هذا الموضع . فمن إنصافه اعترافه بأن كتاب طبقات الشعراء : « هو في طبقات فحول الشعراء » ، وأنا أوافقه كُل الموافقة على أن المسألة ليست مسألة منطقيّة بلا ريب في ذلك . ولكن هل من المستحسن أن يختم هذه الأمانة وهذا الإنصاف بقوله ، وبهذه ولكن هل من المستحسن أن يختم هذه الأمانة وهذا الإنصاف بقوله ، وبهذه لا الحدة » ، ولا أقول بهذه الغضبة : « وليس لحقق ، كائنًا من كان ، أن يحكم منطقه في اسم الكتاب الذي يُوكُل إليه » .

ليس صحيحًا أن أحداً «وكل إلى " تحقيق كتاب «طبقات فحول الشعراء». وأنا لا أرضى هذا لنفسى ، ولا أرضاه لأحد من أهل العلم . فلاحفر أنه «وكل إلى " تحقيق الكتاب ، ولا دار المعارف ولا أى هيئة علمية أو دولة أيضًا « تَكُلُ إلى " تحقيق هذا الكتاب أو غيره ، بل العكس هو الصحيح ، هو أن أهل العلم هم الذين يكلون إلى دار المعارف وإلى غير دار المعارف ، طُبْعَ ما كتبوه أو حققوه ، والكامات حافلة بالغمز واللمز والتعريض ، والدليل على ذلك في (ص ٢٥٩) من المورد إذ ختم كلامه بقوله : « أجل ، وليس « طبقات الشعراء » ولا بئة من أن يعود الأستاذ شاكر ، وتعود دار المعارف التي فول الشعراء » ولا بئة من أن يعود الأستاذ شاكر ، وتعود دار المعارف التي تولت نشر الكتاب ، إلى الاسم الأول عند الطبعة النانية ، رجوعاً إلى الحق ، ولي المعارف التي المنارف المنارف التي المنارف المنارف التي المنارف التي المنارف التي المنارف التي المنارف المنار

ودفعًا للبلبلة » ، وهذه الإشارة إلى « دار المعارف » واضحة بيّنة ، لأنَّهَا ، كَا يَظُنُّ الأَسْتَاذَ ، تَأْجُرُ نَى عَلَى طَبِعِ السَكْتَابِ ، وأن من حقها أن تَتَحَكُّم مهذا الأَجْو، في على في الكتاب الذي وكلتُ إلى تحقيقه ! ياسيدي ! أنا لا أعملُ عملي لهذه الدار أو لغيرها . .

ولم أبتذل في خدِمة العِلْم مُهْجَتى لأُخْذُمَ من لاقيتُ ، لكن لأُخْدَما

أَأْشُقَى بِهِ غَوْسًا ، وأجنيه حنظلاً إِذاً ، فاتَّباعُ الجُهْلِ قد كانأ حزَمَا ولو أنَّ أهلَ العلمِ صانُوه صانَهُم، ولو عَظَّمُوه في النُّفُوسِ العَظَّمَا ولَـكُنَّ أَهَانُوهُ فَهَانُوا ، وَدَنَّسُوا مُحَيَّاهُ بَالْأَطَاعِ حَتَى نَجِهَّمَا

ولكن ، وهذه هي الحقيقة : أهانوه ، فهانوا !! وأنا لم أرْضَ لنفسي قطُّ الهوان! ولو رضيَّهُ الدكتور على لنفسه ، لم أرضهُ أنا له . ليس هذا كلامًا حسناً ، بل هو خارجُ حدود الموضوع الذي يكتب فيه . ورحم الله القاضي الفاضل على بن عبد العزيز الجرجاني ، صاحب هذا الشعر .

ومع أن الدكتور على جواد ، قد أبدى فيما سان أمانة وإنصافًا ، فإنه لم كَبْرَّ عَلَى هَذَهُ الأَمَانَةُ وَلَا هَذَا الإِنْصَافَ . وَذَلَكَ أَنَّهُ عَنْدُمَا فَرَغَ مِن اختصار الأسباب التي دعتني إلى إنبات عنوان الكتاب «طبقات فحول الشعراء» . جاء إلى الفقرة الأخيرة فمزَّقها شرٌّ مُمَزِّف ، فإنه عندما جاء إلى السبب الأحير َ فَعَلَ فَيهِ فَعَلَا شَائَناً ، إِذَ نَقَلَ مِنَ الطَّبِعِهِ الأَوْلَى مَا يَضُهِ:

« و آخرُ ها ، (أي آخر الأسباب) أنى رأيتُ على نسحتي التي نقلتُها بيدي هذا العنوان: « طبقات فحول الشعراء » فلست أدرى بعد هذا الزمن الطويل (ما بين سنة ١٩٢٥ وسنة ١٩٥١) أكانت الكلمة في الأمّ العتيقة ، ثم نقلتُها كما هي ، أم تراني كتبتُها من عندى ؟ وأنا أرجّح الأوّل ، لأنى كنت صغيراً يومئذ ، لم أتجاوز السابعة عشرة من عُمْرى » .

فَذَفَ الأستاذ تمام الكلام متعمِّداً ، كما فعل فبما مضى ، وتمام الكلام هو :

« ولأنى كُنْتُ يومثذٍ في أوّل الطلب ، وأَجْهَلَ من أن أنظُرَ نظرًا صحيحًا في مثل هذا الأمر الدّقيق المحتاج إلى النميز والبصر » .

وبالطبع ، فإن هذه السكلمات تدائع على شيء أو على معنى ، متصل بما قبلها و بما بعدها ، وإلا كانت فضولاً محضاً ، يستحق أن يحذفه الدكتور على جواد ، الذي أبدى الاتصاف بالأمانة والإنصاف فبما سلف . وبعد هذا الحذف الحال ، أفاض بعض الإفاضة فيما ظن أنه يعين قارىء كلامه على التحو أل معه إلى الوجه الذي قصده ، ثم أنشأ يقول ، (بعد تصحيح الخطأ في مجلة المورد) :

«أجل ، وكل ما في الأمر أن مؤلّقاً اسمه محمد بن سلام ، سمى كتابه «طبقات الشعراء» رضيناً أم أبيناً ، وإذا لم نرض فكلُ ما علينا أن نبيّن وجهة نظرناً ، وليس من حقّنا أن نُغيّر فيه ، فنجعله «طبقات فحول الشعراء» ، أو أى شيء آخر بما يتبادر ولي الذهن اليوم أو غداً ، فيقول القائل منا : «لم أتردّد في جعل اسم الكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، فإن كان هو الاسم القديم الذي سمّى به ابن سلام كتاب فذاك ، وإلا فإنى أراه بعد ذلك كلّه أولى بأن يكون اسماً للكتاب ، دون الاسم الذي عُرف به ، وأستغفر

الله إن كنت تد أسأت » . وهذا الكلام الأخير الذى قال فيه « فيقول القائل منا » ، هو نص كلامي التابع لبقية الأسباب الداعية إلى إثبات عنوان الكتاب « طبقات فحول الشعراء » ، بعد أن حذف أوّل الكلام ، كأنه قول " جاء ابتداء منى . وهذا عمل سيء غير حسن ، فإن أول الكلام هو ته فن أجل ذلك ، لم أترد د فى جعل اسم الكتاب « طبقات فحول الشعراء » » يُوهم به أنى فعلاً « غيرت اسم الكتاب » ، وهذا ليس بصحيح كا سترى ، وأنى أردت هذا التغيير للأسباب الني نقلها هو آنها في مقاله .

« وأقلُّ ماتدلُّ عليه هذه الأسطر أن المحقق خرجَ عن دائرة عمله ، وأنه غير مطمئن إلى فِعلِه ... » .

وبالطبع ، أنا لاأحب أن أكون بمن يحاسبُ الناس بألفاظهم التي تجرى على أسنة أقلامهم ، ولكنّى أجد لبعضها ، مثل « دائرة عمله » وتما كثيباً نيشاً (أى غير مطبوخ كاللحم الذى لم يطبخ) فِيناً (والفيخ من كل شيء ، ما لم ينضع ، كثمر الفاكهة ، يكون صلباً غير نضيج) ، ولكن ما الحيلة ؟ والأمركة قد صار كذلك ...

وَلَا تُذْبِيْتُ الْمَرْءَى سِبَاحُ مُعرَاءِرِ وَلَوْ نُسِكَتُ ْ بِالمَاءِ سَبْعَةَ أَشْهُرِ

(و « السِّباخ » ، جمع سَبَخة ، وهي الأرض ذات الملح والنَّرِّ ، ولا تـكاد

تنبت إلا بعض الشجر و «عُراعِر» اسم ماءة ِ مِلْحة مُرَّة ، وأرضها سَبَخة . و « نُسكَتْ » غُسِلَتْ وطُهِّرت ليزول ملحها).

12 th 10

وإذن ، فلا معنى للإطالة ، بعد هذا التوضيح ، وسأكشف القضية على وَجْوِيها ، وإن كنت أتعجّب كل التعجّب ، من كلِّ من دخل من النقب الذى نتبه صديقنا السيد أحمد صقر ، وتبحبح في الفضاء الواسع ، ولكنه لم يزد على معنى ما قاله الأستاذ السيد أحمد صقر ثفروقاً . (و « الثّفرُ وق » ، هو ما يلزق به القيّع من التمرة . يقول الشاعر : « قُرَادُ كَشُفروق النواة ضليل ») ، به القيّع من التمرة . يقول الشاعر : « قُرَادُ كَشُفروق النواة ضليل ») ، أتعجّب ، لأن جميعهم أطبقوا على أن يقولوا إني « غيّرت اسم الكتاب المندى قاله ، صديقنا السيد صقر : « كاكنت أوثر أن لا يُغيّر اسم الكتاب الذى عرف به في أكثر الكتب والتراجم » [بجة الكتاب : المجلد : ١٢ ، س: الله فقط : « ولمّا أسرف آبن أخى في الثناء والبيان ، كانت العاقبة أن في الناء والبيان ، كانت العاقبة أن فرّط في الإبانة عن حجتى في تسمية الكتاب : طبقات فحول الشعراء ، لا طبقات الشعراء » . . » (مجلة الكتاب ، المجلد : ١٢ ، ص : ١٥) .

وإذا كان أخى السيد صقر ، قد زل وله لا تغتفَرُ لمثله فى الفضل والعلم والعرفة ، فليس معنى هـذا أن كُل مُدّع يدّعي أنه يدرس «كتاب الطبقات » لابن سلام ، ينبغى أن يتابعه متابعة دريد بن الصبة لعشيرته «غَزيّة »:

وَهَلْ أَنَا إِلاَّ مِنْ غَزِيَّةً ؟ إِن غَوَتْ غَوَيْتُ ، وإِنْ تَرْ شُدْ غَزِيَّةُ أَرْشُدِ

وهذا الزلل هو أنه استعمل لفظًا لم أقله ولم أستعمله ، وهو أنى «غيّرت» اسم الكتاب . ومعلوم أنى أكتب بلسان العرب من سَلَقى ، ولا أكتب بلسان المسكين يوسف هل ، أو المسكين فرانز روزنتال ، وأنى لو كنت «غيرت اسم كتاب الطبقات» لقلت ذلك بالعربية «غيّرت » و لكنى في مقدمة الطبعة الأولى ، وفي مقدمة الطبعة الاانية ، التزمت بالتعبير الصحيح عن صفة فعلى هذا في وضع اسم «كتاب طبقات فحول الشعراء» مكان «كتاب طبقات الشعراء» . وحضرات النقّاد الأفاض ، لابُد أن يكو نوا يعرفون العربية ، فها أظن ، فني مقدمة الطبعة الأولى (ص: ٣٤) فعدلت فات : « وذكر في أكثر كتب التراجم باسم «طبقات الشعراء» فعدلت فعدلت المرابعة ، ثم ختمت كلامي (ص: ٣٥) بقولى : « فن أجل ذلك ، لم أترد دف جعل اسم الكتاب «طبقات فول الشعراء» ، فقلت : « في جعل اسم الكتاب «طبقات فول الشعراء» ، فقلت : « في جعل » ولم قبل اسم الكتاب «طبقات فول الشعراء» ، فقلت : « في جعل » ولم أقل « في تغيير » ، وبين المعنيين مسيرة شهر لارًا كب الهُعِدّ .

وفى مقدمة الطبعة النانية من ص: ٢١ إلى ص: ٢٧ ، لم أذكر إلا لفظ هم عُدُولى عن تسمية الكتاب : طبقات الشعراء » ولم أذكر قط لفظ ه خرنت » ، لأنى لو قلت ذلك فى المكانين ، لكان كلامًا يلمن أوّله آخر ، ، ثم لصرت عندئذ من طائفة المستشرتين المساكين ، أمشى ورجلاى « تمكتبان فى الطريق لام آلف » ، وقد مضى الرجز . وفى هذا الموطن ، على نعته الذى سوف أنعته ، فرق كبير جدًا بين « غيرت اسم الكتاب »

وبين « عدلتُ عن هذا الاسم إلى ذاك » أو « جعلتُ اسم الكتاب : طبقات فحول الشعراء » .

وسأنعتُ القضيّة نعتا صحيحًا ، كما حاء في مقدمة الطبعة الأولى ، ومقدمة الطبعة الثانية .

10t 10t 10t

لما شرعت في إعداد كتاب « طبقات فحول الشعراء » للطبع في سنة العربية (قدم المخطوطات) تصويرها == ولا كانت تحتيدى « مخطوطتى » التي دهبت إلى حيث لا أدرى . وكُلّ ما كان تحت يدى هو طبعة يوسف التي ذهبت إلى حيث لا أدرى . وكُلّ ما كان تحت يدى هو طبعة يوسف هل ، وطبعة عجان الحديد ، بعد مراجعتهما على المخطوطتين الموجودتين بدار الكتب المصرية ، كتبت إحداها سنة ١٣٠٣ من الهجرة نقلاً عن مخطوطة المدينة « م » ، والأخرى منقولة عنها (أى عن هذه المخطوطة) ، وكتبت سنة ١٣٠١ ه . ثم كان عندى ما نقلته بخط يدى من « مخطوطتى » ، وهو نحو النصف منها ، وعلى هذا النصف مكتوب بخط يدى من « مخطوطتى » مخطوطتى التي آلت أخيرا إلى مكتبة تشستربتى ، هذا العنوان : « طبقات فول الشعراء » ، وتم نقلي هذا في سنة ١٩٢٥ ، وأنا في حدود السابعة عشرة فول الشعراء » ، وتم نقلي هذا في سنة ١٩٢٥ ، وأنا في حدود السابعة عشرة من عمرى ، وأنا في إبّان طلب علم العربية . هل هذا واضح ؟ أظنّه عربيّة وضحة إن شاء الله .

وفي خلال عملي في كتاب الطبقات لابن سلاّم ، سنة ١٩٥١ كانت لا تزالُ تحيِّر نبي هذه الكلمات التي كتبتُها على نسختي المنقولة من المخطوطة

مكتوبة بيدى في سنة ١٩٢٥ ، وهذه السكلمات هي عنوان الكتاب: «طبقات فحول الشعراء»، من أين جاءت ؟ وكيف كتبتها ؟ المخطوطة التي نقلت عنها ليست تحت يدى ، بل هي في طوايا الغيب ، وأنا لا أعرف عن كتاب آبن سلام إلا كُلُّ ما يعرفه ا خَطْقُ من الناس ، وهو «طبقات الشعراء» لاغير . (وكان هذا العنوان مكتوبًا بالقلم الرصاص ، فلما ثارت المشكلة أعدت على السكلمات بالجبر ، مخافة أن يَعْتُمُوها الزمن ، ولا سيما أنّ خطّى دقيق صَغِيرُ) . ولم تفارقني الحيرة مُطول عملي في إعداد كتاب العلبقات للنشر .

ومن البديهى ، إن شاء الله ، أن هذا العنوان الذى كتبته صغيرا ، وهو «طبقات فحول الشعراء » جزلا لا يتجزأ من النصف الذى كتبته بخطلى من كلام ابن سلام فى الطبقات ، منذ فاتحته إلى أن كففت عن النقل ، وإذا أنا شككت فى هذا العنوان ولم أظهره للناس ، فقد كتمت جزءا من الكتاب الذى بين يدى . وإذا أنا أغفلته ونشرت ما عندى من نص «مخطوطتى » ، وكتبت مكانه «طبقات الشعراء » فقد خنت الأمانة ، كخيانتى لو أنا أغفلت شيئًا من نص كلام ابن سلام فى كتاب الطبقات المخطوط الذى عندى . وهذا أيضاً واضح فيما أظن .

غاظتنی کلمة « فُحول » التی وقعت فی العنوان ، فهی غیر مألوفة فیما أعرف ، ولم أجد نصًا علی تسمیة الکتاب إلا : « کتاب الطبقات » لابن سلام ، أو « کتاب طبقات الشعراء » لابن سلام . ومع ذلك فالأمانة تقتضینی أن أنشر النص الذی عندی ، وهو نصف الکتاب ، کا هو

عندى ، كاملاً كا كتبته في سنة ١٩٢٥ ، ما في ذلك عنوان الكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، كا هو عندى أيضاً ، وإن كنت لا أعرف له الما إلا ما يعرفه الناس جميعاً ، بما فيهم الأساتذة الذين أنكروا على ما أنكروا في المأنكروا في بها أنكروا على ما أنكروا في بها أداء الأمانة كما هي ، رأيت أن أميًّد لذلك بها لاحظاته أو وجدته ، وأنا أهمل في كتاب الطبقات ، لكي يظهر للناس والأدباء والعلماء سبب عدولي عن الاسم المشهور «طبقات الشعراء» إلى الاسم الذي ابتلاني الله به فوجدته مكتوباً على النسخة التي نقلتها عن «مخطوطتي» التي غابت عنى ، وهو «طبقات فحول الشعراء» . وهذا واضح «مخطوطتي» التي غابت عني ، وهو «طبقات فحول الشعراء» . وهذا واضح أيضًا فيما أظن . وبينت سبب عدولي الى ما ائتم نث على أدائه ، وذكرت والذي لا بُدّ أن أنشره كما وجدته ، فقلت في أسباب العدول (باختصار ، من الأولى ص : ٣٤ ، ٣٠) :

الأول: أن آسم « طبقات الشعراء » لا يطابق موضوع كتاب ابن سلام تمام المطابقة ، لأنه لم يستوف فيه ذكر قدر وافي من شعراء العربية ، بل ذكر منهم (١١٤) شاعرًا لاغير ، والذي أغفله من ذكر كبار شعراء العربية أضعاف أضعاف ما ذكر = بيد أن هاذا السبب كان غير كاف في إخراجي من حيرتي في شأن ماوجدته مكتوبًا على نسختي التي كتبتها بيدى: « طبقات فحول الشعراء » . ثم انتبهت أيضاً إلى شيء آخر موجود في النص الذي طبعه يوسف هل وعجان الحديد عن نسختي دار الكتب ، ولكنه الذي طبعه يوسف هل وعجان الحديد عن نسختي دار الكتب ، وقد ذكرته المربم عامي فاسد ، كتبه كاتب جاهل غير الأصل بجهله ، وقد ذكرته

في مقدمة العلبعة الأولى (ص: ١٩، ٢٠) وسيأتي مقابله في السبب الذاني بعد .

الثاني: أني رأيت آبن سلام نفسه قد أوجد نا الافظ المطابق لمعني ماأراد في كتابه (أعنى لفظ الفحول ، الذي حيّر ني وجوده بخط يدى) ، إذ قال : « ففعيّ لمنا الشعراء ، ن أهل الجاهلية والإسلام ، والحضر بين الذين أدركوا الإسلام ، فنز لناهم مناز لهم فاقتصر نا من الفحول المشهورين على أر بعين شاعراً ، فألفنا من تسابه شعره منهم إلى نظرائه ، فوجدناهم عشر طبقات ، أربعة رهط كلُّ طبقة ، متكاوئين معتدلين . . » [الطبعة الثانية : ٢٢ ، ٢٤] وهذا فرأيت ابن سلام فد أوقفني على لفظ «الفحول » من الشهورين . وهذا فراعت ابن سلام فد أوقفني على لفظ «الفحول » من الشعراء لا غير . وهذا قاطع على أن كتابه يتضمّ ن ذكر «الفحول » من الشعراء لا غير . وهذا يقوى السبب الأول ، ولكني لم أجد هذا السبب الثاني مع السبب الأول ، ولكني لم أجد هذا السبب الثاني مع السبب الأول ، وكنين في إخراجي من حيرتي خروجاً سهلا . وظلات ألمس بابا آخر ، حتى وقفت على ما يأتي :

الثالث: أبى رأيت أبا الفرج الأصفهاني في كتاب الأغاني ، في ترجمة سُويْد بن كُرَاع قال ما يأتي : « ذكر محمد بن سلام في « كتاب الطبقات » ، فيا أخبرنا به أبو خليفة عنه : كان سويد بن كراع شاعراً محكماً . . . » ، إلا غاني ١٠٠ / ١٠ دار السكتب إ ، فأوقفني على اسم « كتاب الطبقات » ، دون أن يقول « طبقات الشعراء » . ثم جاء في ترجمة المخبّل السعدي ، فذكر شيئا آخر إذ قال : « وذكر آبن سلاً م في الطبقة الخاصة من فحول الشعراء » شيئا آخر إذ قال : « وذكر آبن سلاً م في الطبقة الخاصة من فحول الشعراء » إلا غاني ١٠ ، ١٨ الدار إ ، وهذا بطبيعة الحال يقابل ما سلف « كتاب

الطبقات » = ثم رأيته عاديقول في ترجمة عبيد بن الأبرص: « هو عبيد بن الأبرص . . . شاعر أ في في في شعراء الجاهلية ، وجعله ابن سلام في الطبقة الرابعة من فحول الجاهلية ، وقرن به طرفة ، وعَلْقمة بن مَبَدَة ، وعدى الطبقة الرابعة من فحول الجاهلية ، وقرن به طرفة ، وعَلْقمة بن مَبَدَة ، وعدى ابن زيد » (٢٢ : ٢٨ / الهيئة) ، فأو جدنا اللفظ مرة أخرى مقابل « كتاب الطبقات » .

« وهذان نعيّان واضحًا الدلالة على أن « كتاب الطبقات » ، الذى ذكره أبو الفرج مُبْهَمًا في النص الأوّل ، هو في شأن « فحول الشعراء » خاصة . وإذا لم يكن هذا الأمر واضعًا عند أبى الفرج من تسمية الكتاب كما رواه عن أبى خليفة ، ومن موضوع الكتاب كما ذكره ابن سلام في مقدمة كتابه ، لم يكن لإصراره على ذكر لفظ « فحول » في الموضعين معنى بستفاد » (هكذا قلت في مقدمة الطبعة النانية ص : ٢٦ أيضاً) .

ومع ذلك ، فهذه الأسباب الثلاثة بمفردها لا تصنع شيئًا ، لأن المسألة ، كا قال الدكتور على جواد الطاهر « ليست مسألة منطقية ، والمنطق شيء و الاسم الذي سمّى به المؤلف كتابه ، شيء آخر » ، وأيضًا كما قال صادقًا ومصيبًا : « إذا لم نرض (بتسمية المؤلف) ، فكل ما علينا أن نبين وجهة نفارنا ، وليس من حقنا أن نغير الاسم الذي سماه به المؤلف» . هذا حق ملاً الذي سماه به المؤلف » . هذا حق ملاً الا ينازع فيه إلا متعنين .

ولكن هل المسألة أنّى ذكرت هذه الأسباب الذلائة لكى ، « أغيّر » عنوان الكتاب من « طبقات الشعراء » ، إلى « طبقات فحول الشعراء » ، وأنى جئتُ بها مسوّعًا لما أريده أنا من « تغيير » اسم الكتاب لكى يطابق

اسمه موضرعه أو محتواه ؟ من العجيب الذى لا ينقضى منه المَجَبَ ، أنه منذ أحدث الأستاذ السيد صقر هذا « النقب » فى الحائط ، لم يسأل أحد من النقاد نفسهُ هذا السؤال ، مع أنَّ الداعيى إليه دان منه على طَرَف الثمَّام ، كما يقولون .

وذلك أن السبب الرابع ، قد جَمَل هذه الأسباب الثلاثة الماضية محدّدة كل التحديد ، والألفاظ العربية التي استعملتها قبل ذكر هذه الأسباب التلاثة ، وبعد السبب الرابع ، توجب على كل من يفهم العربية ، التي يقال إنها : « تعلم العقل » ، أن يسأل نفسه هذا السؤال . ولسكنها غرائب هذا الزمان الذي نعيش فيه ، والذي يتحكم في سلب العقل أهم قُو اه ، وبذلك تبطل خاصة العربية التي كانت « تعلم الناس المَقْل » . وأنا أعيد مُنا نقل السبب الرابع الأخير ، كا جاء في مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات (ص : ٣٥) ، قلت :

وآخرها (أى آخر الأسباب الداعية للمدول عن المشهور : «طبقات الشمراء» إلى ما وجدته مكتربا على ما كتبته بخطى من «مخطوطتى » التى أردت نشرها فى سنة ١٩٥٥ ، ثم ضاعت المخطوطة ، ولم يبتى إلا ما نقلته منها) .

« وآخرها : أنى رأيت على نُسْختى التى نَمْلتُهَا بيدى هذا العنوان : طبقات فحول الشعراء » ، فلست أدرى بعد هذا الزمن الطويل أكانت هذه الكامة فى الأم العتيقة (أى التى ضاعت وغابت عنى) ثم نَمْلتُهَا كما هي ، أم ترانى كتبتُها من عندى ؟ وأنا أرجِّح الأوّل ، لأنى كنت يومئذ صغيرًا

لم أتجاوز الدابعة عشرة من عمرى ، ولأنى كنت يومئذٍ فى أول الطلب ، وأجْهَلَ من أن أنْظر نظَراً صحيحاً فى مثل هذا الأمر الدقيق ، المحتاج إلى التمييز والبصر .

« فَن أجل هذا ، لَم أَترد قَ جعل اسم ال تناب : « طبقات فول الشعراء » (أى كما هو مكتوب فيما نقلته قديماً بيدى) ، فإن كان هو الاسم القديم الذى سمّى به ابن سلام كتابه ، فذاك = وإلاّ فإنى أراه بعد ذلك كله أولى بأن يكون اسما للكتاب ، دون الاسم الذى در ف به ، وأستغفر الله إن كنت أسأت » ! [مقدمة الطبعة الأولى س : ٢٠] .

\$ 12 13

وهذا كلام بالعربية ، لا بلغة يوسف هل ، وفرائز روزنتال . وإذا كان قولى : « فله ت أدرى بعد هذا الزمن الطويل أكانت هذه الكلمة في الأم العتيقة ثم نقائها كما هي ، أم تراني كتبتها من عندى ؟ » يُوهِم بعض من لا يحسن فهم الكلام أتى متشكك = فقد أخطأ ، بل هو استفهام أشبه بالإثبات ونني الشك ، وخير للأساتذة الذن ترهموا ذلك أن يراجعوا أستاذاً عارفاً بعلم البلاغة (وهو علم تحليل التراكيب ودلالاتها) ، إن كان بني أحد في محيطهم يد يتحق أن يوصف بأنه عارف بعلم البلاغة .

أصبحت القضيّة الآن ظاهرةً فها أرجو: في سنة ١٩٢٥ نسختُ جزءاً من مخطوطة تديّة فيها كتاب «طبقات الشعراء» لابن سلام ، وبعد خمس وعشرين سنة أو أكثر ، عدت إلى هذه الأوراق (سنة ١٩٥١) ، وعزمت على نشرها، وإذا في رأس هذا المنسوخ لفظ «طبقات فحول الشعراء» فهل أستحلُّ لنفسى ، أو هل يستحلُّ لى حضرات النقاد الأفاضل أن أنشر هذا الذى نسختُه كلّه على الناس ، وأستبعد لفظ «طبقات فحول الشعراء»، وهو بلاشك عنوان الكتاب ، لا لسبب إلا لأن المعهود المألوف عند الناس وعندى أن اسم الكتاب «طبقات الشعراء» ؟ هذا هو السؤال : أكتم العنوان المكتوب بخطى ، وأبوح فقط بكلام ابن سلام المكتوب بخطى ، والذى يخالف مطبوعة هل ، ومطبوعة عجان الحديد ، ومخطوطتى دار الكتب مخالفة بينة كُلُّ البيان ؟ أجب أيها الناعي على منه انتقد ما شئت . أما المجانة في النقد باستخدام لفظ يدل على معنى وعلى صورة غير التي صوَّرتها هنا واضحة ، وهو «غيرت» و « بدّلت » ، فهو مجر د عبث لا هين ، لا يبالون ما صنعوا ، ولا ما قالوا ، ولا ما قيل لهم .

وما الفرقُ منالا بين أن أجد فى نسخة المدينة «م» ومطبوعة هل وعجان الحديد، ومخطوطنى دار الكتب هذا النص [الطبعة الثانية منالطبقات س: ١٨٠] « وقال أبو ذوَّيب :

وحتى يؤوب القارظان كلاها ويٰنْشَر في النَّتْلَي كَالَيْبُ لِمِ اللَّهِ اللَّهُ الل

ثم أجد في المخطوطة الني كتبتها بيدى : « وهو رجل واحدُ من عنزه ، ذهب أن يجتنى القرظ ، فام يثبت أنه رجع » . أفأحذف هذه الزيادة فأكون أمينًا على ما ألف حضرات النقاد أن يقرأوه في مطبوعة هل ومجان الحديد ومخطوطتي القاهرة ؟ أم أزيد الأمر تبسيطاً وتمثيلاً حتى يعرف ذوو الألسنة النضناضة ، فرق ما بين أن « أغير » عنوان كتاب من عند نفسى ، وبين أن أعدل عن عنوان مشهور إلى عنوان رأيته عندى مكتوباً على النسخة الى نقاتها منذ خمس وعشرين سنة ، وأنا في السابعة عشرة من مُحرى ، لا أملك أن أفكر في تغيير عنوان كتاب! والحمد لله الذى ابتلاني بما عافاك منه أيها القارى و المستمتع بما تقرأ . ولكن يظهر أن الأمر لا ينتهى بهذه السهولة .

هذا الذي قلته آنفًا ، إنما كان في الطبعة الأولى من «طبقات فحول الشعراء»، وحين نشرتها ، وأنا لم أظفر بعد بنسخة المدينة «م»، وأيضًا في غيبة المخطوطة التي نقلت عنها ما نقلت من كتاب الطبقات . وكل ما قاله الدكتور على جواد الطاهر آنفًا ، منصب للكراه على ما قلته في مقدمة الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ . واذلك فإن حضرته لم يقف عند هذا ، بل دخل مدخلاً آخر في التدليل على . . . على ماذا ؟ على كذبي ، إن شاء الله .

قال الأستاذ الكريم بعدذاك في العمود الأول من ص٣٩ ، من مجلة المورد:

«كَا تُرَدُّ حَجَةُ الْحَقَقُ بأنه وجَدَّ على الْمُخْطُوطَةُ التي نَسَخُهَا بيده ، اسم : «طبقات فحول الشعراء » بمثلها ، لأنَّنا وجدنا على النسخة المخطوطة التي تضغها مكتبة شيخ الاسلام بالمدينة اسم «طبقات الشعراء » ، وكذلك ذكره بهذا الاسم دليل مكتبة جاستربتي بدبلن بإرلندة ، وإنه من المحتمل جدًّا ، أن تكون كتابة اسم «طبقات فحول الشعراء » على نسختِه = لوكان يعود أن ترقيق من النسخة الأصلية ، لأن هذا الاسم لوكان موجودًا على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن الخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن

اسم الكتاب، ولكان الاسم أحَد الأدلة التي استدل بها شاكر نفسُه على أن المخطوطة هي «كتاب الشعراء». هـذا نصُّ كلامه، وهـذا الـكلام قدمان:

القسم الأول: الذي فيه الحديث عن نسخة المدينة ، والتي عليها اسم « طبقات الشعراء » ، ووجود هذا الاسم على مخطوطة المدينة لايرد شيئًا ولا يثبتُه ، لأن ها ه النسخة معروف ابتداء أنها هي التي نقلت عنها إحدى مخطوطتي دار السّمتب ، وهي المحفوظة بدار السّماب المصرية برقم : ٣٦ أدب ش ، وكتبت سنة ١٣٠٠ من الهجرة ، والأخرى منقولة عنها وكتبت سنة ١٣٠٠ و محفوظة بدار السّم الذي عليها جيما هو ما أعرفه أنا وأنت وهو ، هل ، وعجان الحديد ، والاسم الذي عليها جميما هو ما أعرفه أنا وأنت وهو ، ونا من شدا الأدب : «طبقات الشعراء » . ولم أدّع أنا أن على هذه النسخ عنوان « طبقات فحول الشعراء » ، فاستخدام هذا حجة ، لَمْوْ محض ، لا يرد شيئا ولا يثبته .

والقسم الذاتي : الذي أوله : « وكدلك ذكره بهذا الاسم دليل مكتبة حاسر بتي . . . » إلى آخر الحكام العلويل ، كان يُغني عنه أن يقول لى : « أنت الدّاب ياسيدي ، هذه هي نسخة جاستر بتي التي كانت عندك ، و عليها « طبقات الشعراء » فقط ، كما جاء في دليل مكتبة جاستر بتي التي مدمان ، و دبلن التي بإر المدة » ، وكان الله يحب المحسنين .

أما قوله في هذا اللغو الطويل: « إنَّه من المحتمل جدًّا أن تـكون

كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء » على نسخته _ لوكان _ (هكذا قال الدكتور) يعود الى وقت متأخّر عن النسخة الأصلية ». وعلى ركاكة العبارة وغموضها ، فالمعنى مفهوم ، أنّه يقول : لوصح أن لفظ « طبقات فحول الشعراء » موجود على نسختى = وهو غير صحيح ، هذا معنى « لوكان » = فإنى كتبتُه فيا بعدُ ، لاوقت نقل مانسختُه . أظنُّ هذا هو قصده بقوله « النسخة الأصلية » ، وبلا شك لايعنى « المخطوطة » ، وإلا كان كلامًا مُعَلِّيًا ، المطلق المرسل بلا قيد فهو يضطرب ، يقول الشاعر :

مَا لِي أَرَاكَ مُخَلِّيًا ؟ أَينَ السَّلاَسِلُ والْقُيُودُ ؟ أَمَا لَيْسَ يَضْبِطُكَ الحديدُ ؟ أَمْ لَيْسَ يَضْبِطُكَ الحديدُ ؟

وأصله من قولهم: خلّى عن الأسير ، أرسله من قيده وخَلّى سبيله ، فهو اسم فاعل بمعنى المفعول ، كـقوله الله تعالى : « عِيشةٍ راضيةٍ » ، أى مرضيةٍ) .

ويزيد هذا المعنى وضوحًا ماجاء بعده مبدوء اللام التعليل: « لأن هذا الاسم لوكان موجودًا على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن اسم الكتاب . . . » ، وهذا أيضًا على ركاكته مفهوم ، والركاكة هنا في المنطق واللفظ جميعًا . ولا بُدًا من القصة ، حتى يكون الكلام مفهومًا وغير مفهوم أيضًا . قات في مقدمة الطبعة الأولى (ص:٥،٢) الطبعة الثانية (ص ١٠،١) مانصه :

« فغي سنة ١٣٤٣ تقريبًا (سنة ١٩٢٥ ميلادية) عاد السيد أمين الخانجي

من رحاته في العراق وغيره من بلاد العرب ، وقد جمع من نوادر المخطوطات شيئا لايقدّر بشمن . وكان ، ن بينها صناديق فيها أوراق شتّى (دشت) . وذات يوم أقبلت عليه في دكانه ، فإذا به يخرج لى ورقة حائلة اللون ، وسألنى : أتعرف هذه ؟ فما كدت أقرأ منها أسطرًا حتى عرفت أنها من كتاب « طبقات الشعراء » لأبى عبد الله محمد بن سلام الجمحى ، وكنت حديث عَهْد بقراءة الكتاب ، فاستُطير فرحًا بما عرف ، وقهنا معًا إلى هذه الصناديق المبعثرة الأوراق ، نفرزها ورقة ورقة ، يومًا بعد يوم ، حتى جمعنا من أوراق كتاب الطبقات قدراً عظياً ، فلما فرغنا ، أمرنى (لأنه في السن بمنزلة أوراق كتاب الطبقات قدراً عظياً ، فلما فرغنا ، أمرنى (لأنه في السن بمنزلة

الوالد، هذا لئلا يفهمها على نفس الطريقة) ، أمرنى رحمه الله أن آخذها فأرتبها وأنقلها ، مخافة عليها من مثل ما كانت فيه (أى من البعثرة) ، ومن عوادى البيلى عليها ، إذ كانت عتيقة الورق. وفعلت مقصر امتراخيًا ، فلم أتم نقلها ، وبقيت بقيّة من أوراف المخطوطة لم أنقلها . وطال الزمن ، فسألنى السيد أمين رحمه الله أن أرد إليه الأم العتيقة ، قبل تمام نقلها ، فرددتها إليه ، ولم أخبره عاكان منى من التقصير والتراخى .

« ودارت بی الأیام ، وفارقت مصر فی سنة ۱۳٤٧ ه (سنة ۱۹۲۸ م) معدت إلیها ، وقد فتر مابینی وبین الکُنُتب زمناً طال وامتلاً . ثم لقیت أمینا رحمه الله ، فأخذ یستحقنی أن أعید النظر فی کتباب الطبقات ، حتی أستطیع أن أعدت للنشر . فتراخیت ماتراخیت ، وهو یظن أبی کنت فرغت من نقلها ، وأظن أنا أن النسخة لم تزل فی حوزته . ثم قضی أمین نعبه فی یوم الجمعة ۱۹ جمادی الأولی سنة ۱۳۵۸ ه (۷ یولیه ۱۹۳۹ م)

وقد جاوز السبعين من عمره ، غفر الله له ورحه ، ولم يحبرني أين استقرت الأمّ العتيقة . ولما سألت بعض ولده عنها ، لم أجد عند أحد منهم خبرًا عنها . ثم بدأت أبحث عنها في مظانها من دور الكتب العامة والخاصة ، فلم أعثر عليها حيث ظننت ، وبقيت نُسْخَتى التي نقاتُها حبيسة في خزانة كتبي هذا الدهر الطويل » ، أى إلى سنة ١٩٥١ . هذه هي القصة ، ولها تتمة تقرؤها في مقدمة الطبعة الثانية من الطبقات ، حيث أذ كر كيف اهتديت إليها ، وكيف استنقذت وحها من الغربة في ديار الأعاجم ، في مكتبة تشستربتي ، التي في دبلن التي في إرلندة !!

فقول الدكتور على: « لما كان السؤال داع عن اسم الكتاب ... » ، هو الذى سلف فى كلامى وتحته خطُّ أسودُ (ولو أطقت لجعلته خطًّ أحر ، تحية الله كتور) . فهل يفهم أحد من كلامى أن السؤال الذى سألنيه أمين الخانجي رحمه الله ، هو عن « اسم الكتاب » . أم هُوَ سؤال سألنيه عن المكتوب فى ورقة واحدة مفردة حائلة اللون من كتاب عتيق ؟ لبت شعرى المنا أكتب العربية مشوبة بُلغة الحكيل التي لم يكن يفهمها إلا سليمان عليه السلام ، والتي يقول فيها وفيه محمد بن ذُؤيب الفُقَيْد مي ، المُمانية الشاعر :

وِيَفْهُمُ قُولَ ٱلْحَكْلِ ، لَوْ أَنَّ ذَرَّةً لَسَاوِدُ أُخْرَى لَمِ يَفُتُهُ سِوَادُهَا

(« الحَيْكُل » ، المُعجْم من الطير والبهائم) والناس أيضًا !) ، وما لا بُسْمع له صوتُ كالذَّرَ والنمل. و «ساؤده سوّاداً »: سارٌهُ).

وَفَلَبُ كَالَامِي مِن سُؤَالَ عَن وَرَقَة يَجِهُلَ أَمِينَ الْخَانِجِي رَحْمُهُ اللهِ مَا فَيْهَا ،

إلى سؤال عن « اسم كتاب » ، مغالطة بَشِعة مستنكرةُ ، أليس كذلك ؟ مغالطة العلامة الذي لا يظن في الكاتب مغالطة الدي لا يظن في الكاتب إلا العسدة . أليس هذا بَشمًا منكراً ؟

وإذا ضممت الكلام بعضه إلى بعض أنى بما هو أعجب: «... لما كان داع السؤال عن اسم الكتاب، ولكان الاسم أحد الأدلة التى استدل بها شاكر نفسه على أن المخطوطة هى كتاب طبقات الشعراء». وأنا أفول صادقًا أتى لم أفهم ماذا يريد الدكتور على جواد أن يقوله فى جُوف هذه الركاكة. أى « اسم » هذا الذى كنت أستعليع أن أستدل به ؟ يعنى : أن أستدل به على موضوع « طبقات الشعراء » ، أو طبقات فحول الشعراء ؟ بالطبع ، لا ، كن الكلام يخرج عند أذ من حد كلام العقلاء . هل يعنى : أن « الاسم » لوكان موجود اعلى المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كانت بأمين الخانجي حاجة إلى أن يسألني : أتعرف هذه ؟ والظن ، لأني فقدت اليقين ، أن هذا هو الذي يريذه الدكتور على جواد .

ولكن يظهر أن الدكتور على يقرأ غير ما أكتب ، ثم يفهم غير ما يقرأ ، ثم يكتب غير ما يقهم غير ما يقرأ ، ثم يكتب غير ما يفهم عفونه ، بيقين ، لم يَصُغ هذه الجمل ، إلا اعتمادًا على ماجاء في مقدمة الطبعة الأولى من الطبقات ، كما هو ظاهر للكل ذي رجّلين ، إذ علم منها أنّ هناك سؤ الا كان من أمين الخانجي ، وجوابًا كان مني . بيقين قرأ شيئًا، وبيقين فهم شيئًا آخر ، وبيقين أيضًا كتب غير ماقرأ وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق ماقرأ وما فهم ، فإنّ الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق المائلة اللون من صندوق فيه أوراق الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق الورقة الواحدة الحائلة اللون من صندوق فيه أوراق الورقة الواحدة العائلة اللون من صندوق فيه أوراق الورقة الورقة الواحدة العائلة اللون من صندوق فيه أوراق الورقة ال

دشت مبعثرة ، انقلبت على سن قامه وهو يكتب ، إلى نهى ثالث هو : أن الخانجى عرض على نسخة مخطوطة مجلدة اشتراها وهو لا يعلم أنها طبقات الشعراء لا بن سلام ، وأنه حمل هذه النسخة المخطوطة المجلدة ، معه إلى القاهرة ، ثم سألنى عن هذه النسخة المخطوطة المجلدة فقال : أتعرف هذه ؟ فأخذتها فقرأت العنوان وقلت له : هذه طبقات الشعراء لأبى عبد الله محمد بن سلام الجمحية !! وبالطبع هذا هذيان محض ، ولكن ماحيلتي ؟

آه: نسيتُ ، ينبغى أن أجرّبُ الفهم من نانية ، هل يعنى : أن النسخة الأصلية التي كتبت في أول القرن الرابع ، حين عرضها على الخانجى نقاتنى أنا وهو جميعاً إلى أو ائل القرن الرابع من الهجرة ، فأخذتها ، فإذا هى بلا عنوان ، فتصفّحتها وقلت له : هذه « طبقات الشعراء » لابن سلام ، ثم عنوان ، فتصفّحتها وقلت له : هذه « طبقات الشعراء » لابن سلام ، ثم أعلمتها إليه ، وعدت أنا وهو إلى القرن الرابع عشر من الهجرة من أخرى ، ثم جاء كاتب خفي في في شكتب العنوان ، وهو من أهل القرن الخامس أو السادس من الهجرة ، أى في « وقت متأخر عن النسخة الأصلية ، كتب « طبقات فحول الشعراء » ، ثم اختنى وبقيت النسخة عندى ، فنقلت ما كتبه : « طبقات فحول الشعراء » في نسختي الني نسختها بيدى . وكذلك يصبح مفهوما جداً قول الدكتور على : « و إنه من المحتمل جداً أن تكون كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء» على نسخته = لوكان = يعودُ إلى وقت متأخر عن النسخة الأصلية (أى المخطوطة العتيقة) ، لأن هذا الاسم (أى طبقات فحول الشعراء) لوكان موجودًا على المخطوطة منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن اسم الكتاب // ولكان وحملها إلى القاهرة ، لما كان داع للسؤال عن اسم الكتاب // ولكان

الاسم (أى طبقات فحول الشعراء) أحد الأدلة التي استدل به شاكر نفسه على أن المخطوطة هي كتاب « طبقات الشعراء » / ولكن هذا القسم الأخير يفال غير مفهوم البتة . لقوله « طبقات الشعراء » ولوقال « طبقات فحول الشعراء » ، لكان مستقيًا عَلَى عوج ، فيه يحتاج إلى تفسير!! وهو: أن أستدل به على أن اسم الكتاب « طبقات فحول الشعراء » لا « طبقات الشعراء » ، سبحان رئى ، أين ذهب بى حَقْلى ا

إذن ، حَتْم على أن أجر ب الفهم كرة أخرى ، وبطريقة أخرى ، ومن أول الفقرة كما نقاتها آنفا (ص: ١٤٥، ١٤٤) . وتد استخدم الكاتب لففاين : « المخطوطة » و « النسخة » ، وينبغى أن يكون لفظ « المخطوطة » دالاً على مانقلته أنا بيدى ، دالاً على مانقلته أنا بيدى ، واحتفظت به بعد غياب المخطوطة . وهذا أمر لابد منه ، وإذن فسياق الكلام هو هذا متتابعاً مقدما إلى فقرات :

ا — قوله: «كما تردّ حجة المحقق بأنه وجد على المخطوطة التى نسخها بيده اسم « طبقات فحول الشعراء » بمثلها ، لأنا وجدنا على النسخة المخطوطة التى تضمها مكتبة شيخ الإسلام بالمدينة اسم « طبقات الشعراء » ، وكذلك ذكرها بهذا الاسم دليل مكتبة تشستربتي بدبلن » .

فهذه الفقرة خُلطت بين لفظ « المخطوطة » ، و « النسخة » تارة قال « السخة المخطوطة » لاغير ، وتارة أخرى قال « المخطوطة المخطوطة » لاغير ، وتارة أخرى قال « المخطوطة التي نسخها بيده » ، وهذا يدلُّ على أنه يريد « النسخة » ، أى مانسخته أنا بيدى لنفسى . هذا شيء لاشك فيه ، وإنما جعلها كذلك ركاكة التعبير وضعفه .

٢ - « وإنه من المحتمل جدًّا أن تمكون كتابة اسم « طبقات فحول الشعراء على نسخته = لوكان = يعود إلى وقت متأخَّرٍ عن النسخة الأصلية » .

وقوله: «على نسخته » واضح جدًّا أنه يريدُ ماكتبته بيدى لنفسى . أما قوله: « النسخة الأصلية » ، فيحتمل وجهين: أن يراد به « المخطوطة » ، كا قال أو لا « النسخة المخطوطة » ، ولوحملناها على هذا كان دخو لا صريحاً في الهذيان ، كما مر انفاً . فلم يبق إلا أن يكون معناها هو « النسخة » التي كتبتها بيدى ، لنفسى . وإذن ، فلا معنى لقوله « الأصلية » ألبتة ، وينبغى حذفها ضربة واحدة ، فيكون سياق الكلام هكذا :

« و إنه من المتحمل أن تكون كبتابة اسم « طبقات فحول الشعراء » على نسخته على نسخته على نسخته على نسخته ». وهذا أيضاً هذيان بجرى متخبطاً ، مُخَلِّياً (وقد سبق تفسير : مخلياً) . وبالطبع ينبغى أن يبراً الدكتور على جواد من هذا على الأفل . ولا حيلة لنا فى إخراجه من هذا، يبراً الدكتور على جواد من هذا على الأفل . ولا حيلة لنا فى إخراجه من هذا، إلا بأن نقول : إن لفظ « عن النسخة الأصلية » لَغُو م محض ينبغى إسقاطه حتى تستقيم العبارة ، وتصير هكذا . « وإنه من المحتمل أن تكون كتابة المم « طبقات فحول الشعراء على نسخته = لوكان = يعود إلى وقت متأخر » ، ومعنى هذا كا قات آنفاً : هو أنى كاذب ، لأن ذلك مشكوك فيه بقوله « لو كان » ، وأنه يظن على الأقل أنى زدتها فى وقت متأخر عن الوقت الذى نسخت فيه ما نسخت من المخطوطة . ويكون الكلام الآتى هو دليله و برهانه على أنى كا وصف ، أى كذاب ...

٣ - « لأن هذا الاسم لوكان موجوداً على المخطوطة ، منذ اشتراها أمين الخانجي وحملها إلى القاهرة / لما كان داع السؤال عن اسم الكتاب ولكن الاسم أحد الأدلة التي استدل بها شاكر نفسه على أن المخطوطة هي كتاب «طبقات الشهراء». وقد أسلفت الحديث عن قوله : « لما كان داع ... » أنه ركيك وفاسد وغير صحيح ومدخل في الهذيان (انظر ص : ١٤٨) داع ... » أنه ركيك وفاسد وغير صحيح ومدخل في الهذيان (انظر ص : ١٤٨) القسم الأول من الكلام فقط ، وينقل ما في آخر رقم : ١ ، إلى هذا المكان على هذه الصورة : « ولما كان ممكناً أن يجيء ذكره باسم « طبقات الشعراء» في دليل مكتبة جاستر بتي بدبان بإرلندة » .

وعندى تجاربُ أخرى لفهم هذا الهذيان كلّه ، والحقيقة هي أتى قرأت كلامًا لايوجدُ له تفسير البتة إلا عند كاتبه نفسه ، ولكن يحسُن أن يعرض ما يريدُ أن يقوله على أحد يُحْسِن الإبانة بالعربية عن مراده ، ويكتبه مرَّة أخرى مصححًا مستقياً على مايريدُه . ويحسُن بي أن أكفَّ لأني أحسُ أنى مدأت أهذى :

تَمُاءَبَ عَمِرُو ، إِذ تَمَاءَبِ خَالِدُ بِمِدُوَى ، وقد (أَعْدَتْمِينَ) النُؤَبَاءُ ومعذرة إلى شيخ المعرَّة ، فإنى غيَّرت واية شعره كاذبًا مُجْترئًا على الكذب. الكذب ، كاغيرت اسم «طبقات الشعراء» ، كاذبًا مجترئًا على الكذب. (أصل كلام المعرَّى : « فما أعدَّتْمِنَى النَّمُوَّ بَاءٍ») ، وأنتزع نفسى ، مستعينًا بالله من هذا الهذيان الذي حَطِّني فيه الدكتور على جواد الطاهر ، وأؤوبُ إلى الجادَّة المستقيمة مرة أخرى .

وقبل كُلِّ شيء أحبُّ أنْ أوضِّح لقارىء كلامي أنا ، حقيقة ما كانَ حين عرض على أمين الخانجي ورقة حائلة اللون ، من صناديق أوراق (دشت) مبعثرة لايجمع ورقة منها وورقة أخرى جامع م. كانت على الأقل ، فيما أتذكُّر ثلاثة صناديق كبار أو أربعة ، ولمارأيت الورقة وقرأت مافيها ، وعرفت أنها من كتاب « طبقات الشعراء » لابن سلام == بدأتُ أفرزُها بجهدى ورقة ورقة ، حتى جمعتُ ماهو موجود الآن في مكتبة تشستر بتي بدبان ، بإرلندة . ولم يكن أمين الخانجي قادرًا على أن يعرف كُلَّ شيء مما فعلتُ ، لأنه مشفول بتجارته ، فأخذت هذه الأوراق ورتّبتها وبقيت عندي أكثرمن سنة ونصف، ونقات منها مانقلت . وأناكنت يومئذ في السابعة عشرة من همري ، وكتبت على نسختي التي كتبتها بيدي «طبقات فحول الشعراء» ، ولم تشغلني بلا شك هذه الزيادة « فحول » ، لأن هذا الذي أنسخه هو « طبقات الشعراء » لابن سلاَّم الجمعي ، كما ألفت اسمه فيما قرأته في طبعة يوسف هل ، وعجان الحديد ، وسائر الكتب التي ذكرت كتاب ابن سلام . ولم تثرني كامة « فحول » ، ولا أذكر أنَّى انتبهتُ إليها بعد ذلك ، إلا في سنة ١٩٥١ ، حين بدأت أقرأ الكتاب في نسختي ، كي أعدُّه للنشر . ولا أذكر ، بل أنا على يقين ، أبي ما اهتممت بهذا ، ولا تحدثت فيه مع أحدٍ ، لا أمين الخانجي ولا أخي السيد أحمد ولا الدكة ورطه حدين، حين علم بأنَّ عندى نسخة من كتاب ابن سلام فيها زيادات كثيرة وطالبني بنشرها . بل أكثر من ذلك ، هو أنَّى نسيت هذا اللفظ، فلم يجر على لسانى قطُّ ، حتى نيما بينى وبين نفسى . وأيضاً ، ظَلٌّ غائبًا عنى وأنا أشرح كتاب الطبقات، في سنة ١٩٥١، ولم أنتبه له إلا بعد أن فرغتُ من أكثر السكتاب ، وقبل كتابة المقدمة بقايل . وحين

انتبهت لهذا الافظ « فحول » ، عدت إلى كلُّ كتاب قرأته ، من الأغانى ، إلى آخر كتاب أعرف فيه ذكرًا لابن سلام ، فراجعته مراجعة دقيقة ، حتى أنحقق من هذا اللفظ « فحول » ، ولذلك ، تأخر إصدار الطبعة الأولى ، بعد طبع المكتاب كله بفهارسه ، أكثر من ستة أشهر ، حتى فرغت من تحقيقه على الوجه الذى ذكرته في المقدمة . وهذه الحقائق . التي لا يعرفها غيرى ، تجعل كلَّ ما قاله الذكتور على جواد وأشباهُه ، رَجًا بالغيب في شيء ليس له به علم ، وأسأل الله المغفرة ، وأعود إلى ما كنت فيه .

7x 4 10

الذى لا شك فيه عندى أن الدكتور على ، كتب هذا الكلام كلّه ، كا نال هو بأسلة لسانه ، في سنة ١٩٦٤ ، وتبحبح فيه ما تبحبح ، لأنه يلقيه على طلبته في جامعة الرياض ، ليروا فيه أستاذيته . وكتبه ، بلا شك ، قبل أن يقف على « مخطوطتى » العتيقة التي آلت إلى مكتبة تشستربتى . واذلك جاء كلامه كلّه ، في مقالة المورد ، غارزا رأسه في الخطأ ، لأنه لم يكتبه حين كتبه إلا اعتمادًا على مقدمة الطبعة الأولى ، وعلى طريقته في القراءة والفهم . ولما جاءته الطبعة الثانية من كتاب الطبقات ، ظلّ سادرًا ، فلم يغيّر شيئًا بما كتب . وأنا على يقين أنه قرأها = وهذا احتمال غير راجح ، لأن الدلائل كتب . وأنا على يقين أنه قرأها = وهذا احتمال غير راجح ، لأن الدلائل كلّها تدل ، كما مضى ، على أنه احتمال ضعيف واه جدًّا = قرأها على ما خيّات ، وبلا عناية ، حتى ولا عناية المتصقح المتسلّى غير المتدبّر . فكان عارًا أن ينشر كلامه هذا بعد ست عشرة سنة ، أى في سنة ١٩٨٠ ، بلا مراجعة ، مستهيئًا بقراء مجلة المورد ، مستخفّا بعقولهم ، مفترضًا فيهم العفلة وقلّة المتثبت ، متوهمًا أن القراء إنّها هم طلبة صغار ، لو أطاقوا قراءة كلامه وقلّة الناتئبت ، متوهمًا أن القراء إنّها هم طلبة صغار ، لو أطاقوا قراءة كلامه

هذا ، فلا طاقة لهم بقراءة الطبعة الثانية من «طبقات فحول الشعراء» ، وقراءة مقدمتها ، ومراجعة ما قلت أنا فبها ، على ما قال هو أو كتب. هذا غريب جدًّا من أستاذ جامعي ، يتبجَّح باسم « المنهج العلمي » و « علم التحقيق » .

وأنا لا أقول هذا بغير دليل ، بل الدليل قائم يتمرَّى علانية في مقالتِه . فَكُلُّ ما ناقشته فيه يبدأ من ص ٣٧ من المورد ، وينتهى ص ٤٢ ، وكن في ص ٤٤ من المورد : قبل أن تنتهى مقالته في ص ٤٥ من المورد أيضاً ، يقول ما نصه ، (والذي بين الأقواس من عند الدكتور لا من عندى) ، وسأجعله فقرات مرقمة من عندى ، وأما الذي تحته خط أسود فهو من عندى أيضاً ، لأهميته !!

الساد الحاجة إلى الطبعة المحققة ، ويشترُّ انتظارُ تحقيق الأستاذ عمود محمد شاكر في طبعة جديدة . وها هو ذا يصدرُ بحقيقه في القاهرة ، مطبعة المدنى سنة ١٩٧٤ . وقد قسم السكتاب إلى «سفرين » . وأول ما يفاجي القارىء إصرار الأستاذ المحقق على كلة «الفحول » في العنوان ، فتصدر الطبعة الثانية كسابقنها «طبقات فحول الشعراء » على علمه بمن «عاب » عليه ذلك . وقد أعاد في مقدمة هذه الطبعة ، أكثر ماورد في مقدمة الطبعة الأولى . وأممُّ جديد فيها أنه أقام تحقيقه الجديد على مخطوطة «جاستربتي » ، (وهي مخطوطة الخانجي الضائعة) ، وعلى مخطوطة مكتبة عارف حكمت بالمدينة وقد جعل الأولى أساساً وسمَّاها « المخطوطة مكتبة عارف حكمت بالمدينة وقد وقد درس المخطوطة بالمن في وقم . ولكنه تسكلُف كثيراً ليثبت ـ مستدلاً ـ وقد درس المخطوطة بالمسية الصحيحة للسكتاب هي «طبقات فحول الشعراء » ، بالمخطوطة ، أن التسمية الصحيحة للسكتاب هي «طبقات فحول الشعراء » ،

وقد فاته ـــ وهو لا يفكّر إلا بشيء واحد ــ النصّ الصريح الذي ورد في آخر المخطوطة : « تُمَّ كتاب طبقات الشعراء . . . » ، وتد ثبتت صورة العلمة الأخيرة ــ مع صورة الغلاف الأوّل ـــ في تحقيقه » (١٢٢) .

(۱۲۲ هامش فی الورد نصه : « وینظر سلطان : ۱۷۲ ــ ۱۷۸ ») .

٧ - « ومضى فى إصر اره إلى أن رتب فهرس طبعته الثانية ـ كما رتبه فى الطبعة الأولى - على أساس تـكرار كلة « الفحول » فى الطبقات فقال : « طبقات فحول الجسلام ، الطبقة الأولى من فحول الإسلام ... مع أن المخطوطة التى اعتمد عليها لم تذكر كلة « الفحول » هذه ، و إنما كانت تقول : « الطبقة الأولى ، الطبقة الثانية ... حتى إذا بلغت الإسلاميين قالت : طبقات الإسلام ، الطبقة الأولى »

« ومعلوم أن نسخة المدينة أيضًا لم تذكر كلة الفحول

٣ - « واقنرن إصرار المحقق هذا ، بإصراره على إدخال ما ورد فى الأغانى وغيره فى صميم الكتاب ، وكأنه هكذا ورد فى الأصل وكذلك فعل فرزيادة أسطر وأبيات على شواهد ابن سلام . وأثبت فى المقدمة الجديدة ، (١٢٤) ، ما أثبته فى المقدمة القديمة من الحديث عن أبى خليفة بأنه كان أعمى ، ومن عَدِّ أحد بن حنبل بين مَن روى عن محد بن سلام وكان من تلاميذه ، وعد حُل من روى عنه آبن سلام بيتًا أو خبرًا شيخًا له ، وإثبات تلاميذه ، وحد حُل من المستشرق وسف هل » وحد ته مع المستشرق وسف هل » .

| ١٧٤ هامش في المورد نسبه: • وتضمئت المقدمة الجديدة مواد المقدمة السابقة ، مع زيادات وتفصيلات ، فاستفرقت س ٧ -- ٧٧ »] . ع – « ولكنه ، فيما عدا ذاك ، تجنب أشياء مما وقع في التحقيق الأوّل ، (١٢٥) وزاد على فهارسه السابقة فهرساً « لمباحث العربية والنحو والفوائد» ، وفهرساً لألفاظ من اللغة أخلّت بها المعاجم » ، (١٢٦) واستدراكا وبيانا بأخطاء الطباعة ، وما أخلّت به نسخة « م » (المدينة) ، أو اختصر ته من الأخبار (١٢٧) » .

(الهوامش: (۱۲۰) یکنی من ذلك أنه اعتمد علی المخطوطتین الأساسیتین ، وتجنب التصرف بنسب جمیل بثینة الذی ورد س ۲۹۰ من الطبعة الأولی (= ط ۲ س ۲۹۹) والمعزق ۱۹۳ (= ط ۲ س ۲۳۹) – تنظر أعلاء الملاحظة الثالثة ط ۱ .

(۱۲٦) من فوائد أستاذنا المرحوم مصطفى جواد أن معجم تجمع على معجمات ومعاجم (هكذا في المورد) .

(۱۲۷) ولم بعمل فهرساً بالمصطلحات الأدبية ــ النقدية ، ولم يستغرب وجود بشامة بن الغدير في الإسلاميين (ط ۲ : س ۲۰۹ ــ) .

de de de

اننهى بنصّه ، وقبل أن أبدأ ، أحبُ أن أنبه تنبيها لابدٌ منه . فالدكتور على جواد الطاهر ، قد استخدم فى مقالته هذه ، وفى هذا الذى نقلته الكلمات الآتية « التحقيق » و « الحقق » و « يحققه » و « حققه ، » وسائر مايتصرف فيه هذا الفعل ، و كذلك فعل غيره ، كالدكتور منير سلطان والآخرين) . وهذا خطلُ شنيع ، لأنى قد أسقطت هذا اللفظ وجميع مشتقاته من كلامى وكتبى ، ودليل ذلك أنى فى الطبعة الأولى سنة ١٩٥٢ كتبت « طبقات فحول الشعراء » و تحته « شرحه محمود محمد شاكر » وفى الطبعة الثانية سنة ١٩٧٤ كتبت اسم الكتاب ، و تحته « قرأه وشرحه محمود محمود محمد شاكر » . وذلك تعليد منى ، لأن « المنهج العلمى» و « علم التحقيق » الذى تخصّص فيهما الأساتذة الكبار

كالدكتور على ، ها من الأشياء التى طرحتُها وراء ظهرى منذ زمان طويل جدًّا ، ولأسباب كثيرة جدًّا . ولم أتبع في على في كتاب الطبقات وغيره من الكتب إلا « منهجا » آخر يخالف (المنهج العلمى ") كل المخالفة ، في جذوره وفروعه . وكذلك نبذت أيضا مُسْتنكفا لفظ « حقق ، وتحقيق ، ومحقق » ، وما يخرج منها نبذا بعيداً دَ بْر أَذْ ني ، لما فيه من التبحيّج والتعالى والادتعاء ، واقتصرت على « قرأ » لأن عملى في كلّ كتاب لا يزيد على هذا : أن أقرأ الكتاب قراءة صحيحة ، وكُلّ ما أعلق به الكتاب قراءة صحيحة ، وكُلٌ ما أعلق به عليه ، فهو شرخ الهامضه ، أو دلالة لقارىء من بعدى على ما يعينه على فهم الكلام المقروء والاطمئنان إلى صحة فراءته وصحة معناه ، لا أكثر ، ولا أقل الكلام المقروء والاطمئنان إلى صحة فراءته وصحة معناه ، لا أكثر ، ولا أقل وضعت نفسى ، إنّما أنا قارىء أو شارخ ، أو دليل له ليس غير ، لست « محبّقا » ، إنما الحقق من يقول في « د » : « قال » ، وفي نسخة « ع » : « فال » ، وفي نسخة « ع » : « فال » ، وفي نسخة « ع » :

* * * *

والآن ، تستطيع أن ترى بوضوح أن كُلَّ ما قاله الدكتور على جواد في مقالته ، متعلَّق بالعلبعة الأولى ، وأن العلبعة الثانية لم تنل من اهتمامه ، بلا احتفال ولا عناية ، إلا ما لا يتجاوز عمودين من مجلة المورد = في مقالة حافلة فيها اثنان وأربعون عموداً ، ما شاء الله ! وبارك الله له في عمله! = بعد أن بدأ الفقرة رقم : ١ آنفاً بقوله : « تشتد الحاجة إلى العلبعة المحققة ، ويشتد انتظار تحقيق الأستاذ محمود محمد شاكر ، وها هو ذا الأستاذ يصدر تحقيقه » وأيضًا بعد أن يقول في التعليق رقم : ١ من مقالته التي هي كائنة في مجلة وأيضًا بعد أن يقول في التعليق رقم : ١ من مقالته التي هي كائنة في مجلة

المورد بعد أن ذكر بالخير كتابه عن ابن سلام ، ومقالته هذه الشريفة : « وبقى انتهاء الأستاذ محمود شاكر من تحقيقه الجديد ، عاملاً يننى عن الإقدام . بل إن انتظار هذا التحقيق كان من العوامل التى تشجع كاتب البحث على التأنى في الإفدام على نشر فصله عن « طبقات الشعراء . . مخطوطا ومطبوعا » على طبع الكتاب نفسه ، و إن لم بتحل ذلك دون دَرْج الكتاب تحت باب « المعد العلبع » من قائمة مؤلفاته ، ابتداء من سنة ١٩٧٧ » (المورد ص : ٢٥) .

وأنت إذا راجعت الفقرات الثلاث الماضية وجدت الدكتور على جالسًا على كرسى مربح يستمتع فيه بالاسترخاء المذيذ ، وقد استخرج الطبعة الأولى من الطبقات من خزانة كتبه ، مع النسخة الجديدة ، ن الطبعة الثانية ، فأمسك في يده السفر الأول من « طبقات فحول الشعراء » ، فقرأ ما على الغلاف // ثم قلب أور افي المقدمة ، فنظر نظرة في «بابة المقارنة بين المخطوطتين » (ص١٢ من مقدمة الطبعة الثانية) ثم في ضور المختله طتين في آخر المقدمة // ثم رمى السفر الأول من يده ، وأخذالسفر الثاني ، باحثاً عن « فهرس كتاب طبقات فول الشعراء (ص: ٩٩٤) إلى أن انتهى منه (ص: ٩٩٩) // ثم رمى السفر الثاني من يده ، وعاد إلى مقدمة السفر الأول مقصفحاً أبوابها ، فرآني السفر الأباني من يده ، وعاد إلى مقدمة السفر الأول مقصفحاً أبوابها ، فرآني ذكرت ما زدته من الأغاني وغيره / ونظر نظرة في ترجمة أبي خليفة الجمحي (ص ٣٣ من المقدمة) فرآني قلت : « وكان أعمى » // ثم قلب الصفحة ورآني ذكرت أحمد بن حنبل فيمن روى عن ابن سلام // ثم قلب الصفحات حتى وصل إلى (ص: ٣٨ من المقدمة) ، فرأى ذكر كتاب « غريب القرآن » لابن سلام // ثم قلب الصفحات ، فلما بلغ (ص: ٢٥ من المقدمة) قرأ اسم يوسف هل وما قلته فيه هو ما قاته في بلغ (ص: ٢٥ من المقدمة) قرأ اسم يوسف هل وما قلته فيه هو ما قاته في

الطبعة الأولى. فرمى السفر الأول من يده ضجرًا هائجاً / ثم أخذ السفر الثانى ونظر فى فهارسه (ص ٨٠١) نظرة عجلى ، فقلب جملة صالحة بمرة واحدة ، فوقف عند (ص ٣٦٩) / فوأى شيئًا جديداً لايذكر أنه رآه فى الطبعة الأولى ، وقف عند (ص ٣٦٩) / فوأى شيئًا جديداً لايذكر أنه رآه فى الطبعة الأولى ، وهو «باب مباحث العربية والنحو والفوائد». فانتبه فجأة من استرخائه ، فقلب الورق إلى (ص ٩٧٥) ، فرأى عنوان «ألفاظ من الغة أخلت بها المعاجم أو قصرت فى بيانها» / ثم قلب ورقات حتى (٩٨١) فرأى الاستدراك ، وبعده (ص ٣٨٠) أخطاء الطباعة فى التعليق / ثم رأى صفحتين متقابلتين (ص ٨٨٨) ، فعتبر عما فهما بقوله ، «وما أخلت به ضفحتين متقابلتين (ص ٨٨٨) ، فعتبر عما فهما بقوله ، «وما أخلت به نسخة «م» (المدينة) أو اختصرته من الأخبار». ثم فذفى الكتاب كله من يديه ، وفرغ لشيء آخر .

وهذا بالطبع ، غاية ما تستحقُّه الطبعة الثانية من الطبقات ، من أستاذ كالدكتور على جواد الطاهر ، و ُحق له . وهو فوق ذلك معذور ، لأسباب كثيرة لا داعى لتفصيلها أو الحديث عنها . ويكفى في عذره أنه « فوجيء » هو وقال متر "فقًا : « وأول ما يفاجيء القارىء إصرار الأستاذ الحقق على كلة « الفحول » . . . على علمه بمن « عاب » عليه ذلك » (الفقرة : ١ سالفاً) ووضع « عاب » بين قوسين همذا ، ثم قال بعد مَوْ كذير : « ولكنه تكلف ووضع « عاب » بين قوسين همذا ، ثم قال بعد مَوْ كذير : « ولكنه تكلف كثيرًا ليثبت ، مستدلاً بالمخطوطة أن التسمية الصحيحة للكتاب هي «طبقات فول الشعراء» ، و قد فاته _ ، و هو لا يفكر إلّا بشيء و احد _ النص الصريح فول الشعراء ، . . ، ، وقد ثبت مورة الصفحة الأخيرة _ مع صورة الغلاف الأن ل _ في تحقيقه » . وقال في الهامش (٢٢) « ينظر سلطان : ٢٧٢ _ ١٧٧ » .

وهذا الذي يشير إليه هو قول الدكتور منير سلطان في كتابه ص

« وقد صُوِّرت الورقة الأولى من مخطوطة المدينة « م » ، كما هى ملصةة بطبعة ١٩٧٤ م ، وليس فيها ذكر لكلمة (فحول) - وكذا الورقة الأولى من (المخطوطة) ، وفيها العنوان الذي اعتمد عليه الأستاذ شاكر ، مشيراً إلى أن كلة (فحول) مطموسة . وهذا دليل مرفوض بالنهاية المكتوبة في آخر المخطوطة ، إذ بها : « تم كتاب طبقات الشعراء » » .

وظاهر أن كلام الدكتور منير سلطان ، أجود وأوضح من كلام الدكتور على جواد ، لأنّه على الأقل ، ذكر أنى تكلمت عن كلمة « فحول » المطموسة في عنوان الكتاب ، ثم رفضه رفضاً ، لنفس العلة التي اقتصر عليها الدكتور على ، لأن آخر المخطوطة فيها نصّ ما يأتى : « "م كتاب طبقات الشعراء » ، بلا « فحول » .

عقدتُ بابًا في المقدمة سميته : « با بنة تسمية الكتاب » . وكنت في الطبعة الأولى ، قد احتججت لما هو مكتوب في نسختي التي نسختها بيدى وعليها : « طبقات فحول الشعراء » ، فلما ظفرت بالمخطوطة التي كانت تحت يدى يوم كتبت ذلك ، اختلف الأمر كُل الاختلاف ، لأن المخطوطة قد فصلت في هذه القسمية التي وجدتها مكتوبة في نسختي التي نسختها بيدى في سنة ١٩٧٥ ، وصار وصف ما هو مكتوب في عنوان المخطوط هو الفيصل الذي يقضى بيني وبين ما كتبته قديمًا على نسختي . ومع ذلك فالذي عندى الآن ليس هو « المخطوطة » نفسها ، بل صورة مصورة عنها ، والمخطوطة

نفسها ينبغى أن يكون ما فيها أوضح من التصوير بلاريب . وسأعيد الآن وصف ما هو مكتوب فى عنوان صورة المخطوطة ، بما تتضمّنه مقدمة الطبعة الثانية وأزيد عليها ما يجعل الأمر أوضح وأبين .

طول الصفحة في المصورة نحو ٢٧ سم ، وعرضها نحو ١٧ سم . وعنوان الكتاب مكتوب في وسط الصفحة في أعلاها ، وعرض الكلام المكترب عنوانا هو ٨ سم . وقد أصاب هذا العنوان تلعيب أسود أخنى بعض الأحرف، فبق من لفظ «كتاب» ، السكاف إلى قرب آخر دائرتها ، ثم الجزء الأعلى من وخفيت التاء ، وصورتها في الأصل هي « كم المحاف مائلة ، والتاء محصورة بين ماتقي السكاف والألف ، ومقياس هذه الأحرف الثلاثة هو والتاء محصورة بين ماتقي السكاف والألف ، ومقياس هذه الأحرف الثلاثة هو (١) سنتمتر ، وبقيت باء «كتاب» في قلب السواد خفية ، ولكنها تُرى مع ذلك . ورأس الباء بينه وبين ألف «كم الله واحد . وعلى رأس حوض الباء الله من «كتاب» (٢) سنتيمتر ، وفوق ألف الأبسر من فوق كلة «طبقا» ، وطوطها (١٠) سنتيمتر ، وفوق ألف التي فوق ألفها . ثم يبدأ يظهر لفظ «الشعراء» ، وبينه وبين ألف «طبقا» (١٠) سنتيمتر . ولفظ «الشعراء» ، وبينه وبين ألف «طبقا» عمودها ، فلم يبق إلا حوضها وصورته « _ » وطول هذا الحوض الممدود (١٠) سنتيمتر ، وهو نفس طول لفظ «الشعراء» ، فيكون المجموع :

۱ + ۲ر + ۱ر۲ + ۱۰۵ + ۱۰۵ + ۱۰۵ = ۱۰۸ سنتیمتر تقریبًا ، وهو نفس طول العذر ان المکتوب. ولكى يكون هذا الكلام وانحاً ، سأكتب نص ما على الورقة الأولى التي فيها العنوان ، على الهيئة التي كان يكون عليها عنوان الكتاب ، لو لم يصبه ما أصابه من السواد في الجزء الأيمن منه ، وما أصابه من البلى الماحى لبعض الحروف تبيل الجزء الأيسر منه ، وهذه هي صورته بخطى :

كالطبقا فحيول النغواء

وإذن ، فالفاء الجايلة فوق ألف طبقات ، وحوض اللام المكتوب فيه «الشعراء » يقرأ « فحول » ، ويكون عنوان الكتاب هو « طبقات فحول الشعراء » . ومن الصعب أن يكون هذا الوصف ممتلاً للحقيقة كا تراها عيانًا في مصورة المخطوطة ، والذي تراه في مصورة المخطوطة لا يكون ممثلاً للحقيقة التي يراها عيانًا من يرى المخطوطة . هذا شيء بديهي فلا . وتد كتبت ممثل هذا الذي هنا ، في مقدمة الطبقات في الطبعة الثانية ص : ٣٧ . وهذا هو الفيصل في القضية . ومن شاء أن يرى المصورة ، فهي عندى . وظتى ، إذا كنت قد فهمت مقالة الدكتور على جواد ، أنها عنده . فكان ينبغي أن يقول قولاً في هذا الذي كتبت ، لاتى فات إنه الفيصل في قضية تسمية والدكتور لم ير هذا الذي وصفته إلا في العكس المأخوذ عن المصورة ، والمنشور مع مقدمة طبقات فحول الشعراء ، العابعة الثانية . والعكس بطبيعة والمنشور مع مقدمة طبقات فحول الشعراء ، العابعة الثانية . والعكس بطبيعة مصوره أيضًا . فهذه عيوب متراكبة .

وإذا كان الدكتور على جواد الطاهر أو غيره ، مريداً حقّاً للتثبّت ، أو على الأصح ، أن يثبت لنفسه وللناس أنى كاذب فها وصفت ، فليخطف رجله الكربمة إلى مكتبة جاستربتي التي بدبان ، ودبان التي بإر لندة المحروسة ، ولينظر إلى المخطوطة نفسها ، ثم يأتى بالتكذيب في وثيقة مكتوبة ، يشهد عليها أثمة الاستشراق في البلاد التي تشر في كتاب « طبقات فحول الشعراء » بالوقوع في أسرها!

أما ما لجأ إليه هو ، في التعبير عن جهدى وتدقيقى في قراءة هـذا العنوان الذى لوثه السواد والتآكل ، ثم التدقيق في وصفه تدر استطاعتى ، بأن يقول معالمًا على هذا : « وقد درس المخطوطتين في دقة وعلم (يعنيني أنا مع الأسف ، ولعله خعلاً وقع في الطباعة) ، ولكنه تسكلَّف كثيراً ليثبت مستدلاً _ « بالمخطوطة » أن التسمية الصحيحة للسكتاب هي « طبقات فول الشعراء » ، وقد فاته _ وهو لا يفكر إلا بشيء واحد _ النص الصر يح فول الذي ورد في آخر المخطوطة : « تم كتاب طبقات الشعراء ... » .

أو ما يقوله الدكتور منير سلطان عن الورقة الأولى من المخطوطة المصورة: « وفيها العنوان الذى اعتمد عليه الأستاذ شاكر ، مشيراً إلى أن كلة (فحول) مطموسة . وهذا دليل مرفوض بالنهاية المكتوبة في آخر المخطوطة، إذ بها: « تم كتاب طبقات الشعراء... » .

أقول · أمَّا أن ُيتَلَقَّى ما أقوله بمثل هذه الاستهانة ، باللجوء إلى ما هو مكتوب في آخر المخطوطة ، فإنّه موقف مبيد كُلَّ البُعد عن سلامة التقدير والنظر ، فأنا تد وصفت شيئًا موجوداً ثابتاً ، فالذى يريدُ أن يردّ هذا عليه

أن يأتى بكرارم فيه تخطئة هذا الوصف وتزييفه ، والبيانُ الواضح عن خطئى و كذبى في هذا الوصف . وذلك لأنى جعلت هذا هو الفيصل في قضية تسمية الكتاب .

أمّا ما كنت جعاته أو لا من الأسباب التي جعلتني أرجّح أن ماكان في نسيختي التي نسختها عن المخطوطة ، وهير عنوان : « طبقات فحول الشعراء » مكتر بًا بخط يدى أنا [انظر ماساف ص : ١٤٠] = أما هذا فقد نقضته وجعلته في مقدمة الطبعة الذانية ، تأييداً لهذه التسمية التي كانت مجهولة عندنا ، إذ كنّ نألف في كلّ ما ترأناه ، وفي نص مخطوطة المدينة « م » ، أن الكتاب مُتّما لم أن اسمه « طبقات الشعراء » ، لا « طبقات فحول الشعراء » ، وفرق من المير جدًا بين الأورين ، كما هو واضح إن شاء الله .

أما الاحتجاج بما هو موجودٌ في آخر المخطوطة نفسها: « تم كتاب طبقات الشعراء » ، وأنه قد فاتني ، وأنا لا أفكر ُ إلا بشيء ، أن نص آخر المخطوطة هو: « تم كتاب طبقات الشعراء » ، فإن هذه الحجة لا يقول بها إلا من لا خبرة له بكتبنا ومخطوطاتنا . لو قاله أعجمي مستشرق مسكين ، أما أن يقولها الدكتوران على جواد الطاهر ، لأخضينا له عنها حتى يتعلم ، أما أن يقولها الدكتوران على جواد الطاهر ، ومنير سلطان ، فهذا أمر « مرفوض» كما يقول ولدنا الدكتور منير سلطان . كُلُ من له خبرة بالمخطوطات والمطبوعات من الكتب العربية القديمة ، يعلم يقين أن هذا مألوف جدًا في كُلّ الكتب .

وإذا كان أخى وصديقى الأستاذ السيد أحمد صقر هو الذى نقب هذا النقب ، فَهَد لسكُلُّ مُتولِّج أن يتبحبح ناقداً ومندَّدًا وواعظاً ، فأنا أقول لجيمهم سممًّا وطاعة ، ولست إلا كما قال النمر بن تولب لصاحبته:

وقالت : أَلاَ يَا شَمَعْ ، نَمِظْكَ بِخَطِّةٍ ! نقلت : سَمِيْنيا ، فَا نطِقي وأصِيبي

ا سفقالوا ولم يصيبُوا. واذلك ، فأنا لن أستدل إلا بكتاب من كتب صديقنا وأستاذنا السيد صقر نفسه . هذا كتاب « تأويل مشكل القرآن » لابن قتيبة ، وقد طبعه عن ثلاث مخطوطات : نسخة دار الكتب ، وكتبت سنة ٥٥٨ ه ، ونسخة مكتبة مراد مُلاوكتبت سنة ٢٣٥ ه ، ونسخة أخرى في دار الكتب أيضا وكتبت سنة ٢٧٩ . وأقده من مكتوب عنوانها « الجزء الأول من كتاب مشكل القرآن » لا ذكر للفظ « تأويل » ، وختام النسخة نفسه مكتوب « تم كتاب المشكل » ، فلو ورضنا أن عنوان الكتاب المشكل » ، فلو ورضنا أن عنوان الكتاب طوس ، أفيكون حجة لك أن تقول إنّ اسمه هو « كتاب المشكل » ، بالتعريف بلا « تأويل » ولا « القرآن » ؟ هذا مع أن النسخة الأخرى مكتوب في تمامها وآخرها : « تم كتاب مشكل القرآن ، وتفسير المشكل مكتوب في تمامها وآخرها : « تم كتاب مشكل القرآن ، وتفسير المشكل والأمنال » ، أيضًا بلا لفظ « تأويل » ا!

٧ - لا ، بل لقد وقع في يدى منذ أيام كتاب نشره ولدنا وصديةنا الدكتبور عبد الله الجيبوري ، حفظه الله وأكرمه وأعانه ، وهذا الكتاب هو «غريب الحديث» لابن قتيبة أيضًا ، فرأيته قد ذكر هذا الكتاب الذي هو «تأويل مشكل القرآن» فقال ابن قتيبة نفسه في الجزء الأول ص : ١٦٨ : «وقد بينت هذا في كتاب «مشكل القرآن» ثم قال بعد قليل ص : ١٧١ : «والقنوت يتصر في على وجوه قد ذكر تها في كتاب « المشكل » . ثم قال في ص : ٢٣٢ : «قد بينته في كتاب : تأويل مشكل القرآن » ، ومثله أيضًا في ص : ٢٦٩ . فهذا

صاحب الكتاب نفسه، قد ذكره بثلاثة أسماء، أشهرهن الآن « تأويل مُشكل القرآن » ، كما نشره صديقنا السيد أحمد صقر.

سلام، بل هذا كتاب نشره أعجمي مسكين، مستشرق يقال له: «جيرار كونت، أستاذ في مدرسة اللغات الشرقية بباريس»، نشره بهذا العنوان: «كتاب إصلاح الغلط في غريب الحديث لأبي عبيد القاسم بن سلام تأليف أبي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الدينوري». وهذا الكتاب مشهور في كتبنا باسم: «إصلاح غلط أبي عبيد»، فقط ولكن ابن قتيبة نفسه في الكتاب الجليل الذي نشره الدكتور الجبوري يقول في ص: ١٥٠ (الجزء الأول): « وأفردت لها كتابًا يدعي «كتاب إصلاح الغلط»، ويقول في ص: ٣٥٠: « وقد بيّنت هذا في «كتاب إصلاح الغلط»، ثم ويقول في ص: ٣٥٠: « وقد بيّنت هذا في «كتاب إصلاح الغلط» مثم ويقول ماهو أغرب في ص: ٣٥٠: وقد بيّنت هذا في «كتاب تبيين الغلط» مثم لذا يقول أبن قتيبة نفسه.

فهذا ، كما ترى ، اختلاف واقع فى أول نسخة مكتوبة وآخرها ، كما سلف فى رقم : ١ ، ثم فى رقم : ٢ صاحب الكتاب نفسه يستمى كتابه بثلائة أسماء « تأويل مشكل القرآن » و « مشكل القرآن » و « المشكل » لا غير. ثم هذا المؤلف نفسه يستمى كتاباً واحداً من كتبه ، فى كتابه باسمين متباينين « إصلاح الغلط » و « تبيين الغلط » ، و يعرفه عنه الناس باسم « إصلاح غلط أبى عبيد » و ينشر باسم رابع « إصلاح الغاط فى غريب الحديث ... » .

وإذن ، فالكلام في تسمية «طبقات الشعراء» ، أو «طبقات فحول الشعراء » الذي يعترف الدكتور على جواد نفسه بأنه أليق بالكتاب ، كما

سلف [س ۱۷۸] ، هو لجاجة محضة ، والاستدلال بما في آخر النسخة المخطوطة ، على أن ما كتبته في وصف كتابة العنوان بأنه «ورفوض» رفضاً باتاً ، آواتها مى بأنى ، وأنا أكتب هذا الوصف لما هو في مصورة المخطوطة : «قد فاتنى النص المصريح الذى ورد في آخر المختلوطة : «تم كتاب طبقات الشعراء » ، لأنى متكلف ، وبأن عقلي مشغول بشيء واحد ، هذا وهذا لايليق أن يصدر عن أحدله أقل معرفة بالكتب المطبوعة أو المخطوطة ، به أشه أستاذ يقول عن نفسه في التعليق رقم (١) من مجلة المورد متو اضعًا مفاخراً متعالياً في آن واحد : «و جد لكاتب البحث (يعني نفسه) من العلم بمخطوطات الكتاب ، ماجعله « و جد لكاتب البحث (يعني نفسه) من العلم بمخطوطات الكتاب ، ماجعله يتملن أنك عرفتها ، لم تعرفها إلا بعد أن سعيت أنا في تصويرها من المدينة تظن أنك عرفتها ، لم تعرفها إلا بعد أن سعيت أنا في تصويرها من المدينة الشريفة ، و نسخة « تشستر بتي » . وهي « مخطوطتي » ، وصات مصورة إلى يدى منذ سنة ٥٠٥ ، وأظف كنت في ذلك الوقت طالباً في كلية الآداب عصر . فا هذا الذي تفعله بنفسك و بالناس !

no de no

ولكن الدكتور على جواد الطاهر ، لا يفعل هذا وحسبُ ، بل يُوهم في مواضع متفرقة من مقالته ، أنَّى استفدت منه ، وسطوت على جهوده العظيمة في اكتشاف مخطوط المدينة «م»، و « مخطوطتى» ويلجأ إلى ذلك بطريقة ملتوية غاية الالتواء، مقلِّدًا الدكتور منير سلطان في كتابه « آبن سلام ، وطبقات الشعراء » ، الذي كان صريحًا غاية الصراحة . فقد ذكر في كتابه الطبعة الثانية من « طبقات فحول الشعراء » سنة ١٩٧٤ ، ثم قصتها التي كتبها في مقدمتها ، وذكر مخطوطتي العتيقة ، ثم نسخة المدينة «م» ثم قال بملء فهه :

« إذن ققد عاد أستاذنا إلى مانادينا به ، فاعتمد على مخطوطة المدينة ، مع اعتماده على المخطوطة الأم العتيقة » ، هذا صريح ، ولكنى آسف أشد الأسف ، لأنى لم أسمع نداءه تط ، وهو لم ينشر كتابه إلا في سنة ١٩٧٧ ، بعد أن كان تقدم به لنيل الماجستير في سنة ١٩٦٨ ، وليتنى كنت سمعتُه ، إذن لأثنيت عليه في المقدمة كل الثناء ، وإن كنت قد ظفرت بصور المخطوطات قبل أن يتقدم للماجستير بسنوات طوال .

أما التواء الدكتور على جواد فهو غاية فى الغرابة ، فإق ظُلَّ يغمزُ ويلمزُ ويلمزُ وي مَنْ أَيْم ما حذفه و يَهْمنُ فى خلالِ مقالته ، حتى انتهى إلى آخرها فقال ، (سوف أتمم ما حذفه الدكتور بين قوسين معكوفين ، وبعد تصحيح الخطأ أيضاً ، وسأضع تحت الكلام المهم خطاً أسود ، وكان الصحيح أن يكون خطاً أحمر ، ولكن الماجعة لا تسعفنى بذلك ، وإن كانا فى الحقيقة سواء لا يختلفان ألبتة) .

« وقد أدَّاه العلم الجديد (يعنينى أنا) إلى أن « يبرأ » (القوسان من عند الدكتور ، للأهمية) من الطبعة السابقة ، فيقول في صراحة وصدق وألم: «قصصت قصة نسختى التي كمنت نقلتها ، وأنا يرمئذ غرُّ لا عِلْم له ، عن « المخطوطة » قبل انتقالها إلى دار الغربة في مكتبة « تشستربتى » ، [ولم أكن قد أتممت نقلها . فعن هذا القدر الذي نقاته من المخطوطة ، طبعت كتاب « طبقات فحول الشعراء »] ، وكمنت أترهم يومئذ ، وأنا لا أشعر ، أن الذي نقلتُه مطابق مطابق لما في « المخطوطة » التي غاب عني أصلها . فلما جاءت مصورة « المخطوطة » ، وقابلتها بما طبعته في سنة ١٩٥٢ ، تبيّن لي أن نفسي غرَّ تني غروراً كبيراً ، وأني وقعت عند نسخها في أخطاء قبيحة ، لغرارتي يومئذ غروراً كبيراً ، وأني وقعت عند نسخها في أخطاء قبيحة ، لغرارتي يومئذ

وجهلى. ونعم، قد صححت بعض هذه الأخطاء التي وقعت في نسخى القديم، عما بذلته في مراجعة الكتاب على دواوين الشعر والأدب، ولكن قادتني بعض هذه الأخطاء إلى ذروب موحشة ، تعترت فيها تعتراً لا يفتفر . ومن أجل هذا، فأنا لا أحِلُ لأحد من أهل العلم ، أن يعتمد بعد اليوم على العلبعة الأولى من « طبقات فحول الشعراء » ، مخافة أن يقع بى في زلل لا أرضاه له ، وأضرع إلى كُلِ من نقل عن هذه العلبعة شيئًا في كتاب ، سواء نسبه إلى أو لم ينسبه ، أن يراجعه على هذه العلبعة الجديدة من العلبةات ، لينفي عن نفسه وعمله العيبَ الذي احتمات أنا وحدى و زره (١٢٨) .

« وهو كلام جميل جميل ما يمن أن يم بخاطر القارى ، ويصد من التصريح الحياء حيناً ، وضخامة الجهد البذول حيناً . وكان الكلام يكون أجل ، لوسلت الطبعة الثانية من عيوب وقع عليها «الإجاع» أو كاد . وقد يعيد الأستاذ المحقق الجايل نظره فيها لدى الطبعة الثالثة ، متمنين معه _ (هكذا في الأصل بين شرطتين) الفوز بمخطوطة جديدة تامة لكتاب « طبقات الشعراء » (١٢٩) .

الهوامش: (۱۲۸) « وذيل المقدمة ، بعنوانه : « مصر الجديدة ، شارع الشيخ حسين الرصني / ۳ » حرصاً على العلم بما تستثير هذه الطبعة من رأى ، وتستدعى من « نقد » (والقوسان هنا من عند الدكتور أيضاً) .

(١٢٩) كان « طبقات الشعراء » موضوعاً لدرس طلبة السنة التحضيرية للدكتوراه (بكلية الآداب سـ جامعة بفداد ١٩٧٧ ــ ١٩٧٨) وكانت الطبعة الثانية جزءاً من مادة الدرس ، مرجعاً ومقابلة وتحقيقاً . . وقد خرج الطلبة بهذا الرجاء .

وأنا لا أحبُ البَغْي ، لا أبنِي على أحدٍ ، ولا أقيمُ على بَغْي

وَلَـٰكِنَّ الْفَتَى حَمَّلَ بِن بَدْرٍ بَغَى ، والبَغْىُ مَرْتَعُهُ وَخِيمُ أَظُنُ الْحِلْمِ الْخَلِيمُ أَظْنُ الْحِلْمِ الْحَلِيمُ الرَّجْلِ الْحَلِيمُ الرَّجْلِ الْحَلِيمُ وَمَارَسْتُ الرِّجْالَ و ارسونى ، فَمُعْوَجٌ مَّلَى وَمُسْتَقِيمُ ! وَمَارَسُونى ، فَمُعْوَجٌ مَلَى وَمُسْتَقِيمُ ! (وَلَا تَلَى قَوْمِى : أَى جَرَّأُهُم عَلَى) .

\$ \$ \$

جائز مداً أن يكون الدكتور على جواد الطاهر عالماً جليلاً مقتدراً ، جائز مولكن الذي ليس بجائز أن يكون كاتباً عماراً ، بله أن يكون كاتباً عماراً المازاً ، بله أن يكون كاتباً عماراً المازاً ، الأن هذه قدرة لا يما كمها إلا صنفان من الناس ، لا داعى لذكرهما الآن ، أو على الأصح لا داعى لذكر أحدها . ولذلك فهو ياجأ إلى وضع الألفاظ الهمازة الغمازه اللهازة ، بين قوسين ، كارأيت هنا ، وكارأيت آنفًا أيضاً . وهذا الفعل أشبه بالتّقيّة ، ولكن التّقية لا تصلح هنا ، لأن النقد (بلا قوسين ، كالقوسين اللذين استخدمهما الدكتور في الهامش (١٢٨) ...) ، لا يكون نقداً حتى يكون واضحاً صريحاً لا تقيّة فيه ،

وبهذه المناسبة ، أحب أن أقول الدكتور على جواد الطاهر ، أن الأخطاء التي وقعت منى في الطبعة الأولى ، لم يصحّحها أحد غيرى ، لا ناقد ولا غير ناقد عنه مستثنياً مقالة أخى حمد الجاسر ، الذي صحح لى أكثر ا جاء في أسماء المواضع ، على طريقته هو في الدراسة الجليلة التي نهض بعبتها وحده ، ثم تبعد الناس ، وأيضًا لم تصلني رسالة واحدة ، لا من عامة القراء ، ولا من الأسادة الأجلاء بعنواني الذي ذكرته في آخر المقدمة ، سوى رسالة واحدة واحدة الأجلاء بعنواني الذي ذكرته في آخر المقدمة ، سوى رسالة واحدة

جاءتنى من برید « أكسفورد » ، كاتبها هو « م . ى . قسطر » ، وهو مقیم فی فاسعاین ، فصححت الخطأ ، و كتبت ما یلی : « كنت أخطأت بیان ذلك فی طبعتی السالفة من العابقات ، فجاءتنی من الأرض المقدسة الطاهرة التی دنستها یهود ، رسالة رقیقه من « م . ى . قسطر » فدلنی علی الصواب الذى در كرته آنفا ، فمن أمانة العلم أن أذ كره شاكرا ، كارها لهذا الذكر » (الطبعة الثانية س : ٣٥٥ ، تعلیق : ٢) . ثم طبعت الطبعة الثانية سنة ١٩٧٤ ، و كتبت أیضا عنوانی فی آخر المقدمة ، فهذا أنا فی سنة ١٩٨٠ ، ولم تصلنی رسالة واحدة من ناقد أو غیر ناقِد ، سوی هذا الغمز واللمز والممز ، الذي يتوهم صاحبه أنی استعذت ، نه فيقول : « وتد أداه والهمز ، الذي يتوهم صاحبه أنی استعذت ، نه فيقول : « وتد أداه والممز ، الذي يتوهم صاحبه أنی استعذت ، نه فيقول : « وتد أداه والممز ، الذي يتوهم صاحبه أنی استعذت ، نه فيقول النصر عادا ؟ وما معنی أن تضع « يبرأ » من العلبعة السابقة » ، أی علم جديد يا هذا ؟ وما معنی أن تضع « يبرأ » بين قوسين من قوس الـکُسّوی التی كسرها ثم عض اله عض الهما ، ثم قال :

نَدِمتُ ندامةً ، لو أنَّ نفسى أَطَاوِعنِي إِذاً لَبَتَرْتُ خَمْسِي تَطَاوِعنِي إِذاً لَبَتَرْتُ خَمْسِي تبيِّنَ لَى سَفَاهُ الرأى مِنِّى ، لَعَمْرُ اللهِ . حين كسرتُ تَوْسِي والذى يقول فيه عدى بن مرينا ، لما صار الكسميّ مثلاً :

نَدِمِتَ ندامة الكُسَعِيِّ لِمَّا رَأْتُ عَيْنَاكُ مَاصَنعَتْ بِدَاكَا وَعَدَى بِن زيد العبادى ، وقبل ست :

فإنْ تَظَفْرُ ، فلم تَظَفْرَ حميداً ! وإن تَمْطَبْ ، فلا يَبْعَدْ ـِوَاكَا! هَلْ يَسْتَلَمَى مِنْ الفاظى ،

بارثًا من الإثم ، خليًّا من كُلِّ مَهْ تَبَة ؟ ويقول لى ، وهو يَرْ مِز بحاجبيه وعينيه مبتسمًا : « يَدَاكَ أَوْ كَتَا وَفُوكَ نَهَجْ » ، أَى أَنَى أَنَا الذَى جنيتُ هذا على نفسى . (يقال : رمزت المرأة بعينيها وحاجبيها ، إذا غمزت بهما ، والأصل فيه من الحركة ومنه قول جرير البعيث الحجاشعي :

إذا سَار في الرَّكِ ِ البَعِيثُ ، عَرَفْتُمُ اللَّهِ الرَّلِ البَعِيثُ ، عَرَفْتُمُ اللَّهِ الرَّلِ)

وأنا ، بحمد الله قادر أن أصف على إذا أسأت ، وأن أقول عن نفسى وأنا في السابعة عشرة من همرى أني كنت يومئذ «غرا الاعلم له» وأني حين نسخت من المخطوطة ما نسخت ، وأني توهمت بعد الفراغ من نسخها صغيراً ، وأنا لا أشعر ، أن الذي نقلته مطابق كل المطابقة للمخطوطة ، وظالت على ذلك حتى شرعت أطبع الطبعة الأولى ، فصححت من الأخطاء التي وقعت في النسخ شيئا كذيراً ، ولكن لما جاءت المخطوطة وراجعتها « تبيّن لى أن نفسى غراتني غروراً كبيراً ، وأني وقعت عند نسخها في أخطاء وبيحة ، لغرارتي يومئذ وجهلي » . أستطيع أن أقول ذلك بلا حرج أجد ، في نفسى ، ولكني أستطيع أن أقول ذلك بلا حرج أجد ، في نفسى ، ولكني أستطيع أن أقول وأنا على ثقة مما أفول ، أن هذا الدكتور وأشباهه ، لم يعرفوا ولن يعرفوا شيئاً من الأخطاء التي أشرت اليها ، حتى يستطيع هو أو غيره أن يقول إنه « مَرَ بخاطره » ، ولكن صده الحياء عن التصريح بأ بي أو غيره أن يقول إنه « مَرَ بخاطره » ، ولكن صده الحياء عن التصريح بأ بي «غر شه جاهل لا علم له » ، كا وصفت نفسى .

أدبُ جم أن وحيا؛ مُقْذِع ، ولكن ماذا أقول إذا كان الدكةور على جو اد الطاهر ، قد غامَــَتُهُ نفسه في بابٍ من أبو اب هجاء كتاب « طبقات

فحول الشعراء ، وفى هجائى بالغمز واللمز والهمز والترمَّز ، فراح يتحسَّسُ كلَّ كلة فالها قائل ، فإما اختلسها لنفسه ، وإمّا علَّق بها حيث لا ينبغى التعليق ، حتى جاء بشيء يقال له «البستانى» (٣: ١٩٨) ، يقول عن كتاب الطبقات : « نشره ١٩٥٢ ، بعنوان طبقات فحول الشعراء ، فكان ما أصاب الطبقات : « نشره ١٩٥٢ ، بعنوانه وهو مخطوط ، أصابه كذلك وهو مطبوع » ، الكتاب من التصرشف بعنوانه وهو مخطوط ، أصابه كذلك وهو مطبوع » ، جعله تعليقاً على قوله هو : « ليس الذي عمله الأستاذ شاكر بجائز في قواعد البحث العلمي » (المورد ص : ٣٩) ، حتى هذا الشيء الذي يقال له البستاني ، صار له مكانُ في القصيدة المنثورة التي قرضها الدكتور على في هجائى وهجاء كتاب الطبقات .

ثم لا يكتفى بهذا الذى جَمَّعه ، حتى أدَّعى أن هذا الغثاء إجماع ، وقال : « وَكَانَ السَّكَالَم يَكُونَ أَجَلَ (أَى هَجَائِي نفسى) لو سلمت العلبعة الدانية من عيوب وقع عليها « الإجماع » (والقوسان أيضًا من عند الدكتور على طريقته) أو كاد » ثم يتمنى هو وطلبة السنة التحضيرية للدكتوراه (تحت إشرافه بالعلبم) بجامعة بغداد ، طبعة ثالثة تامَّة باسم « طبقات الشعراء » .

مسكين مسكين كتاب «طبقات فحول الشعراء » ، لقد صار إلى ما قاله أوس ابن مغراء :

قَالُوا : فَمَا حَالُ مِسْكَيْنَ ؟ فَتَلَتَ أَهُمَ : أُضْحَى كَـُقُبَّة دَارٍ بِينِ أَنْدَاءِ (الْقُنِّيَةَ ، بِغْمِ القَافِ: المزبلة) .

4 4 4

والآن لا أظن أنه قد بقى فى مقالة الدكتور على جواد الطاهر «طبقات الشعراء ... مخطوطا ومطبوعاً » ، والتى نشرها فى مجلة المورد العدد الثامن ١٣٩٩ – ١٩٧٩ – لا أظن أنه بقى فيها شى؛ له قيمة ، ومع ذلك فأنا لم أتعرّض لأخطائها إلا ما هو خاص العلمة لا غير . ولكن تبقى النصيحة أن كان للنصيحة ، وضع . إن هذا الضرب من المقالات لا يمكن ، أو هكذا أتصور ، أن يكون نافعا فى ترقيته فى السلك الجامعي ، ولا أظن أن عرضة لهذا الذى كتبه على زملائه فى جامعة الرياض سنة ١٩٩٤ ، كا قال فى عرضة لهذا الذى كتبه على زملائه فى جامعة الرياض سنة ١٩٩٤ ، كا قال فى التعليق رقم (١) فى المورد ، لا أظن أن هذا العرض قد تُوبِل إلا بالمجاملة وعلى الدكتور عزت حسن فسب . ولو عرضه على الدكتور مهدى المخزومي ، وعلى الدكتور عزت حسن فسب . ولو عرضه على الدكتور مهدى المخزومي ، وعلى الدكتور عزت حسن وعلى الدكتور مارن المبارك مراة أخرى قبل أن ينشره فى المورد سنة ١٩٨٠ ، ومنه يز جُره عن الإقدام على مثل هذه الفعلة المذكرة ، فإنها شىء لا يقدم عليه إلا حصاة : الرأى الذي يحفظ صاحبه ويمسكه ، ومنه من لا حَصاة كله (والحصاة : الرأى الذي يحفظ صاحبه ويمسكه ، ومنه من لا حَصاة :

وإن لِسَان المرء ما لَمْ يَكُنْ لَهُ حَصَاةٌ ، على عَوْرَاته لَدَليلُ أى إذا لم يكن مع اللسان عقل يحجزه عن بسطه فيما لا يَجِبُ ، دلَّ اللسانُ على عيب صاحبه ، بما يلفظ به من عور الحكلام) .

والله أسألُ أن يُعِين كُلاً على كلّ ، وأن يأخذ بِحُجَزنا عن الضلالة ، وأن يأخذ ببحُجَزنا عن الضلالة ، وأن يأخذ بنواصينا إلى كُلّ خير ، ومن يُضْلل الله فماله من هادٍ .

وبقى شي؛ واحدُ ۗ أفوله لمن قرأ هذا الكلام: عُدُّ فاقرأ رسالة الدكتور

على جواد الطاهر إلى في سنة ١٩٦٨ ، وانظر إلى ما قاله وكيف قاله في سنة ١٩٨٨ ، إن هذا لشيء عجاب أن به لا أزيد أما نشر مقالة كتبت (كا زيم) في سنة ١٩٦٨ ، في سنة ١٩٨٠ على هذه الصورة ، فهو عبث محض واستهزالا بالقراء ، وإهدار لقيم الأشياء ، وغش للمجلة التي نشرته ، وكل ذلك لا ينبغى أن يفعله من يصون قدر نفسه ، فما ظنك أن يفعله من يتولى تعليم النشء في الجامعة ؟عمل سيء ، يغرى به قصد شيء ، يخرج صاحبه من حير الأمانة . ولكن إلى هذا صرانا ، ولا حول ولا قوة إلا بالله م

\$ to \$

فهرس الكتاب

- ٧ ديباجة الكتاب، سبب تأليفه
 - ع ١ -- رسالة مصورة
- ١٥ تفصيل القول فى مقالة مجلة المورد، فى نقد كتاب:
 - « طبقات فحول الشعراء » .
 - · ٧ مآخذ صاحب المقالة على مطبوعة « الطبقات » .
- المأخذ الأول في شأن الزيادات في كناب الطبقات .
 - ٣٢ ــ المأخذ الثاني و الثالث ، في شأن كتاب الإغاني .
- ٢٧ ـــ المأخذ الرابع، في شأن كتاب الموشح للمرزباني ، في ستة عشر موضعاً .
- ٣٦ تفصيل القول فى مسألة الزيادات التى زدتها ، وما لجأ إليه الـكاتب وغير. من الميالغة . ورد ذلك بإحصاء مفصل .
 - .ع القول في الأصلين الخطوطين لكتاب الطبقات.
 - ٤٢ معنى أصول الكتب المخطوطة ، ماهو ١
 - ٧٤ ـ عملي في كتاب العلبقات ، وأسانيد أبي الفرج في الإغاني .
- ١٥ -- معنى « الإجازة » و « المحاتبة » و « الوجادة » عند علماء الرواية .
 وأن الذي في الأغانى من كتاب الطبقات ، هو من كتاب الطبقات ،
 بلا رب .
- ه ه -- أبو الفرج الاصفهاني ، لم يرو عن أبي خليفة « مشافهة » ، وخطأ الكاتب في ذلك ، وإنما هو رواية عن كتاب الطبقات .
 - ٩٥ تصرف الـكاتب بالحذف من كلاى ، ودلالة ذلك على منهج فاسد .
 - ٧٢ إبطال القول بأني ذدت زيادة (غزيرة) في كتاب الطبقات.

- ۲۳ ـــ الشروع في بيان « الزيادات » تفصيلا .
- ٧٧ -- الزيادات من الأغانى على نسخة «م » المختصرة في ثلاثة وعشرين موضماً.
 - ٧٤ ــ الزيادات من الأغانى على « مخطوطتى » فى عشرة مواضع .
- ٨٠ زيادة عن ابن أبى الحديد على «م» المختصرة ، وزيادة من أمالى الزجاجي
 على المخطوطة .
 - ۸۸ ــ زيادة مفردة على « مخطوطتي » .
- ۸۲ ــ زیادة من الموشیح للمرزبانی علی « م » المختصرة ، فی ثلاثة مواضع ، و إحصاء
 ۱۱زیادات هذه وقدرها .
 - ٨٦ القول في أسانيد أبي الفرج في الأغاني ، وممناها .
- ٩٦ ــ القول في أسانيد المرزباني في الموشح ، وفيها بيان وجه من التدليس غريب.
 - ٩٧ ــ حشد أسانيد الاخبار في الموشيح .
- ۸۶ ــ دراسة هذه الاسانيد، وما جاء فيها من غرائب المرزباني في الرواية عن شيوخه. وهو غريب جداً ، ومهم جداً ، وبيان فصل من منهجي في دواسة الـكتب .
 - ١٠٧ أخطاء صاحب القالة ، وفساد تصوره لعملي .
 - ١١٣ -- خطأ الحاتب في معنى « الشرو خ » في الرواية .
- ۱۱۵ حدیثه عن یوسف هل ، المستشرق ، حدیث عن الاستشراق ، وعن « المنهج العلمي » و « علم التحقیق » الذي بختال بمعرفته .
- ۱۱۸ ـــ مال على غطرسة المستثمرةين ، وبيان ضمفهم وأخطاعهم ، وادعائهم الكاذب .
- ۱۳۷ ـ القول فى تسمية الـكتاب «طبقات فحول الشعراء» ، وخطأ النقاد ، وادعاؤهم أنى «غيرت» اسم الـكتاب .

۱۳۰ ــ مناقشة من ادعى أنى « غيرت» اسم الكتاب ، والدليل فى الطبعتين جميعاً على أنى قد قات إنى « عدات » عن اسم مشهور ، إلى اسم آخر موحود على « مخطوطتى » .

١٤١ ـــ إيضاح قضية تسمية الكتاب، وإساءة كاتب المورد فما كتب.

۱۵۷ ــ رفضي كلة « التحقيق » ، واقتصارى على لفظ « قرأت » .

١٥٨ ــ كل ماجاء في المورد ، متعلق بالطبعة الأولى من كتاب الطبقات .

١٦١ ــ صفة ماهومكتوب على الصفيحة الأولى من المخطوطة ، والتدقيق فى قراءته

١٦٥ ــ ماهو موجود في آخر الكتاب «كتاب طبقات الشعراء » ، ليس محجة.

۱۹۲ ــ الاستدلال على الاختلاف فى أسماء السكتاب الواحد ، فى كتاب « تأويل مشكل القرآن » وكتاب « إصلاح غلط أبي عبيد » .

١٦٨ -- التو اء كاتب مقالة المورد ، فيا يكتب .

١٧٠ - أدب السكاتب فما كتب .

١٧٥ - ختام الكتاب.